

**Venturi**  
AUTOSPURGI S.R.L.  
FRANCO VENTURI

Numero Verde  
800-010815

051.731.110

- Spurgo pozzi neri
- Pulizia canalizzazioni
- Pulizia cisterne
- Bonifiche ambientali
- Trasporto A.D.R. rifiuti speciali e pericolosi

Via A. Parmeggiani 10 - 40011 Anzola Emilia (BO)  
Tel. 051.731.110 - Fax 051.731.16.13  
Succursale Sasso Marconi: Via Mararina 2  
Succursale S. Lazzaro di Savena: Via Salarolo 2

e-mail: info@venturiautospurghi.it  
www.venturiautospurghi.it

# Casalecchio

## news



Anno 12 n. 3  
Aprile 2009

Mensile dell'Amministrazione Comunale in distribuzione gratuita

**Venturi Ambiente**  
Divisione Videispezioni e Risanamento

051.735.912

RELINING  
SISTEMI DI RISANAMENTO  
PER CANALIZZAZIONI

- Video ispezioni canalizzazioni da €25 a €1.500 con rilascio di VHS/DVD e su richiesta relazione tecnica
- Rilievi planimetrici di fognature
- Ispezioni canne fumarie, colonne di scarico wc e cucine, condotte di aerazione
- Risanamento non distruttivo di condotte esistenti

Via A. Parmeggiani 10 - 40011 Anzola Emilia (BO)  
Tel. 051.731.110 - Fax 051.731.16.13  
Succursale Sasso Marconi: Via Mararina 2  
Succursale S. Lazzaro di Savena: Via Salarolo 2

e-mail: info@venturiautospurghi.it  
www.venturiautospurghi.it

## Una città ad alta qualità urbana

Una nuova passerella sul Reno, nuove aree verdi e interventi di riqualificazione



Il nuovo parco Floriano Ventura

Care e cari cittadine e cittadini casalecchiesi, in questo editoriale del Casalecchio News colgo l'occasione per invitarvi domenica 19 aprile 2009 all'inaugurazione della Nuova Passerella ciclo-pedonale sul Fiume Reno che collega la Zona Croce/Filanda con la Zona Tripoli/Garibaldi.

Un'opera importante e attesa che anche idealmente conclude questo mandato amministrativo: sarà il quinto ponte sul fiume Reno, il secondo nuovo ponte dell'ultimo decennio.

Negli ultimi anni la nostra città ha recuperato il rapporto con quel fiume, il Reno, che non è solo una parte del nome del nostro comune, come forse per troppo tempo è stato. Il Reno è l'identità della nostra comunità, è una straordinaria risorsa naturale ed ambientale che dobbiamo riconsegnare finalmente risanata e fruibile alle nuove generazioni.

Il fiume è stato per troppo tempo il retro della città e come tale inquinato e deturpato, quasi nascosto come qualcosa di cui vergognarsi; lo specchio di una crescita troppo veloce e poco rispettosa dell'ambiente. Dal 2000 grazie al Progetto "Il Fiume e la Città", il Reno è tornato ad essere il fronte della città, il luogo e l'elemento simbolo della nostra Comunità.

I percorsi pedociclabili, il nuovo Municipio, il Ponte della Pace, la Piazza dei Caduti, il Lido, i 12 ettari di nuovo parco fluviale che nasceranno nell'area Sapa-ba, sono il nuovo fronte della città. Anche questo nuovo Ponte rientra pienamente in quel progetto di risanamento e riqualificazione, le sponde del fiume nella parte più a Nord del Nostro territorio, vengono nobilitate con un nuovo elemento di grande impatto architettonico. Molti l'hanno già definita "bella", ne sono felici, troppo spesso ci siamo abituati al brutto. I progettisti casalecchiesi, Andrea Papetti e Massimo Majowicki, oltre all'ing. Francesco Losacco, che conoscono bene e amano il nostro territorio, hanno costruito e pensato un'opera straordinariamente "leggera" e in grado di valoriz-

zare quel tratto di fiume dove un tempo il barcaio Mandini trasportava i casalecchiesi da una sponda all'altra del Reno. Al di là della passerella, alla Croce, troverete un Nuovo Parco, con una nuova area giochi e una pista ciclabile che si collegherà alla ciclabile lungo il canale di Reno, oltre naturalmente, la Casa per la Pace "La Filanda" nata sui resti dell'antico mulino della Filanda della Canonica.

Il 28 marzo scorso, con i cittadini di S. Biagio, abbiamo inaugurato il Nuovo Parco intitolato a Floriano Ventura, Sindaco di Casalecchio di Reno dal 1978 al 1988, nel parco, all'interno della Zona Volpe hanno trovato posto anche una nuova area giochi e un "percorso vita" dedicato agli sportivi. Agli inizi di aprile, il Consiglio comunale voterà il provvedimento che porterà tra breve il Parco di Villa Volpe nella proprietà del Comune: 30.000 mq di verde, un parco storico di straordinario valore, saranno quindi presto pubblici e disponibili per la collettività. Un grande polmone verde che, insieme al Parco Ventura, al Parco di Villa Magri e al Parco del Faianello, costituisce un grande corridoio verde che collega S. Biagio con l'abitato di Casalecchio. Il 9 maggio sarà invece inaugurato il secondo stralcio del Parco del Quartiere Arcobaleno, una nuova area giochi e un nuovo percorso pedonale arricchiranno le nuove urbanizzazioni, in attesa che durante l'estate prenda forma anche il terzo stralcio del Parco per complessivi 34.000 mq di verde che si andranno ad aggiungere ai 65.000 mq del Parco della Fabbreria, costituendo il nuovo grande corridoio verde di collegamento tra Ceretolo e Riale.

### Sommario

2	Nuova Porrettana
3	Smart City
4	Ambiente
5	Amministrazione Informa
6/7	Politiche Sociali
8	25 Aprile
9	Dal Consiglio Comunale
10/11	Appuntamenti
12	Associazionismo
13	Politiche Educative
14	CDP
15/18	Casalecchio delle Culture
19/20	Sport

Celebrazioni del 25 aprile  
tutte le iniziative a pagina 8

Ho deciso di descrivervi tre interventi significativi sul verde pubblico perché nel loro insieme spiegano il senso di una parte delle politiche verso l'ambiente di questi ultimi anni: le nuove aree verdi attrezzate, i nuovi parchi, la riqualificazione del Parco della Chiusa, il Parco Fluviale, il Nuovo Parco fluviale di 12 ettari che sorgerà dalla rinaturalizzazione della Zona Sapa-ba, danno il senso di un lavoro che in questi 5 anni ha qualificato e aumentato il patrimonio verde della città, per valorizzare l'ambiente in un rapporto nuovo, positivo, sostenibile con la crescita della città.

Simone Gamberini  
Sindaco

## 19 aprile ore 11,00. Inaugurazione nuova passerella sul Reno

Unisce le zone ex-Filanda (Croce) e Tripoli (Garibaldi)

Il 19 Aprile sarà inaugurata la nuova passerella sul fiume Reno che consentirà il passaggio da una sponda all'altra del fiume Reno, all'altezza di via Badia (Croce) e passo della Canonica (Garibaldi).



Inaugurazione della passerella ciclo-pedonale sul fiume Reno

Domenica 19 aprile 2009 ore 11

Simone Gamberini  
Sindaco di Casalecchio di Reno

Franco Costeri  
Assessore alla Pianificazione Territoriale

Claudia Leverone  
Presidente Municipale

VIA DELLA BADIA, AREA EX FILANDA

Una degna conclusione per l'importante progetto di riqualificazione che ha coinvolto l'intera zona dell'ex-Filanda. Infatti, il collegamento tra la città di Bologna e il Comune di Casalecchio di Reno diverrà così non solo molto più rapido e agevole, permettendo di evitare strade ad alta frequentazione, ma anche molto più sicuro. Tutti coloro che amano muoversi a piedi o utilizzando la bicicletta potranno infatti raggiungere, grazie ai percorsi ciclabili già esistenti e alla nuova passerella, Bologna evitando i rischi del traffico cittadino.

Proprio per sottolinearne la funzionalità, la nuova passerella sarà presentata ai cittadini facendo apprezzare il paesaggio naturale che la circonda attraverso una passeggiata curiosa e divertente che partirà dalla passerella che sorge davanti al Municipio e percorrerà il lungofiume per una lunghezza di approssimativamente 2 Km con questi orari:

Ore 10.15 - PARTENZA dalla passerella davanti al Municipio (Ponte della Pace) con intrattenimento musicale.

La passeggiata si svolgerà poi attraversando la passerella e costeggiando il fiume Reno lungo il già citato tragitto fino alla nuova passerella.

Durante tutto il tragitto si susseguiranno artisti e danzatori che accompagneranno la camminata a ritmo di musica con qualche pausa per ristorarsi con cibi

e bevande. All'arrivo, previsto per le ore 11 circa, ad accogliere i partecipanti ci saranno giocolieri, clown e altri artisti.

Ore 11.00 - INAUGURAZIONE della nuova passerella, alla presenza del Sindaco Simone Gamberini. Nel luogo dell'inaugurazione continuerà l'intrattenimento con giocolieri, figuranti e laboratori per bambini. Una bellissima occasione per godersi i panorami di Casalecchio in una giornata di primavera, in un percorso adatto a tutte le età.

### Il progetto

La passerella ciclo-pedonale sul fiume Reno per collegare via Passo della Canonica, in sinistra idraulica, con via della Bastia, in destra idraulica, ripristina un percorso di attraversamento che, anticamente, era effettuato a guado. Tale opera faceva anche parte del progetto del Comune "Il fiume e la città", la cui finalità era ed è quella della qualificazione e valorizzazione del fiume per la realizzazione di un parco fluviale lungo le sponde del Reno.

È importante ricordare che questa iniziativa vinse il "Premio per le città sostenibili 2000", conferito dal Ministero dell'Ambiente, per il "recupero delle sponde del Reno e insieme dell'identità culturale dei luoghi legata al fiume". Questa nuova passerella ci-

clo-pedonale contribuirà quindi a completare la saldatura dei percorsi ciclo-pedonali fra le due rive del fiume in particolare fra il quartiere Croce e il centro urbano di Casalecchio. Il progetto è degli ingegneri Massimo Majowicki, Andrea Papetti, Francesco Losacco. La realizzazione è di Manutencoop.

### SCHEDA TECNICA

#### INDAGINI IDRAULICHE

Per gli accertamenti d'ordine idraulico si è fatto riferimento alle indicazioni del Servizio Tecnico Bacino Reno della Regione Emilia Romagna e dell'Autorità Regionale di Bacino Reno. La passerella è realizzata ad una quota alquanto elevata rispetto al normale andamento fluviale; circostanza, questa, che viene invece a creare un notevole dislivello in sinistra idraulica che, peraltro, è quella prevalentemente utilizzata come parco pubblico. È stato pertanto previsto un profilo progettuale per il nuovo manufatto che, oltre a rispettare le esigenze idrauliche, consentisse uno sbarco agevole anche in situazioni di emergenza e nel contempo assicurasse idonee condizioni di fruizione del parco ed il transito dei mezzi di manutenzione sia del corso d'acqua, sia del verde, sia degli impianti pubblici.

Continua a pag. 3

ABBIAMO LA SOLUZIONE PER LA VENDITA DELLA TUA VECCHIA CASA



CASALECCHIO DI RENO - San Biagio

**B&B**  
Impresa di costruzioni

SEDE: Via E. Mattei n. 84/24 BO

www.bebcostruzioni.com

Tel.051 535351 Fax 051 530025



ZOLA PREDOSA - Riale

UFFICIO VENDITE IN LOCO: riceviamo in via CILEA il MARTEDI' e GIOVEDI' 16,00 - 18,00 e il SABATO 9,30 - 12,00

## Manifestazione a Roma del Consiglio Comunale

Il 26 marzo scorso incontra al Ministero per le Infrastrutture e a Palazzo Chigi



Una delegazione di 50 persone guidata dal Sindaco Simone Gamberini e dal Presidente del Consiglio Comunale Fabio Abagnato, che comprendeva i Consiglieri Comunali, Andrea Mantovani, Assessore di Sasso Marconi, e rappresentanti di CNA, ASCOM, CGIL, CISL, UIL, Confesercenti, ha avuto 2 incontri il 26 marzo scorso a Roma sulla necessità, più volte ribadita in questi anni, dell'urgente avvio dei lavori della Nuova Porrettana. Il primo incontro si è svolto al Ministero delle Infrastrutture con una delegazione di tecnici guidati dal Capo Dipartimento Domenico Crocco e dal Direttore Centrale autostrade e trafori di ANAS Mauro Coletta. Presenti l'Assessore Regionale alla Mobilità Alfredo Peri e la senatrice PD Donata Lenzi.

È emersa la disponibilità di portare entro il 2009 al CIPE il progetto definitivo e la totale copertura finanziaria della Nuova Porrettana e rendere così appaltabili i lavori come previsto dalla legge obbiettivo. Oltre alla conferma dei 150 milioni di euro già previsti nell'atto aggiuntivo tra il Governo e la Regione Emilia-Romagna del 1 agosto 2008, è emersa la disponibilità a convocare a breve un incontro RFI, Anas e Società Autostrade per reperire i fondi che mancano al completamento dell'opera.

A Palazzo Chigi, presenti i parlamentari bolognesi Donata Lenzi e Walter Vitali, la delegazione è stata ricevuta da Claudio Gorelli, Capo della Segreteria Tecnica del Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio Gianni Letta. È stato sottolineato l'interessamento per il buon fine circa gli impegni presi dai tecnici del Mi-

nistero delle Infrastrutture, l'impegno a riferire sia al Sottosegretario Letta sia al Presidente del Consiglio Silvio Berlusconi, e si è ribadito l'impegno al reperimento delle risorse mancanti.

### DICHIARAZIONE DEL SINDACO SIMONE GAMBERINI

"Di fronte alla odierna impossibilità da parte dei tecnici che ci hanno ricevuto di calendarizzare subito gli incontri necessari a definire in maniera concreta le tappe per arrivare alla conclusione dell'iter che avvii i lavori della Nuova Porrettana, con il grande senso di responsabilità che da sempre ha contraddistinto le nostre istituzioni, sospenderemo fino al prossimo 20 aprile le manifestazioni già in programma. Se entro tale data non riceveremo segnali concreti circa la fattibilità della Nuova Porrettana, abbiamo ribadito in entrambi gli incontri tenuti a Roma, la volontà dell'intero Consiglio Comunale a manifestazioni lungo l'asse autostradale. Alla luce delle sempre più frequenti chiusure, necessarie a terminare la realizzazione della terza corsia autostradale, che se è possibile rendono ancora più insostenibile la situazione del traffico nel nostro territorio, a partire dal 20 aprile ci opporremo al transito notturno dei mezzi pesanti in uscita dall'autostrada sull'intero territorio comunale.

Desidero ringraziare tutte le organizzazioni sociali, economiche, imprenditoriali e i singoli cittadini per le tante attestazioni di solidarietà che ci dimostrano come l'intera comunità sia al nostro fianco in questo percorso".

## Ordine del Giorno approvato all'unanimità

Nella seduta consiliare del 12 marzo

I gruppi consiliari che compongono questo Consiglio, sostenuti dai relativi partiti, si uniscono all'appello che il Sindaco Simone Gamberini, a nome di tutti i cittadini di Casalecchio, rivolge al Governo, nella persona del Ministro Matteoli, affinché si faccia finalmente davvero qualcosa per risolvere il problema del traffico che quotidianamente soffoca Casalecchio di Reno.

Confidiamo che il Ministro mantenga la promessa di definire, entro il 15 marzo, la data per un incontro risolutivo della questione Nuova Porrettana, progetto di cui si parla da 40 anni e che rappresenta sicuramente la soluzione per il traffico di attraversamento per il nostro Comune. Lo stesso Comune ha finanziato il progetto con 4 milioni di euro, Società Autostrade finanzia l'opera con 150 milioni di euro, a questo punto serve solo che il Governo faccia la sua parte, finanziando i 50 milioni restanti per iniziare i lavori.

Ci dichiariamo quindi pronti a sostenere tutte le iniziative che si riterranno utili nel caso questo assordante silenzio continui. E siamo a fianco dei cittadini e dei comitati da

loro costituiti, delle associazioni di commercianti, artigiani e industriali, delle organizzazioni sindacali che in questi giorni hanno levato forte la loro voce perché questa situazione di stallo si risolva presto, non solo per tutelare la salute e il benessere dei singoli ma anche per alleviare la sofferenza di attività e imprese del territorio che ormai stanno risentendo della situazione sul piano dei costi e della minore attrattività.

Noi insieme ai nostri concittadini, stiamo da troppo tempo sopportando questa situazione, aggravata dai lavori della 3ª corsia autostradale.

Crediamo quindi davvero di essere giunti ad un punto di rottura e, convinti che i cittadini seguiranno l'invito del Sindaco e del Consiglio Comunale alla mobilitazione, ribadiamo con forza che Casalecchio non può più aspettare.

A tal fine, il Consiglio Comunale, impegna il Presidente e il Sindaco ad adoperarsi a trovare le soluzioni più efficaci per il confronto con il Governo e per le iniziative da intraprendere.



## Aziende a passo d'uomo sulla Porrettana

Cna ha scritto al Ministro Matteoli: "Occorre realizzare la Nuova Porrettana e intanto non far pagare il pedaggio sull'Autostrada"



Ugo Monari, Presidente Cna Casalecchio

Le aziende di Casalecchio sono costrette a procedere a passo d'uomo sulla Vecchia Porrettana e la Cna ha scritto una lettera al Ministro Matteoli in cui si chiede al Governo di accelerare la realizzazione di quella Nuova.

Nel frattempo Cna chiede di non far pagare il pedaggio sulla Autostrada nel nodo

di Casalecchio per alleggerire il traffico sulle strade statali.

Da Sasso Marconi a Casalecchio ai 15 km all'ora, medesimo andamento lento anche per il ritorno. Tutti i giorni della settimana. Le imprese di Cna Casalecchio hanno calcolato quanto comporta in termini di tempo la mancanza di nuove infrastrutture in grado di alleggerire il traffico sulla Vecchia Porrettana. E hanno cro-

nometrato in una media di 40 minuti lo spostamento in auto che separano Sasso Marconi e Casalecchio. Tempi lunghi sprecati in coda e costi per migliaia di euro sprecati per le imprese.

Per questa ragione la Cna di Casalecchio ha scritto una lettera al Ministro delle Infrastrutture Altero Matteoli in cui condivide l'appello del Sindaco di Casalecchio Simone Gamberini nei confronti del Governo per denunciare la situazione insostenibile e per ottenere risposte concrete in merito alla realizzazione della Nuova Porrettana. Qualora si continui a ritardare, Cna chiede la definizione di una convenzione con le Autostrade atta ad inibire il pagamento del pedaggio per la tratta d'interesse della area casalecchiese al fine di convogliare il traffico di attraversamento su tale direttrice.

Allo stesso tempo Cna di Casalecchio di Reno esprime il proprio assenso in merito agli obiettivi strategici del piano di mobilità sostenibile individuati dal Comune di Casalecchio di Reno e finalizzati al miglioramento delle condizioni della circolazione e della sicurezza stradale, alla riduzione dell'inquinamento acustico ed atmosferico ed al risparmio energetico.

(...)

Cna sottolinea le azioni maggiormente prioritarie tra quelle individuate dal Comune:

- dirigere il traffico di attraversamento sulle strade di scorrimento;
- fluidificare il traffico sulla Porrettana dalla rotonda Biagi al confine sud del territorio comunale;
- ottimizzare gli spazi stradali nelle strade locali e di quartiere in modo da diminuire la velocità degli autoveicoli, aumentare lo spazio di sosta e favorire il movimento di pedoni e biciclette, con particolare riguardo all'accessibilità dei cittadini diversamente abili;
- assicurare la politica integrata della sosta con parcheggi a rotazione in prossimità delle strutture terziarie sviluppando azioni che disincentivano la sosta di lungo periodo ad esclusione di quella dei residenti;
- ottimizzare il funzionamento degli impianti semaforici;
- potenziare la linea 85 e collegando i vari punti della città;
- promuovere i sistemi di trasporto collettivo (auto

condivisa e car sharing);

- sviluppare le piste ciclopedonali.

Cna fornisce il proprio contributo indicanti alcuni accorgimenti e/o proposte di miglioramento in merito a soste agevolate, dischi orari, piccole modifiche alla circolazione, per alcuni incroci o zone: **Zona Croce, Zona Calzavecchio - Marconi Alta, Zona Ceretolo, Zona di Via del Lavoro.**

(...)

Infine Cna apprezza le modalità di partecipazione attivate dal Comune, atte alla realizzazione di un piano condiviso dai cittadini, dagli operatori economici e sociali nonché dalle associazioni di categoria. Nel primo incontro organizzato da Cna, avvenuto alla fine di gennaio, gli associati hanno potuto ascoltare le proposte dell'amministrazione direttamente dal Sindaco e dai dirigenti comunali. Ciò ha dato la possibilità di entrare nel merito delle linee guida e di raccogliere pareri e suggerimenti.

Maurizio Collina

Ufficio comunicazione Cna Bologna

qualità e cortesia al vostro servizio!

# CONAD

**DOMENICA 5 APRILE** aperti dalle 9.00 alle 13.00  
con almeno 10 euro di spesa  
un *Uovo di Pasqua in Regalo!*

**SUPERMERCATO CONAD - CASALECCHIO DI RENO**  
VIA DELLA RESISTENZA 2 - SAN BIAGIO - TEL. 051.57.21.93

**CENTRO COMMERCIALE PRIMAVERA - BOLOGNA**  
VIA VITALE DA BOLOGNA, 1 - TEL. 051.56.17.05

*Auguri di Buona Pasqua!*

# Smart city prima edizione

## Casalecchio tra le piccole città brillanti

Mentre il mondo è dominato dal fenomeno delle megalopoli, dove ormai abita più della metà della popolazione del pianeta e dove si produce molta parte dell'economia e dell'immaginario, in Europa una galassia di piccole città sta ridefinendo il proprio ruolo. Città un tempo periferiche, dormitorio, satelliti. Città che il novecento aveva escluso dalle reti dell'economia e del sapere, oggi mostrano di brillare.

Rappresentano il punto di riferimento per la rinascita dei contesti metropolitani proponendo un nuovo ordine territoriale dove la dimensione fisica conta poco o nulla: dove le nuove parole d'ordine sono: vivibilità, capacità attrattiva, relazioni nella rete globale, qualità dell'ambiente, attenzione al risparmio energetico, cura dei cittadini, nuove forme di socialità.

L'iniziativa, promossa da Comune di Casalecchio di Reno, ha il patrocinio della Provincia di Bologna e la collaborazione di Adopera S.r.l.

L'ideazione, la cura artistica e il progetto e allestimento di Casalecchio Città Smart è a cura di \*City-lab, Giovanni Franceschelli, Gianluca Zollino, Giacomo Beccari, Michele D'Ariano Simionato: direzione organizzativa Agenda Editoria Giornalismo Comunicazione.

### IL PROGRAMMA DEGLI APPUNTAMENTI:

#### VENERDÌ 3 APRILE

##### RIQUALIFICAZIONE URBANA, CREATIVITÀ E DIMENSIONE PUBBLICA

Casa della Conoscenza - Piazza delle Culture 10.00-12.00

Simone Gamberini, Ivano Castori, Vittorio Emanuele Bianchi ne discutono con Architetti e Ingegneri che hanno realizzato i progetti di riqualificazione urbana a Casalecchio di Reno: Vincenzo Abenante | Serse Luigi Catani | Francesco Losacco | Massimo Majowiecki | Andrea Modelli | Andrea Pappetti | Stefano Silvagni | Gianna Spirito | Corrado Scagliarini | Elena Zacchiroli | Mario Zuccotti. Modera Alessandro Marata\_Presidente Ordine degli Architetti della Provincia di Bologna.

#### AVETE DETTO SUBURBANO?

Casa della Conoscenza - Piazza delle Culture 15.00-17.30

Una discussione multidisciplinare sulla trasformazione delle città intermedie di alcune aree metropolitane europee, partecipano: Massimo Ilardi\_Sociologo\_Università di Camerino | Franco Farinelli Geografo\_Università degli Studi di Bologna. Modera Vittorio Emanuele Bianchi\_Dirigente Area Servizi al Territorio Comune di Casalecchio di Reno.

#### I casi studio "l'area metropolitana di Grenoble" Costruire il centro // Costruire la città - Il caso di Echirolles

Gilles Novarina\_Direttore IUG-Istituto di Urbanistica di Grenoble

#### L'area metropolitana di Barcellona

Le y de barrios: i progetti di riqualificazione a

L'Hospitalet de Llobregat

Ana M<sup>a</sup> Prados Fernández\_Teniente de Alcalde dell'Area di Urbanistica e Lavori Pubblici

L'area metropolitana di Milano

I progetti di riqualificazione e la gestione della qualità urbana a San Giuliano Milanese

Marco Bozzola\_Architetto MBA Studio

#### INAUGURAZIONE MOSTRA CASALECCHIO CITTÀ SMART

Spazio Virgola - Casa della Conoscenza 18.00

#### 18.30-20.00 - La città distratta

Aperitivo con l'autore

Casa della Conoscenza - Piazza delle Culture

Fabrizio Gallanti\_rivista ABITARE incontra lo scrittore Antonio Pascale

#### SABATO 4 APRILE

##### MOBILITÀ METROPOLITANA: NUOVE INFRASTRUTTURE PER CASALECCHIO DI RENO

Casa della Conoscenza - Piazza delle Culture 10.00-12.00

Simone Gamberini\_Sindaco di Casalecchio di Reno | Giacomo Venturi\_Vicepresidente Provincia di Bologna | Alfredo Peri\_Assessore Mobilità e Trasporti Regione Emilia Romagna | Mario Bergamo\_Società Autostrade per l'Italia | Marco Buriani\_Presidente ANCE Bologna. Modera Simone Sabatini\_Corriere di Bologna

#### 1° TREKKING URBANO

LA CITTÀ PERMEABILE PERCORSI PEDONALI E CICLABILI

15.30-17.30 Partenza dalla piazza della Casa della Conoscenza

Via Porrettana 360

Ivanoe Castori, Andrea Bassi accompagnano i partecipanti lungo la passeggiata

#### SABATO 18 APRILE

##### NUOVE POLARITÀ\_PRIMO ATTO - IL PROGETTO DI UN SUPERLUOGO: FUTURSHOW STATION

Futurshow Station - via Gino Cervi, 2 11.00-12.00

Simone Gamberini\_Sindaco di Casalecchio di Reno | Lucia Candida\_Direttore Generale Istituto per il Credito Sportivo | Giovanni Palazzi\_Presidente Stage Up | Claudio Sabatini Presidente Gruppo Sabatini

A seguire aperitivo

#### 15.30-17.30 - 2° TREKKING URBANO

Nuove Centralità: il quartiere della Meridiana. Partenza dal chiosco di Parco Rodari

Ivanoe Castori, Tiziana Beggiato accompagnano i partecipanti lungo la passeggiata

#### NUOVE POLARITÀ\_SECONDO ATTO:

##### IL PROGETTO DI COMPLETAMENTO DEL QUARTIERE MERIDIANA

Piazza degli Etruschi - Centro Commerciale Meridiana 18.00-19.00

Simone Gamberini\_Sindaco di Casalecchio di Reno



| Ivanoe Castori\_Assessore | Vittorio Emanuele Bianchi\_Architetto | Luigi Marchesini\_Ingegnere\_Presidente Galotti S.p.A. - A seguire aperitivo

#### DOMENICA 19 APRILE INAUGURAZIONE DELLA PASSERELLA CICLO-PEDONALE SUL FIUME RENO

Via della Badia - Area ex-Filanda

- Croce di Casalecchio 11.00

Simone Gamberini\_Sindaco di Casalecchio di Reno | Ivanoe Castori\_Assessore | Claudio Levorato\_Presidente Manutencoop

#### 15.00-16.30

##### 3° TREKKING URBANO\_Greenway

La riqualificazione del parco fluviale del Reno. Partenza da via Passo della Canonica (Zona Tripoli) presso la Nuova Passerella Filanda Ivanoe Castori, Vittorio Emanuele Bianchi accompagnano i partecipanti lungo la passeggiata

Tutti i TREKKING sono gratuiti, ma è necessario iscriversi entro il giorno precedente al numero verde 800.011837

SEMPLICE Sportello Polifunzionale del Comune di Casalecchio di Reno Il programma è scaricabile dal sito: [www.comune.casalecchio.bo.it](http://www.comune.casalecchio.bo.it)



\*SCHEDE TECNICHE - Nuova Passerella sul Reno\* segue da pag. 1



**TIPOLOGIA ARCHITETTONICO - STRUTTURALE DELLA PASSERELLA**  
La passerella si configura come ponte strallato a torre unica asimmetrica. La struttura della passerella è interamente metallica, per un peso complessivo di circa 180 tonnellate, con esclusione del solo piano di calpestio costituito da una soletta collaborante in cemento armato gettato su lamiera recata. L'impalcato è caratterizzato da forma, in pianta, ad "Y", il cui "stelo" (campata a maggior luce) è sorretto da 5 coppie di stralli, a loro volta ancorati ad un "pennone" inclinato di circa 45° sulla verticale. L'accesso alla passerella in destra idraulica è adeguatamente collegato ai percorsi ciclo-pedonali, alle strade ed alle aree di parcheggio previste dal progetto della viabilità del comparto. In tal modo risulta fra l'altro facilitato l'accesso ad eventuali mezzi di soccorso che dovessero transitare sulla



#### Mostra

##### CASALECCHIO CITTÀ SMART

Spazio Virgola - Casa della Conoscenza via Porrettana 360

Dal 3 al 19 aprile 2009

Giorni e orari:  
dal lun al ven 16,30-19,30  
sab 9,30-12,30 e 16,30-19,30  
dom 19/4 9,30-12,30 e 16,30-19,30

passerella stessa. I due imbecchi hanno impalcato della larghezza netta di 2,50 mt e lunghezza di 21,00 mt circa, che si raccordano in corrispondenza del "pennone" di ancoraggio degli stralli, che è posto in corrispondenza del pilone di sostegno in destra idraulica. Da qui inizia la campata principale il cui impalcato ha una larghezza iniziale di 6,00 mt che mano a mano si restringe fino a 2,50 mt in corrispondenza dell'appoggio in sinistra idraulica; la lunghezza complessiva della campata principale risulta di circa 75 mt. Come si può rilevare dalle immagini, la sezione triangolare del "pennone" va rastremandosi dalla base verso la sommità creando l'effetto di una "freccia" puntata fiume. La lunghezza del "pennone" è di circa 35 mt con un'altezza, in proiezione verticale, di circa 24,00 mt, paragonabile all'altezza dei portali della passerella già esistente nell'area antistante il nuovo Municipio.



Impresa Funebre

# Grandi Mario

Casalecchio di Reno (Bologna)

Via Porrettana, 209

Tel. 051.57.02.14

Fax 051.59.03.22

Cell. 348.15.15.142

[www.ofgrandi.com](http://www.ofgrandi.com)

## L'ambiente in 2... convegni

L'Assessorato all'Ambiente del Comune di Casalecchio di Reno si propone in questo fine mandato amministrativo con due convegni che trattano di importanti temi di grande attualità anche per il nostro territorio: il risparmio energetico e le strategie per la riduzione dell'impatto inquinante sull'atmosfera e il nostro Parco della Chiusa con l'illustrazione di importanti opere di riqualificazione, ristrutturazione e restauro conservativo di importanti strutture al suo interno.

In dettaglio i due convegni:

### POLITICHE E RISPARMIO ENERGETICO

"Il rendimento energetico degli edifici e le fonti rinnovabili: quali opportunità per il professionista e per il cittadino"

**Mercoledì 22 aprile**

Ore 9.00-13.00

Sala del Consiglio comunale  
Municipio, via dei Mille 9  
Convegno a cura dell'Assessorato all'Ambiente e dell'Assessorato alle Attività Produttive del Comune di Casalecchio di Reno

*Intervengono:*

**Beatrice Grasselli**, Assessore all'Ambiente, **Daniele Paccone**, Architetto, **Domenico Lavermicocca**, Avvocato amministrativista. Coordina: **Piero Gasperini**, Assessore alle Attività produttive

Ore 18.00

Casa della Conoscenza  
via Porrettana 360

"La via d'uscita: il risparmio energetico e le fonti rinnovabili come strategia per la riduzione delle emissioni climalteranti e il rilancio dell'economia"

*Intervengono:*

**Beatrice Grasselli**, Assessore all'Ambiente, **Piero Gasperini**, Assessore alle Attività Produttive, **Leonardo Setti**, Docente di recupero energetico presso la facoltà di Chimica industriale Università di Bologna, **Serse Luigi Catani**, Direttore Adopera **Davide Bonori**, Cna, **Carlotta Ranieri**, Cna

### IL PARCO DELLA CHIUSA

"Il Parco della Chiusa: un'area protetta, un parco storico, un giardino-campagna in città. Per la città" (atto secondo)

**Martedì 5 maggio**

Ore 18.00

Dopo il convegno del dicembre 2007 in cui vennero presentati i progetti per il Parco della Chiusa (dalla tutela regionale all'istituzione dell'azienda agricola biodinamica) riproponiamo un appuntamento per illustrare i risultati del percorso avviato. In particolare verrà esposto il progetto di *ristrutturazione di Montagnola di Sopra* e il progetto di *restauro conservativo dei ruderi di villa Sampieri-Talon*.

*Intervengono:*

**Beatrice Grasselli**, Assessore all'Ambiente, **Gabriella Montera**, Assessore all'Agricoltura Provincia di Bologna, **Piero Orlandi**, Responsabile Beni Architettonici e Ambientali - IBC Regione Emilia-Romagna



## Parco Floriano Ventura

A San Biagio: parco pubblico e giochi per i bambini



È stata inaugurata lo scorso 28 marzo una nuova area verde a San Biagio-zona Volpe, in via Cilea: comprende 5.000 metri quadrati di verde, 2 aree giochi, un percorso vita e nuovi arredi urbani. L'area è stata intitolata a Floriano Ventura. L'inaugurazione è avvenuta alla presenza del Sindaco Simone Gamberini, degli Assessori Beatrice Grasselli (Ambiente) e Ivano Castori (Pianificazione territoriale), dei familiari di Floriano Ventura e di alcuni Amministratori presenti all'epoca in Consiglio Comunale e in Giunta.

**Floriano Ventura** nasce a Sasso Marconi il 9 settembre 1933. Metalmeccanico, si dedica giovanissimo alla vita politica, prima e successivamente nel



mondo cooperativo. La prima esperienza istituzionale a Bologna, fine anni Sessanta, come Presidente del Quartiere Colli. Nel 1972, la Direzione Nazionale del PCI lo nomina, in un momento particolarmente delicato, Commissario Straordinario della Federazione di Reggio Calabria (era il periodo della rivolta "Boia chi molla" in cui il Movimento Sociale di Ciccio Franco metteva a ferro e fuoco la città).

Rientrato a Bologna nel 1975 è nel Consiglio Comunale di Casalecchio, dove nel 1978 assume la carica di Sindaco. Quando, il 29 giugno 1988, il nuovo Sindaco è Ghino Collina, Ventura diventa prima Presidente della Coop. Costruzioni e successivamente dell'Immobiliare "Porta Castello".

L'improvvisa scomparsa destò un profondo dolore ed il giorno dei funerali, avvenuti il 12 agosto 1994, l'intera città di Casalecchio di Reno si riunì attorno ai familiari e rese omaggio alla camera ardente allestita all'interno della Sala del Consiglio Comunale. Nelle parole di Ghino Collina Floriano è stato "un amministratore che ha saputo sempre dominare le situazioni, infondendo ai collaboratori e agli altri la fiducia e la sicurezza del giusto e corretto agire" e una persona "la cui umanità quasi paterna l'ha reso amato da tutti".

## La zanzare tigre

**Riparte da metà aprile la campagna contro la diffusione della zanzara tigre**

Quest'anno la campagna contro la zanzara tigre sarà curata, per conto dell'Amministrazione Comunale, dalla ditta Biblion srl di Bologna.

Sono state fissate le date per la distribuzione gratuita del prodotto ai cittadini:

- **mercoledì 15 aprile**  
dalle ore 8.30 alle 12.30  
presso l'area del mercato in via Toti
- **giovedì 16 aprile**  
dalle ore 8.30 alle 12.30  
presso l'area del mercato in via Toti
- **sabato 25 aprile**  
dalle ore 10.00 alle 12.30  
nel centro di Casalecchio di Reno.

È stato inoltre fissato un incontro con la cittadinanza su "La zanzara tigre e altri animali sinantropici": l'incontro si terrà **mercoledì 13 maggio**, alle ore 17.30, presso il Municipio del Comune di Casalecchio di Reno, in via dei Mille 9.

All'incontro parteciperanno i tecnici della Biblion srl e tecnici del Comune.

Ricordiamo che i cittadini sono vivamente invitati a trattare i **tombini aperti** e le **raccolte d'acqua stagnante** non rimovibili, con il prodotto antilarvale. Il prodotto fornito gratuitamente dal Comune



è biologico, a base di *Bacillus Thuringiensis Israelensis*, con una scelta, quella di un prodotto biologico, meno nociva e più rispettosa per l'ambiente. I cittadini possono rivolgersi a: **Semplice - Sportello polifunzionale**, presso il Municipio e presso i **centri sociali**: la distribuzione si protrarrà fino ad ottobre.

## Alla riscoperta del lupo

**Una mostra, un incontro e una gita su questo meraviglioso animale**

La bellezza, l'elevato istinto sociale, le leggendarie doti fisiche fanno del lupo un protagonista della natura e della cultura europea. La sua sola presenza, quasi sempre invisibile, trasfigura i boschi in arcane foreste dove si entra con un senso di reverenza. La scoperta delle sue tracce può rendere emozionante anche una semplice passeggiata: per capire se questa sorprendente eventualità può verificarsi anche sulle colline di Casalecchio. *Il WWF organizza:*

**domenica 5 aprile**

Escursione alla scoperta del lupo nel Parco del Corno alle Scale (in collaborazione con Percorsi di Pace per informazioni e prenotazioni mail: [percorsidipace@libero.it](mailto:percorsidipace@libero.it) oppure [geografica1@inwind.it](mailto:geografica1@inwind.it) - cell. 328.4766980

**martedì 21 aprile** ore 20.30

Incontro pubblico con esperti qualificati sul tema presso la Casa della Solidarietà



**sabato 4 aprile** ore 15.00  
Inaugurazione mostra "Viva il lupo!" presso la Casa per l'Ambiente al Parco della Chiusa  
la mostra rimarrà aperta fino a domenica 26 aprile

## Primitivo attuale

**Un ripensamento critico della civilizzazione**

Qualsiasi espansione grossolana del "benessere", tipico della nostra società, in qualsiasi direzione, altera delicati equilibri interni foggianti nei millenni della costruzione evolutiva della nostra specie come adattamento all'habitat



fisico e sociale di piccole comunità di raccoglitori nomadi. E quindi a lungo andare risulta *tossica*, come risulta tossico poter bere latte da adulti, mangiare zucchero e caramelle, ripararsi troppo dal sole, starsene seduti in poltrona, vivere isolati in famiglie mononucleari, crescere in ambienti troppo puliti (causa della attuale epidemia di allergie), eccetera. Vivere in città tecnologicamente avanzate comprende comunque anche dei reali vantaggi a cui di sicuro non vorremmo mai rinunciare. E comunque non *potremmo* farlo, per molte ragioni. Che fare quindi? Che futuro immaginare per i nostri figli? Chi parla di "decrescita" che cosa intende realmente?

Il WWF vuole stimolare un dibattito informato su questi temi cruciali:

**VENERDÌ 24 APRILE - ORE 21.00**

Incontro pubblico

Presso la Biblioteca Comunale "C. Pavese"  
Casa della Conoscenza - via Porrettana 360

Il clima per la vita

di Massimo Luongo e Simone Tosello

**Climatizzazione**

**Trattamento Acqua**

**Sistemi di Sicurezza**

**Massimo Luongo**  
328 - 268 29 71

**Simone Tosello**  
328 - 268 29 70

Via Gramsci, 302/F - 40013 Castel Maggiore (BO) - Tel. 051 - 712320 - e-mail: [info@bolognaclima.com](mailto:info@bolognaclima.com)

## ■ Elezioni 6 e 7 giugno: due nuove sezioni

Vengono divise le sezioni elettorali 16 e 25



Considerato l'elevato numero di elettori e nel rispetto della normativa elettorale, l'ufficio elettorale comunale ha provveduto alla scissione delle sezioni elettorali n. 16 e n. 25. Sono state così create due nuove sezioni: la n. 38 e la n. 39. Pertanto in occasione delle consultazioni elettorali per l'elezione dei membri del Parlamento Europeo, per l'elezione del Sindaco e del Consiglio comunale e per l'elezione del Presidente e del Consiglio provinciale, che si terranno nei giorni 6 e 7 giugno 2009, nelle quattro sezioni elettorali di cui sopra, gli elettori sono stati così ripartiti:

- 1) dalla sezione n. 16, ubicata presso la Scuola Elementare Ciari di via Dante 8, è stata creata la sezione n. 38 (ubicata sempre nelle Scuola Elementare Ciari). Quindi passano dalla sezione n. 16 alla sezione n. 38 gli elettori residenti nelle seguenti vie:  
Via Botticelli  
Via F.lli Cairoli  
Via Cimabue

- Via Martiri P.zza Fontana (Pari)  
Via Michelangelo  
Via Modigliani  
Via Pellico  
Via Picasso  
Via Tintoretto

Gli elettori della sezione n. 38 si recheranno a votare sempre presso la Scuola Elementare Ciari di via Dante n. 8.

- 2) dalla sezione n. 25, ubicata presso la Scuola Media Galileo Galilei di via Porrettana 97, è stata creata la sezione n. 39. La sezione n. 39 è ora ubicata nella Scuola Elementare XXV Aprile di Via dei Carracci 21. Quindi passano dalla sezione n. 25 alla sezione n. 39 gli elettori residenti nelle seguenti vie:

- Via B. Sauro  
Via della Badia  
Via del Francia (dispari)  
Via dei Maccabracca  
Via Porrettana: dal n. 82 al n. 88  
Via dei Canonici Renani  
Via Tunisi

Gli elettori della sezione n. 39 si recheranno a votare alla Scuola Elementare XXV Aprile di via dei Carracci 21.

Venti giorni prima del giorno della votazione, tramite il servizio postale, saranno recapitati a casa degli elettori delle sezioni n. 38 e n. 39 i tagliandi relativi alle nuove sezioni elettorali da applicare sulle tessere elettorali.

## ■ Notizie dallo Sportello Unico Attività Produttive

### PROGETTO SOLIDA LIQUIDITÀ

Dal giorno 19 Marzo 2009, è operativo "Solida liquidità": l'accordo tra la Provincia di Bologna e Carisbo sulle modalità di erogazione del plafond di euro 5.000.000 previsto nella convenzione di tesoreria. La Provincia di Bologna in collaborazione con Carisbo, ha messo a disposizione per il 2009 il plafond di 5 milioni di euro, a favore del sistema produttivo locale per prestiti a condizioni vantaggiose rispetto ai tassi di mercato.

**Il finanziamento si rivolge alle Piccole e Medie Imprese di tutti i settori** con almeno una o più sedi operative nel territorio della provincia di Bologna.

L'accordo finanzia esigenze di liquidità e piccoli investimenti strumentali inerenti all'attività d'impresa.

La forma del prestito consisterà nell'apertura di credito o in finanziamenti chirografari da 10.000 euro a 50.000 euro, con durata 6/12 mesi per le esigenze di liquidità e fino a 60 mesi per piccoli investimenti.

Carisbo azzererà le spese di istruttoria e praticherà un tasso variabile indicizzato euribor 3 mesi oltre spread da 0,65 a 1,15. Le richieste potranno essere effettuate da oggi e saranno esaminate in ordine cronologico fino ad esaurimento del plafond.

La modulistica è reperibile dal sito: [www.provincia.bologna.it/impres](http://www.provincia.bologna.it/impres), presso gli Sportelli SUAP e gli Sportelli Progetti d'impresa - Servizio per la creazione d'impresa della Provincia di Bologna, oppure presso tutte le filiali Carisbo.

### ALBO COMUNALE BOTTEGHE STORICHE

Si comunica che lo scorso 14 gennaio, si è provveduto ad istituire l'Albo delle botteghe storiche e dei mercati storici del Comune di Casalecchio di Reno, presso il Servizio Attività Produttive (tel 051/598278-229).

L'iscrizione è subordinata a richiesta formale da parte del gestore dell'attività e, se diverso, dal proprietario non gestore.

La modulistica è disponibile presso il Servizio Attività Produttive ed è scaricabile dal sito del Comune di Casalecchio di Reno ([www.comune.casalecchio.bo.it](http://www.comune.casalecchio.bo.it)).

### MANIFESTAZIONI E MERCATI

Lo Sportello Unico ricorda inoltre le iniziative di animazione territoriale per il mese di aprile:

#### Mercato dell'antiquariato

Il mercato dell'antiquariato, nella sede estiva in Piazza del Popolo, via XX Settembre e via Pascoli per **sabato 19 aprile**

#### Feste nei quartieri

Festa della zona Chiusa nella giornata del **19 aprile**

#### Luna Park di Primavera

Nel periodo pasquale al *Parco Rodari* dal 27 marzo al 24 aprile si terrà il tradizionale parco dei divertimenti.



## ■ Un progetto del Centro per le Vittime

Contro le truffe, i raggiri, gli imbrogli la prima difesa siamo noi stessi

Ogni giorno, purtroppo, leggiamo di nuove truffe perpetrate nei modi più diversi. Molti pensano di esserne immuni, si sentono sicuri di potere riconoscere ed evitare inganni e trabocchetti. Spesso, invece, non è così e non è vero che solo le persone sprovviste ci possono "cascare". Questa, almeno, è l'esperienza che abbiamo maturato come **Centro per le Vittime**, anche se è certamente vero che quando a subire sono persone anziane o più vulnerabili, il fatto diventa particolarmente odioso e repellente. Proprio questa fascia di persone, inoltre, vive la truffa con un particolare **senso di vergogna e di frustrazione**, tanto che il più delle volte rinunciano a sporgere denuncia e, anzi, cercano addirittura di nascondersi, perfino ai familiari. La conseguenza è che diventa così difficile anche affrontare e superare la **distress** ed il **senso di inadeguatezza** che subentra, col rischio di cadere in un irreversibile stato di insicurezza e di sfiducia contro tutti. Per questi motivi abbiamo deciso, come Centro Vittime, di affrontare il tema delle truffe con un progetto di informazione e di prevenzione da affiancare all'attività ordinaria. Il progetto, approvato e finanziato dal **Comitato Regionale per la Gestione dei fondi al Volontariato**, prevede incontri pubblici con la partecipazione delle **Forze dell'Ordine**, della **Polizia Municipale**, dei **Servizi Sociali** e, nel corso degli incontri, sarà offerta a tutti i partecipanti la **catenella anticatena**, riprendendo un'idea avviata a Bologna dall'**Associazione "San Bernardo"**. Nel corso degli incontri verranno date informazioni e suggerimenti per riconoscere i tentativi di truffa e per evitarli, anche con la distribuzione di **depliant illustrativi** da conservare, perché **la prima difesa siamo noi stessi!**

Gli incontri saranno preceduti da un simpatico e



breve siparietto teatrale curato dal "Gruppo Teatrale del Fiordaliso".

A Casalecchio gli incontri avverranno in base al seguente calendario:

1. **Lunedì 20 aprile, alle ore 15** presso il Centro Sociale San Biagio
2. **Giovedì 23 aprile, alle ore 15** presso il Centro Sociale Garibaldi
3. **Martedì 5 maggio, alle ore 15** presso il Centro Sociale Dall'Olio
4. **Venerdì 8 maggio, alle ore 15** presso il Centro Sociale Croce
5. **Martedì 12 maggio, alle ore 15** presso il Centro Sociale Ceretolo

Vi aspettiamo numerosi e ringraziamo quanti stanno collaborando all'iniziativa.

Gianni Devani  
Centro per le Vittime

## ■ Festa di strada zona Chiusa

Domenica 19 aprile in via Porrettana, dopo il Ponte sul Reno

Dalle ore 10.00

Mercatino dell'artigianato artistico - Stramercato, tutte le merceologie - Prodotti agricoli - Expo pittori - Associazioni di volontariato Avis, Ant - Gonfiabile per bambini - Dimostrazione e scuola di cucina al barbecue presso Athos Guizzardi - Laboratori creativi - Visite guidate al Prà Znèn, ingresso da via Giordani.

Ore 10.30

Visita guidata al Parco della Chiusa (max 50 persone) appuntamento in via Porrettana n. 187.

Pulizia del tratto del Reno della Chiusa in acqua a cura del gruppo sommozzatori della Protezione Civile di Casalecchio (Sarti sport).

Alle ore 12.00

Pranzo in Piadineria e in Pizzeria.

Dalle ore 15.00

Dimostrazione sub a cura dei sommozzatori della protezione civile di Casalecchio (Sarti sport) presso Athos Guizzardi - Teatro di strada - Intrattenimento musicale offerto da Naturalmente - Spettacolo di Burattini

Ore 16.00

Visita guidata al Parco della Chiusa (max 50 persone) appuntamento in via Porrettana n. 187.

Assaggi e gadget lungo la festa.



Direttore Responsabile:  
Gian Paolo Cavina

Redazione Casalecchio News:  
Servizi di Comunicazione - Ufficio Stampa  
Comune di Casalecchio di Reno  
via dei Mille 9 - 40033 Casalecchio di Reno  
tel. 051 598242/204 (ore 9-13) - fax 051 598248  
E-mail: [stampa@comune.casalecchio.bo.it](mailto:stampa@comune.casalecchio.bo.it)

Stampato in 10.000 copie su carta riciclata ecologica  
Distribuito in edicola e nei luoghi pubblici della città

Progetto grafico e impaginazione:  
by design s.r.l. - Bologna

Stampa:  
Tipografia Moderna - Industrie Grafiche  
via dei Lapidari 1/2 - 40129 Bologna  
tel. 051 326518 fax 051 326689

Raccolta pubblicitaria:  
Eventi s.r.l.  
via della Beverara, 58/10 - Bologna  
tel. 051 634 04 80 fax 051 634 2192  
Reg. Trib. n. 7287 del 24/01/2003

# PASTA FRESCA e GASTRONOMIA ARTIGIANALE

## NON SIAMO CARI !

Riducendo costosi "passamano" possiamo offrirvi i nostri prodotti tradizionali a prezzi più che onesti

### DIRETTAMENTE DAL PRODUTTORE AL CONSUMATORE

Il passaggio diretto produttore-consumatore consente di assaporare i prodotti sempre freschi, al meglio delle loro qualità nutrizionali e gustative, fatti con materie prime di altissima qualità

P

Giallo

## OFFERTA PRIMAVERA

Kg. 1 Tortellini + Kg. 1 Tortelloni di Ricotta € 37,00  
anziché € 41,50

VENITE A TROVARCI... POTRETE GODERVI PRODOTTI DI ALTA QUALITÀ SENZA SPENDERE UNA FORTUNA

VIA PORRETTANA 112 - Croce di Casalecchio di Reno - Tel. 051.619.90.43

## ■ Casa: annunci e fatti concreti

Il piano per la casa che il Governo sta varando, assomiglia ancora una volta ad un altro annuncio mediatico che ha poca sostanza rispetto ai veri problemi da affrontare.

Si coglie l'occasione in realtà per rilanciare una libertà di costruire senza regole, il rispetto della tutela ambientale e di convivenza civile. L'ampliamento delle stanze o delle verande o di altro, può interessare chi già ha la casa, magari una villa o villetta e non certo chi abita in condominio o fatica a pagare l'affitto.

Si investono, sembra, 550 milioni di euro che sono esattamente quelli che aveva stanziato il Governo Prodi per la ristrutturazione delle case pubbliche e subito tagliati non appena il nuovo Esecutivo si è insediato. Ma quante case pubbliche si ipotizza di costruire per quella fascia di cittadini in difficoltà, dal momento che la cifra era stata pensata per ristrutturare e non sufficiente per produrre sul piano nazionale molti nuovi edifici?

L'impressione quindi è che oltre la liberalizzazione del costruire oltre i vincoli urbanistici e quindi per chi può, poco o nulla ci sia per intervenire sui veri problemi abitativi. La realtà è che anche in Comuni come il nostro, nonostante abbiamo aumentato, in questi anni il patrimonio abitativo pubblico (con fondi comunali e regionali), le liste delle persone che chiedono una casa pubblica non si sono ridotte, segnalando evidentemente una difficoltà crescente.

Il patrimonio pubblico di Casalecchio di Reno, in questo mandato, è aumentato e la nostra situazione è la seguente:

- 429 alloggi di Edilizia Residenziale Pubblica
- 607 le domande
- 22 di emergenza
- 33 casa parcheggio in affitto dalla Coop Ansaloni per ristrutturare le case Andreatta
- 2 per gruppi appartamento (persone in difficoltà che vivono assieme)
- 7 alloggi protetti a Villa Magri per anziani o handicap.

Le politiche comunali per intervenire ulteriormente con altri strumenti si sono sviluppate su vari terreni:

- Convenzione con l'impresa B&B per la costruzione di **115 alloggi ad affitto calmierato** e il micro nido già attivato in zona Volpe a San Biagio: consegnati in questi anni 52 alloggi ed è in preparazione un bando per altre due palazzine.
- Riqualficazione/ristrutturazione delle **198 case Andreatta**: entro giugno avverrà la consegna della penultima e in autunno si completerà il percorso. Tutto questo produrrà **33 nuovi alloggi da assegnare** e gli altri **33 in affitto** dalla coop Ansaloni, **entro il 2009** riportando gli attuali residenti nelle case pubbliche ristrutturate, potranno essere utilizzati dalla Cooperativa in raccordo con il Comune per vendita agevolata attraverso un probabile bando.
- Probabile consegna **entro la primavera** da parte di Acer di **24 nuovi alloggi Erp** in via Toti da assegnare.
- Vari altri programmi per costruzioni per lavoratori, giovani coppie e famiglie nei prossimi anni.
- Il fondo sociale per l'affitto, sostenuto da risorse Regionali e Comunali, continua a sviluppare la sua azione per ridurre i costi per i cittadini in affitto; per il 2008 a breve in erogazione, n 721 contributi, investendo 334.00 euro della Regione e 140.000 dal bilancio comunale. Per un'erogazione massima alla singola famiglia di 833 euro.

È quindi evidente, che attraverso un forte impegno dell'Amministrazione Comunale e della Regione Emilia Romagna, abbiamo saputo produrre risultati concreti per problemi che restano ancora rilevanti. A livello nazionale la solita politica degli annunci. Intervenire sui problemi significa avere una vera solidarietà e una crescita economica collettiva che rende tutti più forti di fronte ad un'economia sempre più debole. Sarebbe utile un intervento vero Nazionale, ma come al solito è la nostra capacità locale a produrre risultati nonostante il taglio continuo di risorse ai Comuni.

Massimo Bosso  
Assessore Politiche Sociali e Sanità



## ■ Alloggi a canone calmierato

La domanda fino al 24 aprile

È in pubblicazione l'avviso pubblico congiunto con la Ditta B&B impresa di costruzioni per la locazione di complessivi n. 61 alloggi a canone calmierato a San Biagio (delibera di Giunta municipale n. 122 del 25.10.2005).

La domanda alla Ditta B&B si può fare telefonicamente allo 051/535351, per la graduatoria comunale la domanda si potrà presentare fino al 24 aprile 2009 presso SEMPLICE - Sportello Polifunzionale. Alla graduatoria comunale sono destinati: n. 13 alloggi nel lotto A1, n. 7 alloggi nel lotto A5, n. 12 alloggi nel lotto A2 con consegna indicativa rispettivamente a ottobre 2009, febbraio 2010 e giugno 2010.

Possono presentare domanda soltanto i nuclei familiari formati al massimo da 4 persone e prioritariamente quelli che risiedono o che lavorano a Casalecchio di Reno.

Per quello che riguarda la graduatoria comunale i richiedenti devono essere in condizione di precarietà/emergenza abitativa e possedere altri requisiti attinenti a condizioni oggettive e soggettive che saranno oggetto di valutazione da parte dei servizi

sociali comunali. I criteri utilizzati saranno gli stessi che vengono utilizzati per la formazione dell'elenco della precarietà/emergenza abitativa. I valori economici del nucleo familiare richiedente devono essere compresi per l'ISE fra euro 13.000,00 ed euro 60.000,00, quelli dell'ISEE fra euro 6.000,00 ed euro 40.000,00.

Si ricorda che l'attestazione ISE/ISEE deve essere valida al momento di presentazione della domanda ed è possibile procedere alla sua compilazione presso tutti i CAAF gratuitamente.

La capacità di sostenere il canone di locazione verrà ulteriormente verificata dalla Ditta B&B prima della stipula del contratto di locazione con la ditta stessa.

Per informazioni più dettagliate si rimanda all'avviso pubblico ricordando che gli uffici saranno a disposizione per ulteriori chiarimenti.

Ufficio Casa

Per informazioni  
Semplice Sportello Polifunzionale  
tel 800 011 837 / 051 598 111

## ■ È partito il Progetto Badando

200.000 euro di investimento

La prima esperienza nella nostra provincia: contro il lavoro nero, assistenti familiari qualificate per le famiglie

I Comuni del Distretto sociale e sanitario di Casalecchio, rappresentati da Simone Gamberini, Presidente del Comitato di Distretto e Sindaco del Comune di Casalecchio di Reno, le Organizzazioni sindacali territoriali CGIL, CISL, UIL, le organizzazioni sindacali dei pensionati SPI, FNP, UILP, le Organizzazioni sindacali di categoria FP, FPS, FPL, dopo un articolato confronto, avviano il Progetto Badando che mette a sistema a livello distrettuale il servizio di assistenza familiare. Il progetto, elaborato dall'Ufficio di Piano distrettuale, mira a raggiungere due obiettivi: la qualificazione delle assistenti familiari (attraverso percorsi formativi e di tutoraggio) e l'emersione del lavoro nero. Si fornisce così una risposta anche a quelle famiglie che hanno rischiato in buona fede di contravvenire la normativa vigente con assunzioni di personale non sempre trasparenti. Già dal 2005 il Comune di Casalecchio di Reno ha costituito una lista di badanti composta soprattutto dalle persone che hanno realizzato percorsi di formazione nel distretto. Ora, con il protocollo di intesa del progetto "Badando", vengono definite le azioni da realizzare:

### Formazione distrettuale

Prevede 84 ore (tra lezioni in aula, visite guidate e tirocinio), è interamente gestito da operatrici ASL e dei Comuni. I corsi in programma sono 2 all'anno. La frequenza è obbligatoria ed il corso è finalizzato all'acquisizione di competenze specifiche e di tipo socio-sanitario.

### Incontro tra domanda e offerta di lavoro

L'obiettivo è la creazione di un'unica lista distrettuale in cui inserire le assistenti familiari residenti e domiciliate nei Comuni del distretto e in regola con le esigenze di formazione. Per il Comune di Casalecchio di Reno la lista verrà gestita dal servizio di mediazione interculturale al quale le famiglie si possono rivolgere per avere il nominativo di un'assistente familiare. Negli altri Comuni continuerà l'intervento della Commissione Mosaico.



### Tutoraggio

Fondamentale per garantire la qualità dell'intervento è la costruzione di un percorso di accompagnamento dell'assistente familiare da parte di un operatore socio-sanitario.

### Sostegno alle famiglie nel percorso di regolarizzazione

Il Progetto prevede un sostegno economico alle famiglie che assumono una badante in regola e devono pagare un soggetto specializzato per gli adempimenti amministrativi. Il sostegno economico viene corrisposto indirettamente alle famiglie attraverso convenzioni con soggetti accreditati a seguito di regolare bando. L'avviso del bando viene condiviso con le organizzazioni sindacali.

Simone Gamberini, Sindaco di Casalecchio di Reno, ritiene "importante la dimensione distrettuale del progetto, con la partecipazione di ben 9 Comuni. Punto di partenza è la possibilità di utilizzare il Fondo Regionale per la Non Autosufficienza che in parte verrà investito in questo progetto, decisamente innovativo anche a livello nazionale. Si tratta di intervenire per un doppio supporto, da una parte alla famiglia che il più delle volte si trova a gestire un nuovo ruolo, quello del datore di lavoro, senza averne le competenze; dall'altro al lavoratore che potrà avere maggiori garanzie di regolarizzazione della propria posizione. La famiglia avrà così la possibilità di essere supportata nella possibilità di accesso alle diverse forme di contribuzione ai diversi servizi previsti dal FRNA (assegno di cura, supporto di assistenza domiciliare, ecc. che potranno integrare il lavoro dell'assistente domiciliare)".

## ■ 5x1000: una scelta consapevole dei nostri cittadini

Nelle prossime dichiarazioni dei redditi i casalecchiesi avranno la possibilità di scegliere a chi lo Stato dovrà dare il 5 per mille delle imposte da loro pagate.

Si possono scegliere vari enti e associazioni, ma da quest'anno è possibile scegliere anche i Comuni dove si risiede. Dal momento che ogni anno molti cittadini non scelgono, crediamo sia opportuno e importante segnalare questa nuova possibilità di scelta a favore del proprio Comune. Ricordiamo che nell'ultimo periodo abbiamo assistito ad un progressivo abbassamento delle risorse destinate ai Comuni da parte del Governo nazionale, attraverso vincoli alla spesa e riduzione dei fondi destinati al sociale.

In passato venne data la stessa possibilità di devolvere il 5X1000 ai Comuni solo nel 2006 e i fondi raccolti da più di 2.000 cittadini contribuirono a realizzare più servizi agli anziani e più nidi sul nostro territorio.

Questi fondi verranno destinati dal Comune di Casalecchio di Reno:

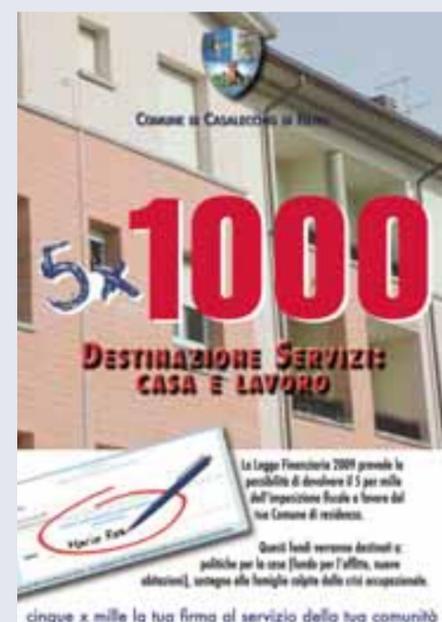
### • Politiche per la casa

Si tratta di un tema delicato: molti sono proprietari della propria abitazione, ma chi non lo è se ha anche redditi bassi, fatica rispetto agli attuali livelli di affitto. Per questo la lista di famiglie che richiede la casa pubblica è elevata e non si è ridotta negli ultimi anni, nonostante abbiamo avuto la possibilità e la capacità di costruire nuovi alloggi.

L'obiettivo è quindi quello di aumentare gli interventi, quali nuove case pubbliche, ristrutturazione di quelle esistenti e il sostegno al fondo per l'affitto, a favore delle famiglie più deboli.

### • Politiche per il lavoro

Siamo in piena crisi economica e aumenteranno i casi di chi perde il lavoro e quindi le difficoltà familiari possono diventare rilevanti. L'obiettivo è di



sostenere il reddito, attraverso contributi o riduzioni di rette dei servizi comunali per i minori o gli anziani, individuando, se possibile, strade per uscire da queste situazioni difficili.

Il 5X1000 a favore del tuo Comune è una piccola attenzione che ogni cittadino può dare e che verrà destinata a grandi obiettivi, una firma a servizio di progetti sociali per la tua comunità.

Massimo Bosso  
Assessore Politiche Sociali e Sanità



**Vivaio**  
**Menzani**

## Piante da Fiore, da orto, da esterno e non solo...

**VIA RONZANI 54 - CASALECCHIO DI RENO (BOLOGNA)**  
**TEL. 051.57.01.33 - FAX 051.611.46.79 - [www.vivaioMenzani.it](http://www.vivaioMenzani.it)**

Il negozio Ferrementa Enologia Agraria è aperto nella nuova sede in via Salgari, 9 - Casalecchio

# Servizi Sanitari: nessuna denuncia all'Autorità Giudiziaria

## Dei cittadini stranieri senza permesso di soggiorno

Nessuna denuncia all'Autorità Giudiziaria di cittadini stranieri senza permesso di soggiorno...

Comincia così il testo che compare nel manifesto che nei prossimi giorni sarà affisso nei servizi sanitari dell'Azienda USL di Bologna maggiormente frequentati da cittadini stranieri.

Il manifesto sarà affisso nei Pronto Soccorso e nelle maternità dell'Azienda USL di Bologna, nei Consultori Familiari e nei servizi di salute mentale di Bologna e del territorio. Lo stesso testo appare già in italiano nei monitor presenti nella sala d'attesa dei Pronto Soccorso dell'Azienda USL di Bologna e dell'Azienda Ospedaliera.

Il testo è in 8 lingue: arabo, bengali, cinese, francese, inglese, hurdu (pakistano), russo, spagnolo.

La legislazione italiana vigente, fa sapere una disposizione dell'Assessorato Politiche per la Salute rivolto ai direttori generali delle aziende sanitarie dell'Emilia-Romagna, vieta al personale sanitario la segnalazione all'Autorità giudiziaria di cittadini stranieri privi del permesso di soggiorno.

I cittadini stranieri senza permesso di soggiorno possono, pertanto, continuare a rivolgersi ai servizi sanitari dell'Emilia-Romagna con la consueta tranquillità e fiducia.



**Il Servizio Sanitario Regionale dell'Emilia-Romagna tutela e cura la salute. Nessuna denuncia all'Autorità Giudiziaria di cittadini stranieri senza permesso di soggiorno.**

La legislazione italiana vigente vieta al personale sanitario la segnalazione all'Autorità Giudiziaria di cittadini stranieri privi del permesso di soggiorno. I cittadini stranieri senza permesso di soggiorno possono pertanto continuare a fruire ai servizi sanitari dell'Emilia-Romagna con la consueta tranquillità e fiducia.

**Los Servicios Regionales de Salud de la Región Emilia-Romana, amparan el cuidado de la salud. El poder Judicial deja sin efecto la denuncia del ciudadano extranjero sin permiso de residencia.**

La legislación italiana vigente prohíbe al personal médico de revelar, al Poder Judicial de los inmigrantes, las personas sin permiso de residencia. Los extranjeros sin permiso de residencia, por lo tanto, podrán a su vez valerse de los servicios de salud de Emilia-Romana con la habitual tranquilidad y confianza de siempre.

**Санитарная служба здравоохранения региона Эмилия-Романья. Запрет доноса в органы судебной власти об иностранных гражданах без разрешения на пребывание.**

В соответствии с действующим законодательством Италии медицинскому персоналу запрещено сообщать в органы судебной власти об иностранных гражданах, не имеющих разрешения на пребывание. Следовательно, иностранные граждане без разрешения на пребывание могут спокойно и уверенно продолжать обращаться в санитарные службы региона Эмилия-Романья.

**The Regional Health Service in Emilia-Romagna is there to protect and provide medical care. Illegal immigrants will not be reported to the Police.**

Current Italian legislation forbids personnel working within the health sector to report foreign citizens without a permit to stay to the police. Therefore illegal immigrants can continue to use health services in Emilia-Romagna as usual without having to worry about being reported.

**Le Service Sanitaire Régional de l'Emilie-Romagne assure la tutelle de la santé et l'assistance sanitaire. Aucune obligation de dénonciation à l'Autorité Judiciaire pour les citoyens étrangers sans permis de séjour.**

La législation italienne en vigueur interdit aux professionnels de santé de dénoncer les citoyens étrangers sans permis de séjour à l'Autorité Judiciaire. Les citoyens étrangers sans permis de séjour peuvent par conséquent continuer à s'adresser aux services sanitaires de l'Emilie-Romagne en toute tranquillité et confiance.

**আসুকারী স্বাস্থ্য সেবাসংস্থা।**  
কোনো বিদেশী নাগরিককে সীমিতভাবে  
বাসস্থলে অনুমতি ছাড়াই বিদেশী কর্তৃপক্ষকে  
স্বাস্থ্য সেবাসংস্থায়  
স্বাস্থ্য সেবাসংস্থায়

বর্তমান আইন অনুযায়ী স্বাস্থ্য সেবাসংস্থা  
কোনো বিদেশী নাগরিককে সীমিতভাবে  
স্বাস্থ্য সেবাসংস্থায় অনুমতি ছাড়াই  
বিদেশী কর্তৃপক্ষকে স্বাস্থ্য সেবাসংস্থায়  
স্বাস্থ্য সেবাসংস্থায়

**الخدمات الصحية الإقليمية في إميليا-رومانيا.**  
لا يوجد إبلاغ للسلطات القضائية  
بمواطنين أجنبيين بدون تصريح للإقامة.

قانون إيطاليا المعمول حالياً يمنع  
المهنيين العاملين في القطاع الصحي  
من الإبلاغ عن المواطنين الأجانب  
الذين ليس لديهم تصريح للإقامة  
للسلطات القضائية.

# Medici ogni giorno con più frontiere...

La situazione degli immigrati senza documenti in Italia rischia di diventare, più che precaria, insostenibile. I nuovi provvedimenti mirano non alla risoluzione del problema ma alla "persecuzione" degli stranieri non regolari, come si può adesso chiedere ai medici di de-

nunciarsi una volta prestate le cure? Cosa rimane del giuramento di Ippocrate fatto al momento della laurea da parte dei medici impegnandosi a curare tutti i pazienti senza differenza di razza, nazionalità e ideologia politica e di osservare il segreto riguardo a tutto ciò che è a loro confidato, quello che vedono, sentono o intuiscono nell'esercizio della loro professione?

Non è possibile continuare a emarginarli ancora di più: noi dell'Associazione Che la Festa Continui da più di sette anni cerchiamo di aiutare gli immigrati a integrarsi e pensiamo che le leggi non debbano essere usate per perseguire le persone che arrivano in questo paese a lavorare; ci sono molti che lavorano nei nostri campi in condizioni disumane e senza la possibilità di essere messi in regola perché i datori di lavoro non sono interessati a far loro i documenti, ora saranno anche senza il diritto ad avere delle cure mediche: da adesso in poi cosa accadrà? Al momento del



# Verso la Casa della Salute



Firma dell'accordo di programma per la realizzazione della Casa della Salute e l'interramento dell'elettrodotto della Marullina. Da sinistra: Ing. Francesco Rainaldi (Ausl), Giacomo Venturi (Vice Presidente della Provincia di Bologna), Simone Gamberini, Sindaco di Casalecchio di Reno, Ing. Luigi Marchesini (Presidente Galotti SpA).

# "Affido... per condividere un pezzetto di strada insieme"

## Percorso di sensibilizzazione all'accoglienza familiare



**L'affido**  
L'affidamento familiare è un intervento di aiuto e sostegno, che si attua per sopperire al disagio e alle difficoltà di un bambino e della sua famiglia che, temporaneamente, non è in grado di occuparsi delle sue necessità affettive, di cura ed educative. L'affido è regolato dalla legge 183 del 1983 successivamente modificata dalla legge 184 del 2001.

Scopo di questi incontri è fornire alle famiglie, alle coppie, ai singoli interessati, informazioni e strumenti per poter maturare consapevolmente la scelta di "accogliere". Fondamentale a tal fine sarà il confronto tra esperti del settore e gli altri partecipanti presenti.

Gli incontri si terranno alla Sala polivalente della "Villa di Meridiana", via Isonzo 53, Casalecchio di Reno, il sabato mattina dalle 9.30 alle 12.30.

**4 aprile 2009**  
Dott.ssa M. Luisa Leoni-Bassani (neuropsichiatria infantile)  
"Il ruolo della famiglia affidataria e significato dell'affido per i bambini accolti"

**9 maggio 2009**  
Dott.ssa Sabrina Dalla (consulente familiare)  
"Aspetti relazionali ed educativi dei bambini in affido"

**23 maggio 2009**  
Dott.ssa Celeste Lanzardi (assistente sociale responsabile USSI Minori), Dott.ssa Clara Squarcia (psicologa del Consultorio familiare) AUSL Bologna - Casalecchio  
"L'accoglienza e l'affido familiare: ruolo dei Servizi nei confronti del bambino, dei suoi genitori e della famiglia di accoglienza"

**6 giugno 2009**  
"L'affido vissuto: l'esperienza di una famiglia affidataria"

Per ulteriori informazioni potete telefonare a:  
• Centro per le famiglie di Casalecchio di Reno 051/6133039

• Associazione familiare "Le querce di Mamre" Cell. 334/7449413 (dott.ssa Sabrina Dalla)

**L'appoggio**  
Sempre più nel nostro vivere quotidiano si sperimenta la solitudine e l'isolamento. Alcune persone sono maggiormente esposte a questo disagio; spesso sono mamme sole o nuclei senza una rete sociale e parentale di sostegno. Attraverso l'appoggio si offre al minore e alla famiglia di origine di relazionarsi con una famiglia disponibile a occuparsi, per periodi limitati (alcuni giorni della settimana e nel fine settimana), del bambino.



bisogno dovranno lasciarsi morire per paura di essere denunciati? Tutte queste persone arrivano portando con sé speranze, desideri, sbarcano dopo viaggi impensabili, molti non ce la fanno neanche e noi vorremmo negar loro il diritto a essere assistiti senza la paura di esse-

re schedati come delinquenti o rimandati ai paesi di provenienza molti dei quali sono in guerra. La carità, la solidarietà e il buon senso non devono avere confini e neanche frontiere.

Jhoana Ostos Tavera  
Che la Festa Continui

**MARILENA ACCOSCIATURE UOMO - DONNA**

Ogni occasione è perfetta per sentirti bella anche osando senza timore di esagerare, con stile!

**ORARI:** da Martedì a Giovedì 8.30-12.30 / 15.00-19.00 - Venerdì orario continuato 8.00-20.00  
Sabato 8.00-15.00 - Chiuso per turno il Lunedì - Da Martedì a Venerdì è gradito l'appuntamento

Via Porrettana, 462  
40033 Casalecchio di Reno (Bo)  
Tel. **051.575.828**

## 25 Aprile, per non dimenticare

L'Amministrazione Comunale, unitamente ad alcune associazioni del territorio quali ANPI e Amici della Primo Levi ha predisposto un calendario di iniziative per la Festa Nazionale della Liberazione che il prossimo 25 Aprile ricorderà il 64° anniversario della fine della seconda guerra mondiale, della occupazione nazifascista e l'inizio di una nuova Italia che dà la preferenza repubblicana e la nuova Costituzione avrebbe consolidato la scelta democratica e parlamentare.

Una scelta a cui parteciparono le nazioni fondatrici della nuova Europa, oggi unita e senza più confini fisici e monetari, almeno per gran parte del territorio.

Una Europa che usciva dalla guerra voluta dai nazifascisti divisa e colma di macerie morali e materiali ma che faticosamente e con tenacia ha saputo ricostruirsi dandosi una struttura unitaria che si è consolidata quando, oramai 20 anni fa, con la fine della "guerra fredda" e dei due blocchi contrapposti si è affermata la democrazia parlamentare su tutto il suo territorio.

Vi invitiamo a partecipare ai diversi eventi, per ricordare quanti hanno lottato e si sono battuti per la realizzazione di una Italia e di una Europa libera dalle dittature e per non dimenticare mai che le conquiste acquisite con tanto dolore e fatica devono essere sempre difese.

### Il Programma

**Sabato 4 aprile**  
Appuntamento per le scuole  
Sulla Costituzione

Dall'attualità ai padri costituenti:  
un dialogo fra le generazioni  
Municipio di Casalecchio - Sala Consiliare  
ore 9,00-13,00

Ore 9,00 Elena Ferioli  
Docente di Diritto costituzionale  
«Mappa storica e strutturale della Costituzione»

Ore 9,40 Antonello De Oto  
Docente di Diritto ecclesiastico  
«Il fattore religioso nella Carta costituzionale»

Ore 10,20 Federica Montevecchi  
Docente di Storia e Filosofia  
«Laicità e Costituzione: Vittorio Foa»

Ore 11,00 Discussione

Ore 11,15 pausa

Ore 11,20 Alessandro Baldini  
Presidente Comitato per la difesa della Costituzione  
«Un padre costituente: Giuseppe Dossetti»

Ore 12,00 Silvia Vida  
Docente di Filosofia del Diritto  
«I principi fondanti della Costituzione:  
l'uguaglianza»

Ore 12,40 Discussione

Intervengono inoltre le studentesse e gli studenti del Liceo Da Vinci di Casalecchio e del Liceo Rambaldi-Valeriani di Imola. Coordina: **Alberto Gualandi**  
A cura di Liceo L. Da Vinci e Biblioteca C. Pavese

venerdì 24 aprile  
La libertà conquistata  
La Virgola ore 18,00

Inaugurazione Mostra dipinti e sculture del Maestro Carlo Soricelli  
A seguire consegna tessere ANPI ad honorem ai familiari dei Partigiani caduti

Apertura mostra fino al 4 maggio dal lunedì al venerdì ore 16,00-19,00  
A cura di ANPI

sabato 25 aprile

Il giorno della Festa  
Ore 15,30 - Piazza Matteotti

Posa di corona e benedizione al Cippo dei Caduti del Cavalcavia.

Corteo in via Dei Martiri e in via Marconi con la banda musicale Comunale.

Posa di corona e benedizione al monumento in piazza dei Caduti.

Trasferimento in Piazza del Popolo e posa di fiori sulla targa di Giovanni Amendola.

Il ricordo

Ore 16,00 - Piazza del Popolo  
Interventi commemorativi di Sen. Valter Vitali

Un rappresentante dell'ANPI Matteo Ruggeri  
Simone Gamberini Sindaco di Casalecchio di Reno

Festa in piazza

Ore 16,30 - Piazza del Popolo  
Concerto folk-rock del gruppo F.E.V.

Liberi tutti

Ore 21,30 - Centro Giovanile Blogos via dei Mille 25  
serata in musica con gruppi rock giovanili  
A cura di Anpi e Centro Giovanile



## I valori della lotta di liberazione e della Costituzione

### L'ANPI - Antifascisti in loro difesa

Abbiamo celebrato il giorno della Memoria che ricorda il terribile dramma della Shoah, abbiamo ricordato la tragedia delle popolazioni Istriane, sembra incredibile che dei Deputati della Repubblica Italiana sorta dai valori della Guerra di Liberazione, e non da una guerra civile, presentino una legge (n. 1360) nella quale si vuole equiparare i repubblicani di Salò ai Volontari della Libertà.

Questi Signori non sanno o fanno finta di non sapere, e vogliono mescolare le carte della storia.

Il fascismo italiano lasciò il governo della nazione in modo volontario dopo una disputa nel suo Gran Consiglio dei ministri, in cui furono chieste a Benito Mussolini le dimissioni (notte fra il 24 e 25 luglio 1943). Nella mattinata del 15 luglio lo stesso Duce si presentò al re Vittorio Emanuele III al quale rassegnò le proprie dimissioni da capo del Governo e delle Forze Armate.

Da quella data, il governo della nazione italiana fu dal Re affidato al Maresciallo d'Italia Pietro Badoglio, il quale dopo circa 40 giorni, dopo aver chiesto e ottenuto l'armistizio agli Anglo-Americani, per sopravvivere di fronte all'invasione e occupazione del territorio nazionale da parte delle truppe militari tedesche, si trasferì a Brindisi. La così detta Repubblica Sociale Italiana sorse per volontà di Hitler il 23 Settembre 1943 dopo aver riciclato Mussolini venne imposta al popolo italiano rimasto sotto la sua giurisdizione.

Il 13 Ottobre 1943 il legittimo governo italiano presieduto da Badoglio dichiarò guerra alla Germania nazista invitando il popolo italiano al boicottaggio del nuovo nemico. Il tentativo, spalleggiato dai nazisti, di dar vita a un esercito imposto con la minaccia della fucilazione ai giovani delle classi 1923-24-25-26 fallì. Chi rispose alla chiamata lo fece sotto le minacce di ritrosioni anche verso i propri famigliari, ma anche di quelli la maggioranza disertò.

Alcune falsità si possono leggere in questa legge: "molti combattenti, giovani e meno giovani, cresciuti nella temperie culturale guerriera e imperiale del ventennio, ritennero onorevole la scelta a difesa del regime, ferito e languente" gli autori, che portano un'evidente coda di pa-

gla, non hanno il coraggio di nominare esplicitamente la parola fascismo, sostituita da un generico "ventennio".

La proposta di legge prevede l'istituzione dell'Ordine del Tricolore, e l'assegnazione di una decorazione costituita da una "croce gigliata in bronzo con al centro il Tricolore" e "un assegno vitalizio annuo, non reversibile, di euro 200".

In sostanza, quei repubblicani che il 27 agosto 1944 rastrellarono da Stiore a Calderino di Monte San Pietro centinaia di persone molte delle quali finirono nei lager nazisti e pochi fecero ritorno, trucidarono il giorno stesso i fratelli Giuseppe e Primo Fenara, Libero Grandi, Valter Magnani, un ragazzo di 17 anni di Casalecchio di Reno. Il giorno dopo a Crespellano dove sono portati, vengono seviziati ed impiccati: Guido Romagnoli, Pietro Gandolfi, Salvatore Bignami, e Fausto Pallotti. Sono tutti giovanissimi fra i 19 e i 22 anni. Questi repubblicani che aiutavano le SS naziste a far salire sui carri bestiame e piombati, destinazione campi di sterminio migliaia di italiani, dovrebbero avere stesso riconoscimento dei partigiani e dei deportati, che hanno lottato per la libertà e la democrazia.

Infine la proposta di legge si fonda sul sovvertimento della verità storica, sulla falsità e sulla menzogna.

La pietà e il rispetto per ogni morto non possono essere confusi, mettendo sullo stesso piano chi ha dato la vita per costruire questa Repubblica e chi si è schierato con la dittatura e con l'invasore tedesco. Tale legge vuole premiare i nemici di ogni democrazia, quali furono i repubblicani che tradirono e non difesero la Patria. Questa legge non deve essere approvata. Essa è contro i principi della nostra Costituzione.

E per questo, i Partigiani le Partigiane, gli Antifascisti di Casalecchio di Reno chiamano tutti i democratici, tutti i cittadini, le forze politiche e sindacali a mobilitarsi democraticamente, affinché un'offesa simile non sia inferta alla storia del nostro Paese.

Bruno Monti

Sezione AN.PI - Antifascisti

## Ordine del Giorno approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 12/03/2009

Con il voto unanime dei gruppi PD - Rifondazione Comunista - La Margherita

### Preso atto

che la presentazione della proposta di legge 1360 che prevede l'istituzione dell'"Ordine del Tricolore" rappresenta ancora una volta il tentativo di equiparare chi combatté per la Repubblica di Salò, collaboratori degli invasori nazisti, a tutti coloro che decisero di non sottostare alla volontà dei tedeschi - e per questo furono deportati nei campi di concentramento - e di equipararli ai Partigiani che combatterono per la libertà della nostra Nazione.

### Ritiene

che la proposta di legge n. 1360, elaborata in nome di uno strumentale patriottismo della Costituzione e della democrazia oltre che di un'auspicabile concordia nazionale, stravolge invece la verità storica confondendo chi per la libertà ha combattuto e dato la vita con coloro che si schierarono a fianco dei nazisti invasori e della dittatura, debba essere ritirata o comunque disattesa.

### Rileva

che tale proposta ignora il ruolo concretamente svolto dal cosiddetto esercito della Repubblica Sociale Italiana ed, in particolare, il fatto che gli appartenenti a quest'ultimo operarono agli ordini diretti della Wehrmacht e delle SS, rendendosi responsabili di gravissimi delitti contro la popolazione civile e contro coloro che scelsero di lottare, nelle formazioni partigiane, per conseguire la liberazione dell'Italia dall'invasione nazista. Come in tutti i pronunciamenti della Corte di Cassazione infatti è assolutamente chiaro che c'è stata la continuità dello Stato anche dopo l'8 settembre e la caduta del fascismo. Non si può pertanto riconoscere il titolo di combattente a chi ha contrastato lo Stato Italiano sovrano schierandosi con la Repubblica sociale.

### Condivide

le parole del Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano, per il quale "bisogna ricostruire il clima di quei giorni, la ribellione di tanti giovani che combatterono per le formazioni partigiane e il senso del dovere di chi rifiutò la Repubblica di Salò e fu deportato nei campi tedeschi, sapendo anche che della Resistenza non bisogna sottacere nulla, ma bisogna tenere fermo un limite invalicabile rispetto a qualsiasi forma di denigrazione o svalutazione che si nasconde in false equiparazioni e banali generalizzazioni."

### Invita pertanto

La Giunta Comunale a proseguire nell'impegno dimostrato in questi anni sui temi della ricostruzione storica e della memoria perché non vada perduto l'ingente patrimonio di valori e di civiltà, da trasmettere alle generazioni future.

### Chiede

Ai Parlamentari che si riconoscono nei valori fondamentali dai quali è sorta la Costituzione della Repubblica Italiana di attivarsi in ogni modo affinché la proposta di legge n. 1360 non sia trasformata in legge dello Stato, calpestando in questo modo le ragioni del Diritto e della Storia.

## 6 e 7 Giugno 2009

Si vota per il rinnovo del Consiglio Comunale. La Lista Civica si ripresenta. Nel mandato ormai giunto al termine, la Civica si è impegnata nella difesa dell'integrità del parco Talon-Chiusa e proprio in questi giorni si è deciso il recupero edilizio del compendio della "Montagnola di Sopra".

Costante è stata la nostra attenzione e preoccupazione per la viabilità, in ogni occasione abbiamo sollecitato la realizzazione della "Nuova Porrettana". A questo proposito riconosciamo all'Amministrazione la sensibilità al problema, ma purtroppo in tutti questi anni, anzi decenni, in concreto si è prodotto solo il progetto (a spese di Casalecchio) e uno stanziamento di spesa peraltro solo parziale e a rischio di essere utilizzato altrove. Incavolati dobbiamo constatare che la volontà politica di risolvere questo vitale problema è

stata molto debole se non assente, a partire dalla Provincia e Regione per finire, ma non ultima, da Roma. Abbiamo l'impressione che i nostri rappresentanti politici - di ogni parte - non comprendano il problema o, distolti da altro, non vogliono farsene carico: pare che ci siano forze a livello regionale ed oltre che intendono penalizzare Bologna e quanto vi gravita attorno. Noi da anni rileviamo che questo non è un problema solo locale giacché non interessa unicamente un bacino di circa 80 mila persone ma riguarda la viabilità della Regione e del Paese. I signori politici, tecnici e dirigenti pubblici che per funzione dovrebbero essere interessati, hanno mai percorso le nostre strade od almeno guardato una carta stradale? O conoscono Casalecchio solo per i comunicati sul traffico?! Hanno compreso la criticità strategica di cui parliamo? Hanno compreso che se per una causa qualsiasi si blocca l'autostrada A1 resta solo la Por-

rettana per collegare i due tronconi dell'Italia, a meno di allungare di chilometri i percorsi e su strade molto più disagiati e negati al traffico pesante?

Continueremo a lottare per ottenere soluzioni, è chiaro quindi quale sarà il nostro primo impegno per il prossimo mandato. Non sarà l'unico. L'attenzione sarà volta alla tutela della salute (si è quasi concluso l'iter per la realizzazione della Casa della Salute), degli anziani, dell'infanzia, dei più deboli, del diritto all'abitazione.

Punteremo allo sviluppo economico della città incentivando nuove attività ad alta tecnologia, ricercando accordi con centri di ricerca - studio ed università favorendo il loro insediamento con agevolazioni fiscali dovunque sia possibile privilegiare il recupero urbanistico e funzionale di aree o edifici dismessi (o in via di esserlo), senza distruggere altro "verde". Vigileremo perché la nostra Amministrazione sia

sempre più economica nelle spese ed efficiente nei servizi. In questo contesto rientra la società "Adopera" alla quale il Comune affiderà sempre più incarichi per i lavori pubblici e, nei programmi, anche per i servizi primari divenendo già da ora uno dei pilastri dell'economia del Comune. Mentre cresce il potere economico di questa azienda, restano molto scarsi i poteri di controllo dei cittadini rappresentati unicamente dal Sindaco ma non dal Consiglio Comunale che dovrebbe invece essere presente nel Consiglio di Amministrazione. Nell'attuale situazione si corre il rischio di avere creato un "mostro" che continuerà a crescere con le risorse di noi cittadini ma totalmente fuori dal nostro controllo. Arrivederci al prossimo giugno.

Umberto Monti  
Consigliere Lista Civica

## Dal Consiglio Comunale

## ■ Pericolo per le persone al Parco Talon?

Mentre l'Assessore all'Ambiente afferma che con la nuova gestione del verde al Parco Talon vengono finalizzati gli interventi per una migliore fruizione da parte dei cittadini e una migliore pulizia degli spazi e dei percorsi, la realtà dei fatti è completamente diversa e ogni giorno vediamo il degrado aumentare. Dobbiamo segnalare una evidente situazione di degrado del Parco della Chiusa. Abbiamo eseguito diversi sopralluoghi, riscontrando una reale mancanza di manutenzione ed evidenti situazioni di pericolo. Chiediamo quindi:

- 1 come mai i sentieri principali ubicati nel pratone che costeggia il fiume e che portano al ponticello, non sono ancora stati messi in sicurezza, togliendo i vari materiali che li ostruiscono come i diversi alberi caduti ed eliminando voragini e cali di terreno?
- 2 come mai il sentiero principale che attraversa il boschetto vicino al Canale di Reno, in 2 tratti, risulta ostruito da enormi alberi caduti i quali rendono estremamente pericoloso il passaggio?
- 3 perché dopo diverse nostre segnalazioni agli uffici preposti, nulla è stato fatto
- 4 come mai sia i 2 passaggi pedonali dell'ingresso principale, che buona parte della via Panoramica fino alla "Cà Bianca", che il ponticello su via Alende, non sono stati puliti dalla neve e non è stato dato il sale, così come previsto dal servizio di sgombero neve e di salatura strade e marciapiedi?
- 5 in che maniera la Società Adopera, che ha in concessione la via Panoramica, stà facendo la manutenzione della strada?
- 6 quale monitoraggio delle condizioni di sicurezza dei cittadini stà eseguendo attualmente la Società Adopera all'interno del Parco?
- 7 come si può affermare che **la sola manutenzione della strada non basta a ingenerare la pre-**

**sunzione di responsabilità del concessionario quando gli ostacoli siano effettivamente visibili**, se il Codice della Strada afferma che gli Enti proprietari delle strade, allo scopo di garantire la sicurezza e la fluidità delle circolazioni provvedono alle manutenzioni, gestione e pulizia delle strade, ecc...?

- 8 come si può affermare che **la sola manutenzione della strada non basta a ingenerare la presunzione di responsabilità del concessionario quando gli ostacoli siano effettivamente visibili**, se con Sentenza 2963 del 29/03/99 della Terza Sezione Civile della Cassazione si rileva che è dovere dell'Ente proprietario far sì che l'uso della strada si svolga in condizioni di normalità e senza pericolo per gli utenti?
- 9 sarà cura dell'Assessore all'Ambiente pensare, oltre al bene dei cani con il rilascio del patentino del buon cinocittadino e alla realizzazione di aree tabellate per cani senza museruola/guinzaglio, anche al bene delle persone con la risoluzione delle attuali problematiche di sicurezza e manutenzione all'interno di un Parco che tutti ci invidiano?

Le risposte che abbiamo ricevuto sono le seguenti: la sistemazione degli alberi caduti è iniziata lo scorso 15 gennaio e la società Adopera in concerto con il Comune di Casalecchio di Reno ha redatto un'ipotesi di piano manutentivo di via Panoramica attualmente al vaglio della Soprintendenza ai Beni Ambientali... fate una passeggiata al Parco ed esprimete un pensiero... Il nostro è simile ad una frase di una canzone famosa di Vasco Rossi: **fantasie, fantasie che volano libere, fantasie che credono alle favole...**

Stefano D'Agostino  
Consigliere AN

## ■ Traffico, male incurabile?

Che cosa manca a Casalecchio di Reno per avere una città più **umana e vivibile** per quanto riguarda il traffico? Se dovessimo fare una graduatoria, al **primo posto** tutti noi casalecchiesi metteremmo la **nuova Porrettana**. Chi deve attraversare Casalecchio da nord a sud, o viceversa, sa che i tempi di percorrenza diventano lunghissimi a discapito dell'ambiente urbano e dell'inquinamento. Una città che potrebbe ottenere una vivibilità migliore se la situazione di traffico non fosse appesantita dalle 30.000 automobili che viaggiano da Sasso Marconi verso Bologna e viceversa. Siamo tra i sostenitori di una **rivendicazione forte al limite dell'agitazione permanente**, perché questa opera fondamentale per Casalecchio, ma anche per il centro-nord dell'Italia, ottenga il premio del **finanziamento**. Di recente, abbiamo discusso e definito le linee per l'approvazione del **Piano Generale del Traffico Urbano** (PGTU). Lo abbiamo fatto senza la previsione della nuova Porrettana, abbiamo enunciato quanto previsto dalla legge, cioè: **migliorare la sicurezza stradale, la rumorosità, l'inquinamento dell'aria**, consapevoli che sia un'impresa impossibile senza la realizzazione del nuovo nodo ferro-stradale in asse nord-sud (nuova Porrettana) di Casalecchio di Reno. Abbiamo apprezzato il lavoro dei tecnici che partendo dai dati statistici, dalle rilevazioni del traffico urbano, dalle segnalazioni dei cittadini e dei membri del Consiglio Comunale, hanno svolto un grande lavoro analitico, che ha individuato **oltre 100 punti** di insicurezza grave e che ha originato una programmazione con diversi obiettivi: **circolazione, sicurezza stradale, piano dell'illuminazione, piano della segnaletica, piano del trasporto pubblico locale, piano della mobilità lenta (bici e pedoni), piano della sosta**. Tutti elementi che considerati in questo macro piano cosiddetto della mobilità sostenibile, obbligano l'amministrazione di Casalecchio a ragionare compiutamente sul tema dell'arredo urbano e della **vivibilità della città**. Primo punto che andrà votato dal Con-

siglio è il piano generale del traffico, su cui abbiamo condiviso le linee di principio: declassificazione della Porrettana (tratto Casalecchio-Bologna) e tutta la Bazzanese, da strade extraurbane principali a strade urbane di scorrimento locale; rimane, invece, classificata diversamente la Porrettana dalla rotonda Biagi a Pontecchio Marconi. Questo ci dà la possibilità di **trattare diversamente le strade urbane**, a vantaggio di un traffico **meno veloce**, regolamentato con **passaggi pedonali più sicuri** e con territorio che viene ceduto alla funzione urbana di complemento, quali sosta o aree da attrezzare con arredi urbani. Questo, significa **organizzare una città** che ha cura della residenza e della sosta per i residenti, significa valorizzare le attività commerciali in queste aree e quindi apprezzare la funzione dei negozi di vicinato dando possibilità di essere raggiunti.

È **parassita** il traffico di attraversamento, sono **parassiti i parcheggi scambiatori**. L'indicazione d'intervento di questo piano deve generare buoni comportamenti dei cittadini. E in quest'ottica che siamo sostenitori di un progetto come già fatto a Brescia, **dove tutti i bambini vanno a scuola a piedi** (da noi esiste una esperienza di pedobus per le scuole Ciari) in una logica che avvantaggia i bambini, come testimoniato da diversi studi di **medici e sociologi**, e dall'altra testimonianza la scelta di una evoluzione che aumenti da una parte la disponibilità a spostamenti con mezzi di minor impatto ambientale rispetto alle automobili e dall'altro si obblighi il sistema pubblico a **maggiori investimenti** sul trasporto pubblico, ad oggi ancora **poco efficiente e antieconomico**. Siamo sulla buona strada, c'è un però grande come una "stazione" che sia finanziata la nuova Porrettana e che questo pgtu sia finanziato con costanza d'interventi nei quattro anni della sua vita applicativa.

Ivano Perri  
Capogruppo Consiliare La Margherita  
iperri@comune.casalecchio.bo.it

## ■ El Hombre nuevo

*"La liberazione dell'uomo non significa solo realizzare la giustizia sociale, non significa solo sconfiggere l'ignoranza, non significa solo sopprimere la disoccupazione... Questo è solo un aspetto della liberazione dell'uomo, ma fino a che non sarà sconfitto l'egoismo, non avremo ancora compiuto la liberazione dell'uomo; e fino a che non avremo compiuto la liberazione dell'uomo, non avremo realizzato i nostri sogni rivoluzionari... Contemporaneamente alla base materiale bisogna fare l'uomo nuovo..."* Ernesto Che Guevara - Con questa frase del Che chiudo l'ultimo intervento per il PRC per questa consiliatura auspicando che il PRC (non so se il sottoscritto) sarà ancora presente nel prossimo Consiglio Comunale. Mentre questo mese tutti, probabilmente, vi parleranno della "Nuova Porrettana" oppure "della torre del Pedretti" o "dell'etica politica" io vi parlerò della necessità di capire che questa società si sta imbarbando sempre più perché l'essere umano si sta chiudendo in sé stesso; sta facendo trionfare l'egoismo su tutto e su tutti. E se l'egoismo vince nessun tipo di società potrà essere progressista! Un'altra frase del Che a me molto cara recita più o meno così: *"La prima grande rivoluzione avviene dentro sé stessi"*. Ossia per prima cosa, prima di criticare gli altri, giudicarli o altro, guarda a te stesso e chiediti se stai facendo la cosa giusta, se sei come vorresti che fossero gli altri. In poche parole ripartire da sé stessi. Il che significa mettersi sempre in discussione, saper fare autocritica. Invece che di Pedretti, di Porrettana

o Etica politica vi parlo di comunità, socialità, condivisione collettiva di una Città. Una comunità coesa che si conosce, che vive il proprio territorio e che socializza e non che si chiude a riccio sulle sue presunte priorità. Basta la guerra del tutti contro tutti, cerchiamo di iniziare a capire le necessità degli altri partendo dall'esame di noi stessi. Fa rabbia quando qualcuno parcheggia male e ruba con un'auto il posto di due ma... noi siamo sempre stati attenti a parcheggiare? Fa rabbia che quando sei sulle strisce pedonali nessuna auto ti dà la precedenza ma... quando siamo noi in auto la precedenza la diamo? Da fastidio quando sotto casa dei ragazzi si divertono facendo degli schiamazzi ma... e quando ci divertiamo noi sotto casa di altri? Questo per quanto riguarda la banalità quotidiana ma è proprio dalla quotidianità che questa società si sclerotizza sempre di più. Il nostro Partito ha opinioni ben precise ed è portatore di un ideale Comunista, di libertà ed eguaglianza, di diritti sociali. Un ideale che di questi tempi arranca a livello di consensi elettorali ma che è richiesto ad alta voce da sempre più persone che, non sanno di cosa hanno necessità, ma sanno che hanno dei bisogni che l'attuale sistema capitalistico e neoliberista non riesce più ad esaudire. Quando sarete al momento del voto pensateci, **l'Hombre nuevo** non è un'utopia è la strada per riprenderci il futuro!

Marco Odorici  
Capogruppo Consiliare PRC

## ■ Nidi e Materne: una risposta forte e condivisa

Dall'inizio del nostro mandato amministrativo (luglio 2004) ad oggi abbiamo assistito ad un incremento significativo di nuove richieste di servizi nel settore socio-educativo. Ne è esempio quello avuto per gli Asili nido comunali (0-3 anni) pari al + 63% (pari a 104 posti in più) e quello per le Scuole materne statali (3-6 anni) pari a + 95%: ciò a causa di un significativo aumento dei nati a seguito del flusso migratorio in entrata (stranieri e non) legato anche all'espansione dei nuovi insediamenti abitativi. Né possono essere sottaciute le mutate condizioni economiche (in senso peggiorativo) di famiglie che hanno portato ad una loro riorganizzazione interna basata, tra l'altro, sull'utilizzo di tali servizi. Pur di fronte a risorse economiche decrescenti trasferite da parte del Governo (vedi le Finanziarie che si sono succedute in questi ultimi anni), il Comune di Casalecchio è riuscito ad azzerare la lista d'attesa presente nel settore 3-6 anni tramite uno sforzo economico straordinario: euro 750.000 per la Scuola "Lido" (60 posti) suddivisi tra opere di ristrutturazione e costi per il personale (che dovrebbero essere a carico dello Stato!), mettendo così in pratica una sussidiarietà all'incontrario (Il Comune si sostituisce allo Stato!). Altro contributo con la Convenzione con la Fondazione "Lamma" che ha consentito l'assorbimento di altri 18 bambini, costituendo un esempio efficace di sussidiarietà orizzontale: il Comune, cioè, non gestisce in forma diretta un servizio che può essere svolto dal privato/sociale. Purtroppo rimane ancora una situazione di sofferenza nella lista d'attesa nel settore 0-3 anni. Mi pare però che le linee di indirizzo (in uno scenario a risorse limitate) della Giunta Comunale per il Mandato Amministrativo 2009 (che per il PD valgono sostanzialmente anche per il prossimo Mandato Amministrativo

2009-2014) vadano a colmare queste lacune. Metto qui in evidenza alcune delle proposte ed offerte più significative conseguenti alle linee di indirizzo e pienamente condivise:

- 1 - **nel breve periodo**
  - utilizzo di buoni (**voucher**) conciliativi regionali da utilizzare dai genitori che lavorano, che potranno scegliere anche le strutture del privato/sociale;
  - incremento di un ulteriore progetto di **educatrice familiare**, che prevede l'accoglienza di gruppi di bambini in età compresa tra i 3 ed i 12 mesi presso il domicilio di una delle famiglie utenti;
  - implementazione del progetto Spazio cuccioli, impostato sul part-time pomeridiano;
  - orientamento dei bambini 24/36 mesi dai Nido alle Sezioni Primavera;
  - **opportunità anticrisi** per le famiglie in difficoltà economica (cassaintegrati, licenziati ed altre situazioni di disagio);
- 2 - **nel lungo periodo**
  - **implementazione di** Micronidi e Sezioni Primavera individuando spazi e strutture in vicinanza geografica all'ubicazione delle domande, tramite **concessioni e/o convenzioni con soggetti del terzo settore o del privato/sociale (Parrocchie comprese)**;
  - identificazione delle **aree di maggiore richiesta**;
  - formalizzazione per i prossimi 5 anni del nuovo **Piano di edilizia scolastica**;
  - sviluppo dei Centri per bambini e genitori (spazi ludici ad accesso libero per la coppia genitore/bambino da 0 a 4 anni) e dei Centri gioco per sfruttare la loro maggiore flessibilità sia di orario che di progetto.

Giorgio Tufariello  
Consigliere Partito Democratico

## ■ Codice etico europeo per gli amministratori di Casalecchio

Prosegue l'impegno di Sinistra Democratica sui temi della moralità e dell'etica politica. Anche a Casalecchio, così come in molte altre istituzioni locali, Sinistra Democratica promuove il **"Codice Europeo di comportamento per gli eletti locali e regionali"** (Codice Etico).

Infatti, su nostra proposta e iniziativa, si è avviato in Consiglio Comunale il percorso di approvazione di un Ordine del Giorno, su cui speriamo di raccogliere l'unanimità dei consensi, che impegna gli amministratori del nostro comune a rispettare le norme di comportamento contenute nel Codice Etico, tra queste le più significative sono: 1) Il perseguimento dell'interesse generale e la rinuncia a qualsiasi conflitto d'interessi nell'esercizio della funzione pubblica; 2) Campagne elettorali sobrie, corrette e leali sia verso gli elettori che gli avversari; 3) Astenersi dall'assumere o svolgere altri incarichi istituzionali, politici e professionali che influiscano negativamente con un esercizio di mandato diligente ed efficiente; 4) Limitare il numero di mandati politici per la stessa persona nella stessa carica istituzionale; 5) Divieto assoluto di pratiche illegali o moralmente discutibili nei rapporti economici con i privati e con il personale dell'Amministrazione, quali corruzione, clientelismo, autoritarismo e nepotismo.

Queste norme di comportamento rientrano nelle regole interne di Sinistra Democratica ed è vero che, in gran parte, rientrano anche nel patrimonio comune della cultura amministrativa casalecchie-

se, ma siamo convinti dell'importanza di ribadire a livello istituzionale oltre che politico. Vi terremo informati sugli sviluppi del percorso consiliare di approvazione dell'O.d.G. legato al Codice Etico. Concludo con una comunicazione di servizio.

Il percorso di riunificazione e modernizzazione della Sinistra italiana, obiettivo che sta alla base della nascita del Movimento di Sinistra Democratica, registra un primo significativo successo.

Infatti, su iniziativa di Claudio Fava, Nichi Vendola ed altri esponenti dei Verdi e della sinistra, è nato il soggetto politico **"La Sinistra"**.

Anche nella nostra città stiamo costituendo la lista **"Sinistra per Casalecchio"**, che si presenterà alle prossime elezioni amministrative di giugno con proprie peculiarità programmatiche nell'ambito di un'alleanza di centro-sinistra.

La lista è aperta a raccogliere contributi di persone e spunti programmatici provenienti dalle varie realtà sociali, dal mondo dell'associazionismo e di altri soggetti politici.

Chi fosse interessato ad avanzare proposte in tal senso può liberamente intervenire alle iniziative pubbliche che organizzeremo o contattarmi personalmente (tel. 338/2998232, e-mail [smonachino@comune.casalecchio.bo.it](mailto:smonachino@comune.casalecchio.bo.it)). Ringrazio il lettore per l'attenzione dedicatami.

Salvatore Monachino  
Capogruppo Consiliare Sinistra Democratica

## ■ A Bologna le "Ronde" sono "Angeli" con vere ali di penne e piume!

Stanno sorgendo in tante città, e si aggirano in gruppi nei quartieri: indagando, osservando, interrogando: sono le "Ronde" che ci stanno portando a rivivere, come nei racconti di mia madre, il coprifuoco! Dopo una certa ora tutti in casa, ci sono le ronde che girano e, urlando, possono controllare tutto e tutti! E questo che vogliamo? E così che vogliamo far vivere i nostri giovani? Questa è l'espressione di una società che va verso il futuro, verso l'accoglimento del diverso come di un fratello? Oppure è lo specchio di una società che ha paura di tutto e di tutti e che vede fantasmi dappertutto! È l'evoluzione di una società resa cieca dalla paura che, in particolar modo la "scatola parlante detta televisione", insinua nel suo subconscio in 12 secondi, anche se non la si ascolta perché si sta leggendo il giornale o facendo da mangiare. La "scatola diabolica" accesa, come un telegrafo, scrive tutto quello che vuole nella nostra parte sottile, senza che ci possiamo far nulla, moltiplica un singolo episodio per mille: (dieci telegiornali per almeno 10 canali, per 10 giorni, addirittura mesi! Si arriva presto a mille).

L'unica cosa è spegnerla! Noi possiamo. Fermiamoci a riflettere insieme: Se viviamo nella paura viviamo separati dagli altri, rinchiusi nei nostri appartamenti; se viviamo rinchiusi nei nostri appartamenti, siamo diffidenti con chiunque, se siamo diffidenti con chiunque non possiamo volerci bene ed apprezzarci, se non ci apprezziamo ci odiamo e se ci odiamo siamo in mano a chi ci propone la sicurezza! Ma la sicurezza non sarà mai abbastanza; non ci saranno mai abbastanza telecamere, abbastanza poliziotti, abbastanza sbarre alle finestre! Ci sarà sempre uno spiraglio poco sicuro per chi ha paura. È la sicurezza la vera soluzione? Riflettete. La sicurezza è frutto della disgregazione della fi-

ducia nell'altro, dell'amore per l'altro, dell'accoglimento del diverso. Se dubitiamo dell'altro è perché dubitiamo di noi stessi.

Quando nell'altro vedo una persona caritatevole e gentile è perché io sono caritatevole e gentile, se nell'altro vedo il lupo è perché anche in me, ad un qualche mio livello, c'è una parte di lupo, accettare che questo è, renderà la nostra società più consapevole e serena. C'è chi attira le "Ronde" e c'è chi come me, alla stazione di Bologna, alle 23,10 di un venerdì sera, ho avuto il piacere e l'onore di attirare "Gli Angeli".

Con vere ali di penne e piume bianche, giovani e artisti di entrambi i sessi, portano avanti il progetto "Angeli" patrocinato dal Comune di Bologna e, dalle 21 all'1 del mattino nei fine settimana, accompagnano sino in casa (o per altra destinazione) anziani, donne e chiunque, in quella fascia oraria, si stia spostando in autobus per Bologna e non si senta al sicuro.

Ho fatto una bella chiacchierata con loro. Che meraviglia sentirli raccontare con una grande serenità ed in modo rassicurante che, nelle loro esperienze serali e notturne, hanno accompagnato tante persone di tutte le età sino a casa senza annotare nulla, ma proprio nulla, di episodi di pericolo e/o di violenza!

Questa è la soluzione per rendere "più sicure" le nostre città! Noi vogliamo "Angeli" dappertutto non "ronde". Angeli per cominciare a ricostruire questa società sulla fiducia per portare la pace ed il rispetto dell'altro, di noi stessi, nelle nostre case e nei nostri cuori. Questa sarà la vera sicurezza!

Patrizia Tondino  
Capogruppo Consiliare Verdi per la Pace

# Come, Dove, Quando

Giorno per giorno tutti gli appuntamenti dal 4 al 30 aprile

Per informazioni su appuntamenti, luoghi e orari:  
Semplice - Sportello Polifunzionale - Numero Verde 800.011.837

www.comune.casalecchio.bo.it - www.casalecchiodelleculture.it - www.ilblogos.it - www.teatrocasalecchio.it



**sabato 4 aprile**

ore 9,00-13,00	<b>Anniversario 25 aprile Sulla Costituzione: dall'attualità ai padri costituenti, un dialogo fra le generazioni</b> A cura di Assessorato Diritti, Liceo L. Da Vinci e Biblioteca C. Pavese	Municipio di Casalecchio Sala Consiliare vedi pag 8
ore 10,00-18,00	<b>Mercatino degli artisti</b> A cura di Casalecchio fa centro	via XX Settembre e Piazza del Popolo vedi pag 5
ore 10,00	<b>SMART CITY Mobilità Metropolitana: nuove infrastrutture per Casalecchio di Reno</b>	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture vedi pag 3
ore 15,00	<b>1° Trekking urbano La città permeabile Percorsi pedonali e ciclabili</b>	Partenza dalla piazza della Casa della Conoscenza
ore 18,00	<b>Mostra: Casalecchio città smart</b>	Spazio Espositivo La Virgola
ore 9,30-12,30	<b>Percorso su l'Affido: "Il ruolo della famiglia affidataria e significato dell'affido per i bambini accolti"</b> A cura di Centro per le famiglie, azienda AUSL e Assoc. "Le Querce di Mamre"	Villa di Meridiana vedi pag 7
ore 9,30	<b>Giochi sportivi studenteschi: Orienteering e atletica</b> a cura di CSI	Parco della Chiesa vedi pag 18
ore 15,00	<b>Inaugurazione Mostra: Viva il lupo</b> A cura di WWF e Assessorato Ambiente	Casa dell'Ambiente parco della Chiesa vedi pag 4
ore 16,30	<b>Ciclo: Vietato ai maggiori - Da grande voglio fare... Scienziati verdi</b> A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"	Casa della Conoscenza Area Ragazzi vedi pag 17
ore 21,00	<b>Ballo al Savoy</b> Operetta di A. Grunwald e F. Lohner-Beda. Musiche di P. Abraham. Regia di C. Abbati. InScena s.r.l.	Teatro Comunale "A. Testoni"

**domenica 5 aprile**

ore 9,00	<b>XX Gara di Canoa Slalom della Federazione Italiana Canoa Kayak - per atleti disabili del Comitato Italiano Paralimpico VI Trofeo Coppa ENEL</b>	Canoa Club Bologna al Parco del Lido vedi pag 20
ore 9,30	<b>Viva il lupo: escursione al Parco del Corno alle Scale</b> A cura di WWF, Assessorato Ambiente e Percorsi di Pace	vedi pag 4

**lunedì 6 aprile**

ore 17,30-19,30	<b>Ciclo Conversazioni con i genitori: "Coinvolgimento e distacco all'interno di una relazione educativa (separazione, trauma, lutto)"</b> a cura di CDP	Nido d'Infanzia "B. Zebri" vedi pag 14
ore 20,45	<b>Biomagneti - Il lato buono del magnetismo</b> Conferenza di P. Asselbergs, Dottore in chirurgia per "Salute e benessere naturale" Assoc. Il Fiore d'Oro	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture

**martedì 7 aprile**

ore 9,30	<b>Giochi sportivi studenteschi: Atletica leggera</b> a cura di CSI	Campo Cà de Testi
ore 17,00	<b>Ciclo: A novant'anni dalla fine della Prima Guerra Mondiale La Grande Guerra a Bologna</b> Con lo storico Marco Poli - Proiezione del film "La città rossa nella grande guerra" di Marco Poli (Italia 2008) A cura di Biblioteca Comunale "C. Pavese" in collaborazione con l'Associazione Amici della Primo Levi - Valle del Reno	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture
ore 21,00	<b>Rassegna: Habitat per la scena contemporanea Odissea</b> Testo e regia di César Brie - Teatro de Los Andes	Teatro Comunale "A. Testoni" vedi pag 18

**mercoledì 8 aprile**

ore 18,00	<b>Ciclo: Il sentire delle piante - L'erbario tecnologico</b> con Lina Danielli. A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese" in collaborazione con A.DI.P.A.	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture
ore 18,00	<b>Rassegna: Habitat per la scena contemporanea Conversazioni nel foyer - Incontro con César Brie</b> A cura di Cira Santoro e Cristina Valenti	Teatro Comunale "A. Testoni" vedi pag 18
ore 21,00	<b>Rassegna: Habitat per la scena contemporanea Odissea</b> Testo e regia di César Brie - Teatro de Los Andes	Teatro Comunale "A. Testoni" vedi pag 18

**giovedì 9 aprile**

ore 16,30	<b>Inaugurazione mostra fotografica "Fotografa il tuo animale da compagnia, premiamo la foto più bella e simpatica che ci sia"</b> A cura dell'Ufficio Promozione Ambientale e Diritti degli Animali	Spazio Espositivo Il Punto
ore 17,30	<b>Ciclo: Nati per leggere: primi libri per primi lettori Per fare un albero ci vuole un fiore</b> A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"	Casa della Conoscenza Area Ragazzi vedi pag 17

**sabato 11 aprile**

ore 10,30	<b>Ciclo: Vietato ai maggiori - Nati per leggere: i personaggi preferiti - Un colore tutto mio</b> A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture vedi pag 17
-----------	--	--

**lunedì 13 aprile**

ore 8,30	<b>Sò e Zo' par i Bregual - Camminata di Pasquetta.</b> A cura del Caffè Margherita	Caffè Margherita vedi pag 18
----------	--	------------------------------

**mercoledì 15 aprile**

ore 15,00-19,00	<b>Dal 15 al 17 aprile: Mostra di manifesti pacifisti</b> A cura di Percorsi di Pace	Casa per la Pace vedi pag 12
-----------------	---	------------------------------

**venerdì 17 aprile**

ore 18,00-22,00	<b>Ricomincio da tre: crisi, lavoro, Legge 68 Ha senso parlare di lavoro per i disabili in un momento di crisi?</b> Convegno: "Una vasca lunga un giorno" A cura Assessorato Politiche Sociali, in collaborazione con l'Associazione Percorsi di Pace	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture vedi pag 12
ore 16,00	<b>"I venerdì del Caffè e degli Amici della Primo Levi"</b>	Sala Foschi Casa della Solidarietà vedi pag 18

**sabato 18 aprile**

ore 9,00-13,00	<b>Seminario: "La rete sportiva a casalecchio: i suoi numeri e la sua funzione sociale"</b> a cura di Assessorato allo Sport	Municipio di Casalecchio di Reno Sala del Consiglio Comunale vedi pag 19
ore 10,30	<b>Ciclo: Vietato ai maggiori - Nati per Leggere: primi passi fra i libri - La pallina rossa</b> A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"	Casa della Conoscenza Area Ragazzi vedi pag 17
ore 11,00-12,00	<b>SMART CITY Nuove Polarità Primo Atto: Il progetto di un Superluogo</b> A seguire aperitivo	Futurshow Station via Gino Cervi, 2
ore 15,30-17,30	<b>2° Trekking urbano Nuove Centralità: il quartiere della Meridiana</b>	Partenza dal chiosco di Parco Rodari
ore 18,00-19,00	<b>Nuove Polarità Secondo Atto: il progetto di completamento del quartiere Meridiana</b> A seguire aperitivo	Piazza degli Etruschi Centro Commerciale Meridiana
ore 18,00-22,00	<b>Ricomincio da tre: crisi, lavoro, Legge 68 - Ha senso parlare di lavoro per i disabili in un momento di crisi?</b> Convegno: "Una vasca lunga un giorno" A cura Assessorato Politiche Sociali, in collaborazione con l'Associazione Percorsi di Pace	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture vedi pag 12
ore 17,00	<b>Premiazione mostra fotografica "Fotografa il tuo animale da compagnia, premiamo la foto più bella e simpatica che ci sia"</b> A cura dell'Ufficio Promozione Ambientale e Diritti degli Animali	Spazio Espositivo Il Punto

**domenica 19 aprile**

ore 9,30-18,30	<b>Una vasca lunga un giorno</b> Un nuotata di solidarietà con i diversamente abili A cura di Assessore alle Politiche Sociali e Associazione Percorsi di Pace	Piscina Martin Luther King vedi pag 12
ore 10,00-19,00	<b>Mercato dell'Antiquariato</b>	Piazza del Popolo vedi pag 5
ore 10,00-19,00	<b>Luna Park di Primavera</b> Festa della zona Chiesa	Zona vecchio Municipio vedi pag 5
ore 11,00	<b>SMART CITY Inaugurazione della passerella ciclo-pedonale sul fiume Reno</b>	Via della Badia - Area ex-Filanda - Croce di Casalecchio vedi pag 1 e 3

continua...

www.lilifemcoop.it

## Lessico assistenziale.

Viviamo ogni giorno accanto alle persone che assistiamo. Una pratica di relazione che ha dato vita a parole nuove. In una nuova realtà sociale, un nuovo lessico assistenziale per progettare servizi adeguati ai cambiamenti.

Via Boldrini 8, 40121 BOLOGNA  
tel 051 7419001 | fax 051 7457288 | info@cadiai.it | www.cadiai.it

SIAMO PRESENTI A CASALECCHIO NELLA CASA PROTETTA E CENTRO DIURNO PER ANZIANI "SAN BIAGIO", NEL CENTRO DIURNO PER ANZIANI "CA' MAZZETTI" E NEL NIDO D'INFANZIA "BALENIDO"

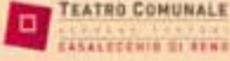
# Come, Dove, Quando

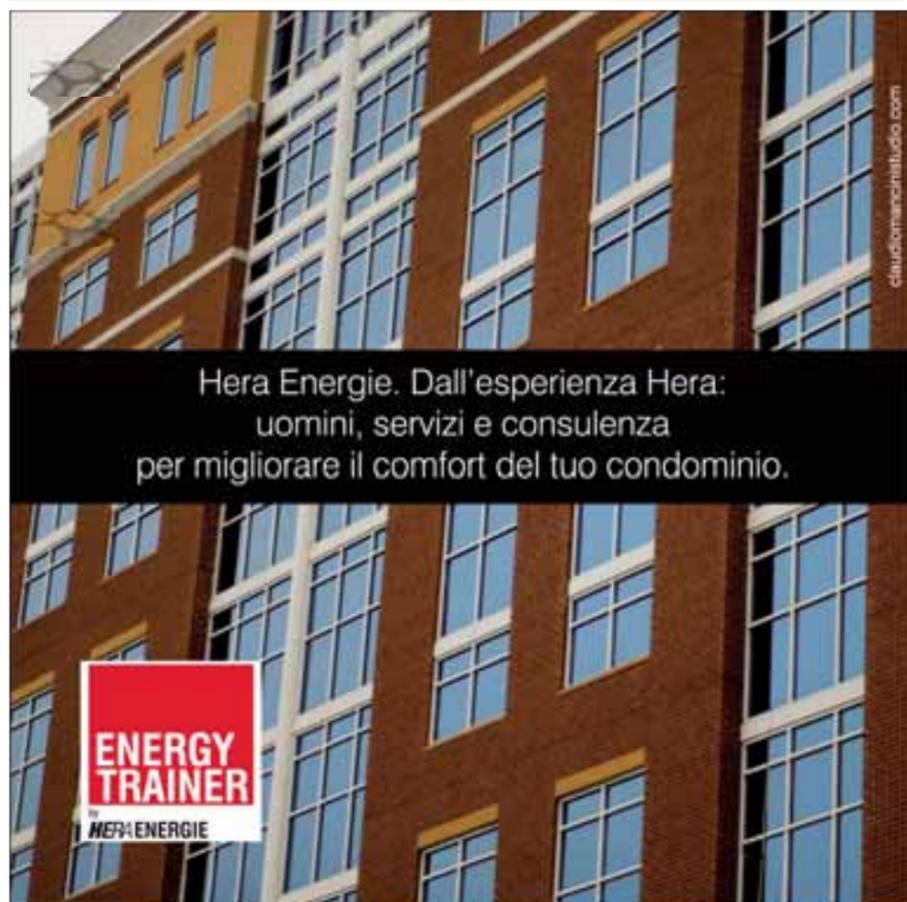
Giorno per giorno tutti gli appuntamenti dal 4 al 30 aprile

Per informazioni su appuntamenti, luoghi e orari:

Semplice - Sportello Polifunzionale - Numero Verde 800.011.837

www.comune.casalecchio.bo.it - www.casalecchiodelleculture.it - www.ilblogos.it - www.teatrocasalecchio.it

ore 15.00-16.30	<b>3° Trekking urbano Greenway: la riqualificazione del parco fluviale del Reno</b>	Partenza da via Passo della Canonica (Zona Tripoli) presso la Nuova Passerella Filanda	ore 21.00	<b>Primitivo attuale - La sfida del primitivismo</b> A cura di WWF Bologna, in collaborazione con il Circolo Culturale "La Scintilla" - Modena	Casa della Conoscenza-Piazza delle Culture vedi pag 4
ore 11.00-19.30	<b>Pranzo e pomeriggio insieme</b> Camminata di solidarietà, concerti, spettacoli e Lotteria di Una vasca lunga un giorno A cura dell'Assessorato Politiche Sociali e Associazione Percorsi di Pace	Centro Giovanile Blogos vedi pag 12	<b>sabato 25 aprile</b>		
<b>lunedì 20 aprile</b>			ore 15.30	<b>Anniversario 25 aprile</b> <b>Il giorno della Festa. Celebrazioni</b>	Piazza Matteotti vedi pag 8
ore 15.00	<b>Ciclo: Contro le truffe, i raggiri, gli imbrogli la prima difesa siamo noi stessi</b> A cura dello Sportello a difesa dei Consumatori	Centro sociale San Biagio vedi pag 5	ore 16.00	<b>Il ricordo</b> Interventi commemorativi	Piazza del Popolo
ore 20.45	<b>Antroposofia</b> "Salute e benessere naturale", Conferenza di R. Nuzzi, Società Italiana Medicina Antroposofica Associazione Il Fiore d'Oro	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture vedi pag 16	ore 16.30	<b>Festa in piazza</b> Concerto folk-rock del gruppo F.E.V	Piazza del Popolo
<b>martedì 21 aprile</b>			ore 21.30	<b>Liberi tutti</b> serata in musica con gruppi rock giovanili a cura di Anpi e Blogos	Centro Giovanile Blogos
ore 14.45	<b>Visita al Museo del Patrimonio Industriale: "Le acque del Canale di Reno nello sviluppo della città di Bologna"</b> , a cura della Primo Levi	Casa della Solidarietà vedi pag 18	ore 19.30	<b>Mangiata di pesce.</b> A cura del centro sociale e Società Pescatori "Rialese"	Centro sociale Villa dall'Olio
ore 20.30	<b>Ciclo Conversazioni con i genitori: "Libertà e limiti: come possono andare d'accordo"</b> a cura di CDP	Micronido "Balenido" vedi pag 14	<b>domenica 26 aprile</b>		
ore 20.30	<b>Mafia, Internet e ICT. L'uso della rete come nuova strategia della criminalità organizzata?</b> Workshop a cura del gruppo consiliare comunale PD	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture	ore 12.30 e 19.30	<b>Mangiata di pesce.</b> A cura del centro sociale e Società Pescatori "Rialese"	Centro sociale Villa dall'Olio
ore 20.30	<b>Incontro: Viva il lupo</b> A cura WWF e Assessorato Ambiente	Casa della Solidarietà vedi pag 4	<b>lunedì 27 aprile</b>		
<b>mercoledì 22 aprile</b>			ore 20.45	<b>Osteoporosi - Il grande inganno</b> "Salute e benessere naturale", Conferenza di M. Stegagno, Medico Osteopata - Associazione Il Fiore d'Oro	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture
ore 9.00-13.00	<b>Convegno "Politiche e Risparmio Energetico"</b> A cura dell'Assessorato Ambiente	Sala del Consiglio comunale vedi pag 4	<b>martedì 28 aprile</b>		
ore 18.00-20.00	<b>Convegno "Politiche e Risparmio Energetico"</b> A cura dell'Assessorato Ambiente	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture	ore 18.30	<b>Ciclo: Prime Pagine</b> <b>Presentazione del libro Il vaso di Pandora di Filomena Apicella - Giraldi Editore</b> A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"	Casa della Conoscenza Sala Seminari vedi pag 16
ore 21.00	<b>"Cetra per cinque"</b> - Rivista musicale in omaggio al Quartetto Cetra. A cura della Polisportiva Masi	Teatro Comunale "A. Testoni"	ore 21.00	<b>Presentazione del libro Socc'mel di Andrea Mingardi</b> A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture vedi pag 17
<b>giovedì 23 aprile</b>			<b>mercoledì 29 aprile</b>		
ore 10.00	<b>Ciclo: Fieri di Leggere 2009</b> <b>Filastrocche in valigia</b> , presentazione del Libro di Sabrina Giarratana. A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese", in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura della Provincia di Bologna	Casa della Conoscenza Piazza delle Culture	ore 18.00-19.30	<b>Ciclo Conversazioni con i genitori: "Cartoni animati, brutti, sporchi e cattivi? Breve viaggio tra i modelli e i valori veicolati dai cartoon, occidentali e orientali, e la censura italiana"</b> A cura di CDP	Centro Giochi Meridiana vedi pag 14
Ore 15.00	<b>Ciclo: Contro le truffe, i raggiri, gli imbrogli la prima difesa siamo noi stessi.</b> A cura dello Sportello a difesa dei Consumatori	Centro sociale Garibaldi vedi pag 5	<b>giovedì 30 aprile</b>		
ore 17.30	<b>Ciclo: Nati per leggere: primi libri per primi lettori</b> <b>Storie di animali</b> A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"	Casa della Conoscenza Area Ragazzi vedi pag 17	ore 21.00	<b>L'ora del Reno. Viaggio di Donna Clelia nel sociale</b> A cura dell'Assessorato Politiche Sociali	Teatro Comunale "A. Testoni" vedi pag 13
<b>venerdì 24 aprile</b>			<b>Legenda Loghi</b>		
ore 18.00 - fino al 4 maggio: da lunedì a venerdì ore 16.00-19.00	<b>Anniversario 25 aprile</b> <b>Inaugurazione mostra "La libertà conquistata" - Dipinti e sculture del Maestro Carlo Soricelli</b> A seguire, consegna tessere ANPI ad honorem ai familiari dei Partigiani caduti Apertura mostra a cura di ANPI	Spazio Espositivo La Virgola vedi pag 8	  		



Il clima all'interno del tuo appartamento non è esattamente quello che vuoi?

Hera Energie Bologna fornisce servizi, progetti e consulenza per migliorare il comfort domestico favorendo il risparmio energetico e il rispetto dell'ambiente. Possiamo supportarti per realizzare tutte le attività che riguardano la ristrutturazione e l'ottimizzazione dell'impianto termico centralizzato, con l'obiettivo di darti più autonomia e meno sprechi.

**"Consumi quello che ti serve, paghi quello che consumi".**

Chiama subito un **Energy Trainer** Hera Energie per un check up gratuito del tuo impianto. Durante l'assemblea condominiale l'**Energy Trainer** sarà a disposizione per illustrare tutte le proposte di ottimizzazione energetica. Potrai migliorare il comfort della tua casa, risparmiando.

Chiama l'Energy Trainer per un check-up gratuito e per la certificazione energetica del tuo condominio  
**051.56.06.33**

Hera Energie Bologna  
Via dell'Elettricista, 2 - 40138 Bologna  
Tel. 051.56.06.33 - Fax 051.619.51.49  
www.heraenergie.it - E-mail: uff.tecnico.heb@gruppohera.it



# Con Percorsi di Pace: una vasca lunga un giorno

Per fare la guerra basta il tuo silenzio, per costruire la pace è necessaria la tua voce



È di nuovo l'anno della "Vasca lunga un giorno", è di nuovo grande impegno nel proporre attenzione e solidarietà nei confronti della "disabilità". "Una vasca lunga un giorno" è un modo insolito di esprimere un gesto di solidarietà verso coloro che sono diversamente abili, verso coloro che affrontano quotidianamente enormi problemi; è un tentativo di portare avanti una riflessione comune sul tema, di attenuare, anche solo per un giorno, la differenza tra persone. Al concetto di "diversità" cerchiamo di sostituire quello di "capacità personali", legate a linguaggi e codici diversi, ma comprensibili e condivisibili nella relazione tra individui.

Vorremmo coinvolgere tutta la cittadinanza nell'iniziativa, invitando tutti a tuffarsi in piscina, perché si dimostri, con una semplice nuotata, il proprio interesse, la propria solidarietà, la propria condivisione. Siamo consapevoli che questa iniziativa è assolutamente insufficiente di fronte ai tanti problemi del mondo della disabilità, ma tutto ciò deve essere uno stimolo, per rilanciare una nuova riflessione e riaffermare diritti e possibilità delle persone disabili.

Domenica 19 aprile, alla piscina M. L. King di Casalecchio, in via dello Sport, verrà richiesta una nuotata di solidarietà: con tutta calma si devono nuotare due vasche (andata e ritorno); se non si sa nuotare, ci sono attrezzature idonee oppure si può camminare in vasca piccola, dove l'acqua è alta 70 cm. (circa). Ad organizzare l'iniziativa, insieme a Percorsi di Pace, il Comune di Casalecchio di Reno, il Centro Documentazione Handicap Bologna, la Polisportiva Giovanni Masi, il Centro Documentazione per l'integrazione Crespellano e la Polisportiva C.S.I. Casalecchio; con la partecipazione inoltre di Regione Emilia-Romagna, Provincia e A.U.S.L. di Bologna. Legata a questa esperienza, che ha visto in questi anni la presenza massima nella seconda edizione di circa 800 persone, vengono organizzati momenti di riflessione, momenti di scambi di esperienze e momenti di festa.

Momento culminante quest'anno sarà il Convegno "Ricomincio da tre: crisi, lavoro, legge 68" (ha senso parlare di lavoro per i disabili in un momento di crisi?), che si svolgerà venerdì 17 aprile, dalle ore 18,00 alle ore 22,00 e sabato 18 dalle ore 9,00 alle ore 12,30, alla Casa della Conoscenza, in via Porret-

tana 360 a Casalecchio. Un convegno voluto dai genitori e organizzato per i genitori, per tentare di capire e di proporre cosa è possibile portare avanti. Le possibilità di lavoro per i disabili sono difficili ma possibili: sono complicate, ma raggiungibili: a tal fine ci si adoperi per creare le condizioni ottimali, perché tutti possano sentirsi realizzati nel proprio lavoro. E poi film, spettacoli, intrattenimenti, per respirare quel calore e quel clima che si riesce a creare quando si lavora con la spontaneità dei nostri ragazzi.

Maurizio Sgarzi  
Associazione Percorsi di Pace

## VASCA LUNGA UN GIORNO Gli appuntamenti

**CONVEGNO**  
venerdì 17 e sabato 18 aprile  
Casa della Conoscenza  
via Porrettana 360

**Ricomincio da tre: crisi, lavoro, legge 68**  
(ha senso parlare di lavoro per i disabili in un momento di crisi?)

Venerdì 17 aprile

ore 18,00  
Presentazione dell'iniziativa a cura dell'associazione Percorsi di pace

ore 18,30 Interventi di:  
Massimo Bosso, Assessore Politiche Sociali Comune di Casalecchio

Massimo Masetti, Assessore Politiche Sociali Comune di Sasso Marconi  
Coordinatore Piani di Zona Tavolo disabili  
Lorenzo Sandri, Cooperativa Sociale COPAPS  
Alberto Bentivogli, Cooperativa Sociale La valle del Lavoro  
Cristina Gallinacci, Cooperativa Asso Cesena  
Claudio Romano, Provincia di Bologna

Ore 20,15 Pausa buffet

## Casa per la Pace "La Filanda"

Programma aprile 2009

Dal 15 al 17 aprile, ore 15,00-19,00  
"I movimenti per la pace in Europa negli anni 80"  
Mostra di manifesti pacifisti in collaborazione con il Museo per la pace di Norimberga.  
Sarà presente Birgitte Mayer, Direttrice del Museo per la pace di Norimberga.  
Ogni mercoledì e venerdì dalle ore 15,00 alle 17,00  
Attività di formazione per adulti.  
I volontari di Percorsi di Pace, di Aicha e del CDMPI ricordano ai cittadini che presso la Casa per la Pace è possibile trovare il Centro di Documentazione sulla pace e i diritti, il Mercatino della Solidarietà e lo Spazio Equo e Solidale.

La Casa per la Pace "La Filanda", a Casalecchio di Reno in via Canonici Renani n. 8, tel. 051 6198744, è aperta al pubblico (salvo giorni festivi) dal lunedì al venerdì dalle 15,00 alle 19,00, il martedì e il sabato dalle 10,00 alle 12,00.



Ore 20,45  
Angelo Maselli, testimonianza di un giovane disabile lavoratore  
Mauro Alboresi, CGIL Regionale

Dibattito

Sabato 18 aprile

ore 9,0, Interventi  
Simone Gamberini, Sindaco di Casalecchio di Reno  
Alberto Manzoni, AUSL BOlogna  
Maria Luisa Zaghi, Centro Documentazione per l'integrazione Sovracomunale Val Samoggia  
Mattea Crivellenti, Rupe Formazione  
Manuela Macario, CSAPSA cooperativa sociale  
Francesco Messia, Servizio Disabili Università di Bologna  
Paola Cicognani, Regione Emilia Romagna  
Carlo Lepri, Università di Genova Centro Studi Inserimento Disabili

ore 11,30, dibattito e conclusioni

**VASCA LUNGA UN GIORNO**  
(una nuotata di solidarietà legata alla disabilità)

Domenica 19 aprile

ore 9.30 - 18.30  
Piscina Martin Luter King, via dei Mille

A testimonianza della solidarietà di tutta la città si tufferanno per primi il Sindaco di Casalecchio Simone Gamberini e l'assessore alle Politiche Sociali Massimo Bosso. In seguito come testimonial dell'iniziativa: la squadra di pallacanestro della Fortitudo, Over Limits, Emil Banca allenata da Marco Calamai. A seguire tutti i cittadini che vorranno testimoniare la propria solidarietà alla disabilità.

Per non aspettare è meglio prenotare la propria nuotata (o semplicemente camminare nella vasca piccola) telefonando al 051/575836

ore 11.00 18.30  
Centro Giovanile BLOGOS - via dei Mille 25  
Attività di coinvolgimento, dopo aver nuotato in

piscina, e per chi vuole stare con noi

ore 11.00  
In cammino insieme verso il nuovo ponte che unirà il quartiere Croce, zona Ex Filanda con via Tripoli, zona Garibaldi, per l'inaugurazione

Al Blogos pranzo insieme (ognuno porta qualcosa). Si beve al bar del Blogos

ore 15.00  
Concerto del gruppo musicale Bonale

Ore 16.30  
Spettacolo di intrattenimento di giocoleria

ore 17.30  
Concerto del Coro di solidarietà

ore 18.30  
Estrazione dei biglietti vincenti della Lotteria della Vasca a cura della Polisportiva G. Masi

Inoltre  
Banchetto dei giovani di Percorsi di pace  
Mercatino degli scambi dei ragazzi di Casalecchio

VASCA E DINTORNI

Casa per la pace "La Filanda"  
via Canonici Renani 8, Croce di Casalecchio  
Proiezione dei films

Per il ciclo: "Lavori e Disabilità"

Martedì 7 aprile  
"IL FATTORE H" - di Manuela Codrigher

Mercoledì 15 aprile - Proiezione da definire

Teatro Comunale A. Testoni  
Piazza del Popolo 1 - Casalecchio

Mercoledì 22 aprile ore 20,30  
Rivista musicale in omaggio al Quartetto Cetra: "Cetra per cinque"

A cura della Polisportiva G. Masi

## Progetto Speciale giovani

### Con ANED a Mauthausen

Anche quest'anno l'ANED (Associazione Nazionale Ex Deportati Politici nei Campi Nazisti) organizza il Progetto Speciale Giovani con l'incontro internazionale di Mauthausen del 10 maggio prossimo. Vi sarà la Cerimonia al monumento italiano e il corteo delle delegazioni internazionali. È previsto il pranzo al sacco fornito da Aned. Partenza poi nel pomeriggio per Salisburgo. È una manifestazione a cui sono invitati i giovani soprattutto se studenti affinché possano rendersi conto, in un clima internazionale, della ferocia dei crimini nazisti. Lo slogan è "vedere per conoscere e ricordare". La quota di partecipazione speciale giovani di euro 230 a persona, dall'8 all'11 maggio, viaggio albergo e colazioni comprese. Info: ANED Bologna tel. 051/220488



## Il Servizio di consulenza familiare "Paideia"

Venerdì 1° maggio a Casalecchio di Reno, l'Arcivescovo card. Carlo Caffarra inaugurerà il Servizio di consulenza e promozione familiare "Paideia", promosso dal Movimento Cristiano Lavoratori (MCL) e gestito dall'Associazione "Le Querce di Mamre". Il servizio nasce dall'esigenza di offrire uno spazio qualificato in cui trovare ascolto, sostegno, confronto e aiuto nelle varie fasi evolutive della coppia e dei figli, operando "in rete" con enti locali, istituti scolastici, parrocchie, gruppi associativi. La manifestazione, a cui parteciperà anche il Sindaco

Simone Gamberini, si svolgerà alle ore 16,00 presso il teatro parrocchiale di S. Giovanni Battista, in via Marconi 39.



**L'impresa XIBILIA COSTRUZIONI STRADALI** da 25 anni al Vostro servizio

OPERE DI URBANIZZAZIONE ■ OPERE IN CEMENTO ARMATO ■  
PAVIMENTAZIONI IN ASFALTI - CEMENTO - PORFIDO - AUTOBLOCCANTE ■  
SCAVI - MOVIMENTO TERRA - FOGNATURE ■ VERDE E ARREDO URBANO ■ RISTRUTTURAZIONI CIVILI ■

Professionalità - Qualità - Certificazione SOA

VIA MONTEVECCHIO 15/1 - 40069 ZOLA PREDOSA (BO) - TEL. 051.75.90.27 - 051.75.64.27

## Apertura straordinaria Aula Verde



Nella giornata di domenica 29 marzo l'Aula Verde, situata presso la Scuola Secondaria di Primo Grado "L. Moruzzi", ha proposto un'apertura straordinaria, rivolta ai bambini, ai ragazzi e alle loro famiglie. Questa è avvenuta all'interno del Progetto **Bologna Città Educativa**, promosso dal Comune di Bologna, a cui l'Amministrazione Comunale partecipa, per rispondere alle nuove esigenze di città e territori sempre in cambiamento, con l'obiettivo di sperimentare

nuove forme di educazione e riflessione sul patrimonio ambientale del territorio metropolitano. Questo ciclo di proposte si è svolto nelle giornate di sabato 28 e domenica 29 marzo e ha visto coinvolte varie Associazioni, Musei e Centri di Bologna e Provincia, con titolo "L'ambiente conta su di te. Cittadini, scienza, tecnologia".

Il tema dell'iniziativa è stato: "Dal mare, al fiume, alla collina: un viaggio fra anguille, stelle marine e tracce di animali".

Così l'Aula Verde ha mostrato tutti i suoi materiali viventi, le teche, gli acquari e i terracuari. La mattinata trascorsa insieme si è rivelata un'ottima occasione per fare educazione ambientale con grandi e piccini, infatti le attività erano aperte a tutti, dai 3 ai 99 anni, insomma a chiunque avesse voglia di curiosare in questa realtà.

Chiara Campazzi  
Centro Documentazione Pedagogico

## Per una nuova cultura della mobilità: l'importanza del Pedibus

Lettera aperta dal gruppo Cambieresti



Siamo un gruppo di cittadini di Casalecchio di Reno impegnati nel progetto "Cambieresti?", in particolare sul tema "mobilità sostenibile".

Abbiamo conosciuto, dettagliatamente, del progetto "Pedibus" sperimentato alla Scuola "B. Ciari" dall'anno scolastico 2005-2006.

La realizzazione di questa stimolante esperienza di bambini che raggiungono la scuola a piedi o in bici, già collaudata a livello europeo, ha coinvolto oltre agli insegnanti sostenitori un gruppo di genitori che ha collaborato alla progettualità, un gruppo di volontari disponibili ad accompagnare a scuola i gruppetti di scolari, il Centro Documentazione Pedagogico (CDP), che ha coordinato i rapporti con i vari assessorati, l'Assessorato all'Ambiente che ha sostenuto fattivamente e ideologicamente il progetto, la Polizia Municipale per i percorsi di educazione stradale, per la predisposizione della segnaletica e per il controllo e la sicurezza nelle vie di accesso alla scuola.

Durante queste quotidiane camminate i bambini hanno conquistato più autonomia e stima di sé, si sono divertiti a conoscere meglio il territorio, si sono accorti che una cittadina a misura di persona e di bambino è più bella, ridente e creativa, hanno constatato che in questi gruppi i pedoni e i ciclisti sono più rispettati e protetti, che anche le strade sono spazio pubblico che può consentire agli utenti di incontrarsi e intrattenersi in relazioni cordiali sociali e culturali, oltre che commerciali, quando non sono invase dallo smog. In sostanza, l'esperimento di andare a scuola a piedi o in bici si è rivelato molto positivo poiché ha unito l'utile al dilettevole, si potrebbe dire l'etica all'estetica, e ha coinvolto sinergicamente settori pubblici e privati in una costruttiva collaborazione.

ora, in un comune come Casalecchio dove i cittadini si dichiarano spesso esasperati da un traffico troppo intenso, ci pare irrinunciabile far tesoro di una simile esperienza (non velleitaria) e proporla come esempio ad altre realtà territoriali (scuole ma non solo) che vogliano avviarsi ad una viabilità sostenibile. Inoltre abbiamo saputo che il Ministero per l'Ambiente (per decisione del precedente Governo) ha assegnato al Comune di Casalecchio un finanziamento di 300.000 euro per le piste ciclabili. Si auspica che, con questa somma, si realizzeranno quei collegamenti essenziali per rendere più praticabili le piste esistenti e si vorrà quindi offrire ai ciclisti più sicurezza, con percorsi non solo ricreativi ma utili a raggiungere i posti di lavoro. Sappiamo che anche le ragazze e i ragazzi del CCRR sono interessati alle piste ciclabili, tanto più se sono meglio collegate tra loro e possono offrire maggiore continuità nella loro percorrenza. Abbiamo perciò fiducia che i nostri giovani Amministratori, in uno sforzo di solida collaborazione e ciascuno nel proprio ambito, sentano veramente "l'ambientalismo del fare" e che quindi la nuova urgente **cultura della mobilità sostenibile**, che non vuole escludere comodità e progresso ma includere anche sobrietà, lentezza e salute, possa essere trasmessa ai cittadini. Siamo convinti che nei vari dialoghi con la cittadinanza non sarà immediata l'assimilazione di una mobilità diversa, più civile e impegnativa, ma le argomentazioni ragionevoli e inconfutabili di un pianeta che sta dando segnali di difficoltà e che sta esaurendo le sue risorse, dovranno convincere anche i più riottosi e i meno coerenti.

Casalecchio di Reno, 25.2.2009

## L'ora del Reno. Viaggio di Donna Clelia nel sociale

Si terrà il prossimo 30 aprile, alle ore 21.00, al Teatro Comunale "A. Testoni" di Casalecchio lo spettacolo dal titolo "L'ora del Reno. Viaggio di Donna Clelia nel sociale".

L'Amministrazione Comunale di Casalecchio di Reno si cimenta ancora una volta nel "parlare di

sociale" alla cittadinanza.

Quali servizi sociali vengono offerti ed a chi? Anziani, disabili, minori, popolazione immigrata: quali sono i principali interventi e le azioni che vengono intraprese per rispondere ai bisogni della popolazione più fragile?

Una breve carrellata su cosa fa un'Amministrazione, supportata da una brillante regia/recitazione (Clelia Sedda, in arte Donna Clelia), da documentari, musica ed immagini, in chiave prevalentemente comica. Un'occasione ed uno spunto per farci riflettere sulle necessità e sui bisogni delle persone più deboli, concittadini del nostro territorio, che vengono seguiti dai servizi sociali dell'Amministrazione Comunale e dell'Azienda Unità Sanitaria Locale (principalmente: assistenti sociali; addetti all'assistenza di base; personale di accoglienza; personale amministrativo).

Riflettere... soprattutto sull'importanza di conoscere i problemi che ci sono sul nostro territorio e quindi le soluzioni che vengono adottate, anche grazie al contributo dei cittadini per i servizi che vengono garantiti.

Lo spettacolo è aperto alla cittadinanza ed è gratuito.



# PASTA FRESCA e GASTRONOMIA ARTIGIANALE

Quello che si vende da noi non viene da lontano  
i sughi da Modena, le confetture da Vignola, la pasta fresca  
e i dolci di ogni giorno dal nostro laboratorio di Casalecchio

**NIENTE E' IMPORTANTE COME IL CIBO,  
SCEGLIERE I PRODOTTI MIGLIORI  
E NON MANGIARE MOLTO CI AIUTA A VIVERE MEGLIO**

Gr. 100 di tagliatelle a coltelo e 1,00  
Gr. 100 di tortelloni di ricotta e parmigiano e 1,65  
Gr. 100 di passatelli e 1,60  
La prima colazione con 100 gr. dei nostri biscotti e 1,10  
Un pranzo veloce con 2 mozzarelle in carrozza e 1 arancino e 3,20  
Una bella fetta di torta salata da 200 gr. e 3,20

**PASSARE A TROVARCI PER DARE UN'OCCHIATA NON TI COSTA NIENTE**

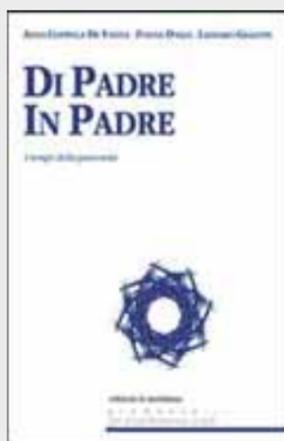
**VIA PORRETTANA 112 - Croce di Casalecchio di Reno - Tel. 051.619.90.43**



# i libri in vetrina

Le aree tematiche

- ▶ Educazione al gioco
- ▶ Pedagogia
- ▶ Handicap Disagio
- ▶ Studi Sociali
- ▶ Psicologia
- ▶ Educazione alla salute



**Anna Coppola De Vanna - Fulvia D'Elia - Lazzaro Gigante**  
**DI PADRE IN PADRE**  
*I tempi della paternità*

La paternità è un evento di profonda trasformazione per ogni uomo. Non solo viene a modificarsi il proprio ruolo sociale, ma prende avvio un lento e delicato processo di cambiamento interiore, nella percezione che si ha di se stessi in quanto figli, uomini, cittadini. A tutto ciò si aggiunge la sfida attuale di riscoprire un modello di padre che possa esprimere la propria emotività senza per questo rinunciare al proprio ruolo educativo. Si sta affermando nei "nuovi" padri il desiderio di appropriarsi di quella dimensione affettiva, fino a qualche decennio fa considerata un'esclusività femminile, dove dolcezza, rispetto e amore si esprimono fin dai primi momenti di vita dei figli. Per meglio comprendere il travaglio vissuto dal ruolo paterno, il libro racconta la paternità, illustrando i diversi modelli che si sono succeduti nel tempo. Non un'analisi storica, ma un cammino di riflessione destinato a tracciare un nuovo profilo dell'essere padri.

La Meridiana, 2008

**Germain Duclos - Martin Duclos**  
**AUTONOMIA E RESPONSABILITÀ**  
*Nei bambini e nei ragazzi da 0 a 12 anni*

Di fronte al dilagare dell'individualismo, dei comportamenti aggressivi nella scuola e nella società, della dipendenza ai consumi, appare evidente la necessità di accompagnare i giovani verso la consapevolezza delle proprie responsabilità e delle proprie azioni. Occorre insegnargli ad essere autonomi e coscienti delle proprie scelte. A tal fine, gli autori illustrano le tappe progressive verso l'autonomia del bambino da 0 a 12 anni, evidenziando come la capacità di assumersi responsabilità e di essere autonomi proceda in parallelo allo sviluppo fisico e cognitivo del bambino, fino ad arrivare alla nascita della coscienza morale. Vengono quindi illustrati gli strumenti e le strategie che possono essere adottati dai genitori affinché le responsabilità delle bambine e dei bambini vengano vissute concretamente nelle loro azioni, attraverso compiti e responsabilità che possono essere loro affidati a seconda dell'età e del contesto della famiglia di oggi.

San Paolo, 2008



Il servizio di consultazione e prestito è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 13,00.  
 Centro Documentazione Pedagogico Via del Fanciullo, 6 - Casalecchio di Reno  
 Tel. 051 598295 Fax 051 6112287  
 e-mail: cdp@comune.casalecchio.bo.it

## Conversazioni con MediaEducation.bo

In continuità con il laboratorio "Arrivano i Manga" che si è appena concluso al Centroanch'io raccogliendo molti ragazzi interessati, i Centri Gioco hanno proposto due conversazioni guidate da esperti dell'Associazione MediaEducation.bo, rivolte ai genitori di bambini in età 0-6, centrate su tematiche molto attuali. La prima ha affrontato il problema dei meccanismi di condizionamento di pubblicità, sia nei confronti dei bambini sia degli adulti.



Il 29 aprile prossimo si terrà la seconda conversazione, dal titolo "Cartoni animati, brutti, sporchi e cattivi? Breve viaggio tra i modelli e i valori veicolati dai cartoon, occidentali e orientali e la censura italiana". Attraverso l'utilizzo di video e materiali fotografici si discuterà di punti di vista diversi: da una parte timori e dubbi di genitori e dall'altra le preoccupazioni del mercato, hanno portato molti produttori di cartoni ad operare una censura preventiva sui prodotti destinati all'infanzia. Si arriva pertanto a chiedersi se le storie che si propongono ai bambini abbiano ancora un valore ludico e pedagogico e quale sia il risultato dell'operazione "censura". Aspettiamo chi fosse interessato a dialogare su questo tema il prossimo 29 Aprile alle ore 18.00 presso il Centro Giochi Meridiana. Previa prenotazione presso il CDP, sarà possibile usufruire della presenza di educatrici che si prenderanno cura dei bambini durante la conversazione.

## Conversazioni con i genitori

### Appuntamenti per i genitori di bambini dai 0 ai 6 anni

Proseguono gli incontri organizzati dal Centro Documentazione Pedagogico (Assessorato alle Politiche Educative) del Comune di Casalecchio di Reno, dal titolo "Conversazioni con i genitori", che proseguiranno anche in maggio. Il ciclo di appuntamenti è all'interno della programmazione per la formazione dei genitori e si basa sul modello della conversazione interattiva. Il ciclo è in collaborazione con Cadii Cooperativa Sociale. Su iscrizione si potrà prevedere il personale che intratterrà i bambini.

Il calendario degli appuntamenti di aprile:

6 aprile, ore 17,30-19,30, presso Nido d'Infanzia B. Zebri "Coinvolgimento e distacco all'interno di una relazione educativa (separazione, trauma, lutto)"

Con Roberto Dal Pozzo

21 aprile, ore 20,30 presso Nido d'Infanzia Balenido "Libertà e limiti: come possono andare d'accordo" Con Lucia Zucchi

29 aprile, ore 18,00-19,30 presso il Centro Giochi Meridiana "Cartoni animati, brutti, sporchi e cattivi? Breve viaggio tra i modelli e i valori veicolati dai cartoon, occidentali e orientali, e la censura italiana" Con esperti di Media Education.

Informazioni: CDP (Centro di Documentazione Pedagogico) tel. 051 598295 - fax 051 6112287 mail: cdp@comune.casalecchio.bo.it

## Corso di preparazione per baby sitter



Il Comune di Casalecchio di Reno intende procedere alla formazione di un numero minimo di 25 persone e massimo di 30 che parteciperanno ad un corso gratuito volto ad acquisire le competenze teorico/pratiche necessarie allo svolgimento dell'attività professionale di baby-sitting e animazione per l'infanzia. Il corso è indirizzato a coloro che desiderano avere una prima conoscenza del bambino, del suo sviluppo psico-fisico-affettivo, dei suoi bisogni, di come prendersene cura, delle tecniche di pronto intervento e della rete dei servizi presenti per l'infanzia e la famiglia nel territorio. Dal 16 aprile 2009, presso il Centro documentazione pedagogico del Comune di Casalecchio di Reno, sarà attivo il corso di preparazione per baby sitter che da un lato fornirà gli strumenti indispensabili a quanti desiderano esercitare questa professione,

ma che ancora non possiedono la formazione e l'esperienza in questo campo; dall'altro consentirà alle famiglie del Comune di reperire più facilmente persone affidabili e preparate alle quali affidare i propri figli. Il corso teorico-pratico, della durata complessiva di un mese circa, è organizzato in due moduli: 1) un percorso teorico di 45 ore in 10 incontri di 5 ore ciascuno che si svolgerà presso il Centro Documentazione Pedagogico via del Fanciullo n. 6, Casalecchio di Reno; verranno affrontati argomenti di psicologia dell'età evolutiva, pedagogia, ecc...; 2) un tirocinio pratico di 108 ore in tre settimane (36 ore settimanali) che si svolgerà presso i servizi per l'infanzia del Comune di Casalecchio di Reno. Il tirocinio prevederà un tutor di riferimento e alcune ore di supervisione da parte del pedagogo dell'Ente. Al termine del corso, dopo aver sostenuto una pro-

va finale, verrà rilasciato un attestato e realizzato un elenco di operatrici professionali da cui possono attingere le famiglie interessate.

### REQUISITI PER L'ISCRIZIONE

Possono partecipare al corso: studentesse, casalinghe, persone in cerca di lavoro, italiane e straniere (in possesso di regolare permesso di soggiorno) che abbiano conseguito il titolo di scuola dell'obbligo o titolo equiparato (in caso siano di origine straniera) ed intendano qualificare la propria competenza in materia di cura del bambino avendo una forte motivazione e una spiccata sensibilità al mondo dell'infanzia. Tutte le informazioni possono essere reperite presso il Coordinamento pedagogico del Comune cpedagogico@comune.casalecchio.bo.it, tel. 051598125 dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 14.00



**VELUX**

PERSIANA SOLARE sconto immediato 100 €

**TUTTA LA LUCE DEL SOLE DIRETTAMENTE IN CASA TUA**

**EDILIZIA E SISTEMI** srl

Da EDILIZIA E SISTEMI un'ampia gamma di prodotti e servizi per la casa del terzo millennio: **Sistemi illuminanti a luce naturale. Pannelli solari per produzione acqua calda sanitaria ed integrazione riscaldamento. Finestre per tetti a risparmio energetico AGEVOLAZIONE 55%**

Servizio completo dalla consulenza alla posa in opera

Via Calzavecchio, 29/2 - Casalecchio di Reno (BO) - Tel. 051.613.52.99 - 340.407.02.40  
 www.ediliziaesistemi.com - info@ediliziaesistemi.com

Area di CAPTAZIONE

Area di TRASMISSIONE

Area di DIFFUSIONE

**SOLATUBE**  
 Innovate in Daylighting.

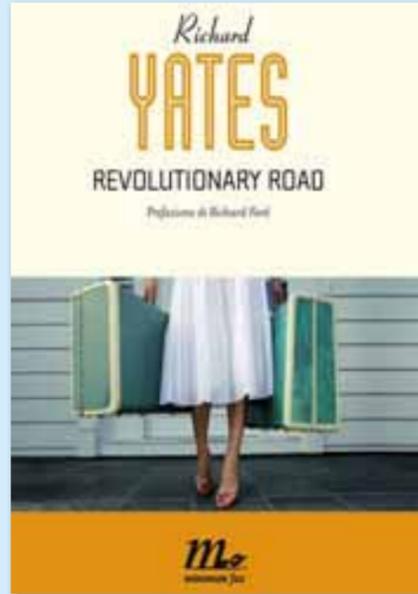
## Biblioteca Informa

### Le ultime acquisizioni di libri, cd e dvd

#### Romanzi e Racconti

*Cirablues* / Federico Albonetti, ed. Il Filo  
*Il demone di Dio* / Wayne Barlowe, ed. Newton Compton  
*Il bibliotecario* / Larry Beinhart, ed. Giunti  
*L'ombra del leone* / Steve Berry, ed. Nord  
*Il pane di ieri* / Enzo Bianchi, ed. Einaudi  
*Quanta stella c'è nel cielo* / Edith Bruck, ed. Garzanti  
*Una notte niente male* / Charles Bukowski, ed. Guanda  
*L'assenza* / Jonathan Carroll, ed. Fazi  
*La canzone prima che sia cantata* / Justin Cartwright, ed. Baldini Castoldi Dalai  
*Cuore di ferro* / Alfredo Colitto, ed. Piemme  
*Kay Scarpetta* / Patricia Cornwell, ed. Mondadori  
*Il caso sbagliato* / James Crumley, ed. Einaudi  
*Il libraio che imbrogliò l'America* / Roald Dahl, ed. Guanda  
*Great Jones street* / Don DeLillo, ed. Einaudi  
*Da un'altra carne* / Diego De Silva, ed. Einaudi  
*Cecilia* / Linda Ferri, ed. e/o  
*Vita e destino* / Vasilij Grossman, ed. Adelphi  
*Come la rabbia al vento* / Rawi Hage, ed. Garzanti  
*Nel mondo insensibile* / Ian Holding, ed. Einaudi  
*La guerra di Clara* / Clara Kramer con Stephen Glantz, ed. Tea  
*Il bambino senza nome* / Mark Kurzem, ed. Piemme  
*Uno sbirro femmina* / Silvana La Spina, ed. Mondadori

*Tutti i racconti Western* / Elmore Leonard, ed. Einaudi  
*Il cervello di Kennedy* / Henning Mankell, ed. Mondadori  
*Dopo tutto questo* / Alice McDermott, ed. Einaudi  
*Breaking dawn* / Stephenie Meyer, ed. Fazi  
*Il diario di Hélène Berr* / prefazione di Patrick Modiano, ed. Frassinelli  
*Colui che gli dei vogliono distruggere* / Gianluca Morozzi, ed. Guanda  
*Qui è proibito parlare* / Boris Pahor, ed. Fazi  
*Gabbiano nella tempesta: l'epopea della Resistenza a Bologna* / Vincenzo Palermo, ed. Giraldo  
*Via Ripetta 218: liceali acidi* / Silvia Pingitore, ed. G Perrone  
*La vita facile* / Richard Price, ed. Giano  
*La montagna volante* / Christoph Ransmayr, ed. Feltrinelli  
*Manon, ballerina: e altri inediti* / Antoine de Saint-Exupéry, ed. Bompiani  
*Maigret e il barbone* / Georges Simenon, ed. Adelphi  
*L'amore a Londra e in altri luoghi* / Flavio Soriga, ed. Bompiani  
*Come un uragano* / Nicholas Sparks, ed. Frassinelli  
*Si è fatto tutto il possibile* / Marco Venturino, ed. Mondadori  
*Un anello da Tiffany* / Lauren Weisberger, ed. Piemme  
*Revolutionary road* / Richard Yates, ed. Minimum Fax



Richard Yates, *Revolutionary road*  
Minimum Fax

È come un dramma recitato in uno squallido teatro parrocchiale, la storia dei Wheeler. È la storia di due trentenni americani che negli anni Cinquanta vivono alla periferia di New York. Una coppia che ha vissuto soltanto l'eco dei ruggenti anni Venti e che ne porta addosso i graffi: l'ambizione frustrata e il fallimento traspaiono da ogni gesto, colano dagli specchi deformati della loro casa piccolo borghese. È Richard Yates, nel 1961, a dare il via alla disillusione americana, pubblicando un romanzo che presto diventò un cult per un'intera generazione di scrittori, Carver in testa. Pubblicato per la prima volta in Italia da Garzanti nel 1964, con il titolo *Non conformisti*, nel 2003 è stato riproposto da Minimum Fax e ora la casa editrice romana lo ristampa in una nuova veste editoriale e con la prefazione di Richard Ford. Ed è proprio scorrendo le righe scritte da Ford che si comprende il motivo per cui anche Hollywood, a distanza di quasi sessant'anni, abbia riscoperto il talento letterario di Richard Yates, lanciando un film, intitolato appunto *Revolutionary Road*, che si annuncia come un successo clamoroso. Una contemporaneità disarmante, quella di Yates, uno scrittore capace di cogliere le nevrosi di una società che si compiace della propria immagine, pur essendo perfettamente cosciente della propria ipocrisia. Frank e April, i giovani protagonisti del romanzo, sanno perfettamente di essere stati risucchiati all'interno delle dinamiche perverse della middle class americana, e sanno anche che i fasti e gli slanci de *Il grande Gatsby* sono lontani dagli insulsi aperitivi che trangugiano in compagnia dei vicini. Sono l'ombra dell'immagine del mito americano di quegli anni, della famiglia bianca, mononucleare, che cerca la propria affermazione all'interno del nascente capitalismo avanzato, ma che trova soltanto la violenza delle aspirazioni repressate. Il lavoro, in un vecchio stanzone male illuminato in cui cento impiegati sono separati da sottili pareti divisorie; il viaggio in treno verso casa, insieme a frotte di pendolari; il vialetto di una casa bianca, plastificata, igienizzata, il tutto accompagnato da un sorriso blando, vari bicchieri di Martini e una quantità imprecisata di sigarette. La loro più grande ambizione, quella di mollare tutto per andare a vivere a Parigi con i loro due figli, si infrange di fronte all'inevitabilità della vita quotidiana, all'incapacità cronica di affrontare tutto, la passione come la noia, lo slancio e l'apatia. Attraverso una serie di immagini sovraesposte, in cui l'attenzione per i movimenti impercettibili, le smorfie, i riflessi incondizionati esprime un uso quasi pornografico della penna, Richard Yates trasmette tutto il disagio dell'Occidente. Lo fa in tempi non sospetti, cioè quando il modello americano iniziava ad essere esportato in tutto il mondo, ma ritorna prepotentemente attuale in questi giorni, quando nessuno dubita degli effetti virali di quel modello, quando neanche la scrittura sontuosa di Yates, è capace di riscattarlo.



Flavio Soriga  
*L'amore a Londra e in altri luoghi*  
ed. Bompiani

Un matrimonio di rito indiano in una villa del Cinquecento e due uomini che amano la stessa donna. Un padre che va via, una madre ferita, un ragazzo che lascia la sua piccola isola di fronte all'Africa e cerca una vita normale in una grande città, lontano dall'incanto dei tredici anni, dalla poesia dei ricordi. Un ballerino che corre per Londra - bellissimo, fragile e inquieto un uomo che forse arriverà all'aeroporto, lo abbraccerà chiedendogli scusa, o forse no, non ne avrà il coraggio. Un Presidente sudamericano e un'attrice che ha lasciato l'Italia per un paese di caldo e cactus, chitarre e rivoluzioni. Un gatto che arriva per caso, in pieno agosto, e candele che si accendono al tramonto, e il coraggio che serve per stare bene con niente. Tra Roma e la Toscana, la Sardegna e

Islington, una raccolta di storie, di vite, di città, un libro intenso e poetico in cui Soriga racconta la passione e la gelosia, l'incontrarsi e il perdersi, la magia del ritrovarsi, la fatica e la facilità dell'amore.

#### Audiolibri

*Tutto per una ragazza* / Nick Hornby, letto da Maurizio Merluzzo, ed. Salani  
*Il fu Mattia Pascal* / Luigi Pirandello, letto da Claudio Carini, ed. Recitar leggendo audiolibri  
*La profezia di Celestino* / James Redfield, letto da Monica Guerritore, ed. Salani  
*La fine e il mio inizio: un padre racconta al figlio il grande viaggio della vita* / Tiziano Terzani, letto da Edoardo Siravo, ed. Salani

#### Film in DVD

*Un matrimonio* / Robert Altman  
*Chorus line* / Richard Attenborough  
*Billy Elliot* / Stephen Daldry  
*Il fuggitivo* / Andrew Davis  
*Chiamate Nord 777* / Henry Hathaway  
*L'altra faccia di Beverly Hills* / Tamara Jenkins  
*Beavis and Butt-Head: the Mike Judge collection Vol. 1*  
*Cantando sotto la pioggia* / Gene Kelly e Stanley Donen  
*M, il mostro di Dusseldorf* / Fritz Lang

*Beyond the valley of the dolls* / Russ Meyer  
*The secret: Il segreto / a cura di Rhonda Byrne*  
*Il bacio della pantera* / Jacques Tourneur  
*Basic instinct* / Paul Verhoeven  
*Estovest: amorelibertà* / Regis Wargnier

#### La musica che si vede: i DVD musicali...

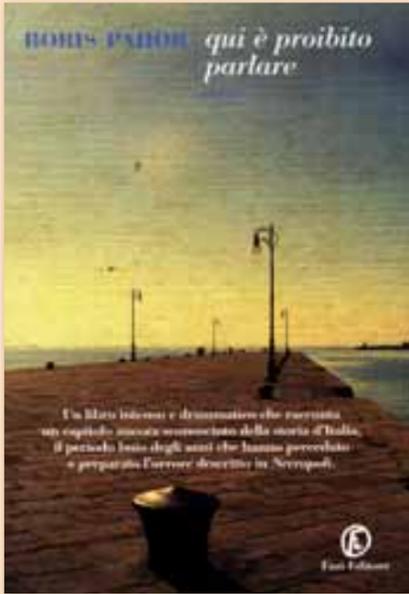
*Concerto di Baghdad* / Franco Battiato  
*Beat-Club, the best of '65-73*  
*The work of director Stéphane Sednaoui*  
*America live at Central Park*  
*Highwaymen live* / Willie Nelson, Waylon Jennings, Johnny Cash e Kris Kristofferson  
*Lift the bandstand* / Steve Lacy  
*Play: the DVD! Moby*  
*Ace of spades* / Motorhead  
*Be humam: cronache terrestri, tour 2005*  
*Bye bye Patty: live al Piper*  
*Radiohead: the Astoria London live: 27-5-94* / Radiohead  
*End of the century: the story of the Ramones*  
*Live at Slane Castle* / Red Hot Chili Peppers  
*Giuni Russo*  
*Becoming The Boss: 1949-1985* / Bruce Springsteen  
*Live in Barcelona* / Bruce Springsteen & The E street band  
*One night only! live at the Royal Albert Hall* / Rod Stewart  
*A musicares person of the year tribute honoring James Taylor*  
*Time capsule: film ed 1982-1993 / 10.000 Maniacs*  
*Live in Providence* / The Richard Thompson Band  
*Yann Tiersen: on tour*  
*Tina Turner*  
*Sunken treasure: live in pacific northwest* / Jeff Tweedy  
*The best of 1990-2000* / U2



Linda Ferri, *Cecilia*  
ed. e/o

Cecilia è una ragazza romana di famiglia nobile che si converte al cristianesimo. Siamo nel II secolo d.C., sotto Marco Aurelio. Cecilia ha quindici anni e racconta il suo mondo con sensibilità e freschezza: l'amore felice che la lega alla sua nutrice Carite e al padre Paolo, medico filosofo e magistrato di Roma; l'affetto profondo e contrastato per la madre Lucilla; le sue amiche, le passioni, i matrimoni e i tradimenti di cui sono protagoniste queste giovani donne. Attraverso tutte queste relazioni, attraverso il confronto con la cultura del suo tempo, Cecilia cerca se stessa. In una società maschile, cerca un posto come donna. In un'epoca d'angoscia, di presentimento della fine, cerca una via di luce. Penserà di averla trovata nell'amore per un uomo, e poi in una nuova fede. *Cecilia* è la storia di un'anima, il percorso di

una personalità insieme inquieta, forte e commovente, di una nuova identità femminile: un personaggio immortale in una storia indimenticabile.



**Boris Pahor**  
*Qui è proibito parlare*  
Fazi

Un libro intenso e drammatico che racconta un capitolo ancora sconosciuto della storia d'Italia, il periodo buio degli anni che hanno preceduto e preparato l'orrore descritto in *Necropoli*.

Principale porto dell'impero austroungarico, Trieste aveva visto coabitare per secoli culture diverse.

Integrata nel Regno d'Italia alla fine della Grande Guerra, fu qui che, per la prima volta e anticipando scenari futuri di quello che sarebbe stato il fascismo non solo sul suolo italiano ma anche in Europa, fu messa in atto una campagna di pulizia etnica: tutto quello che era sloveno, lingua, cultura, gli stessi edifici, doveva sparire.

E in questo clima, così cupo e oppressivo, che Ema, giovane slovena originaria del Carso, si aggira piena di rabbia in una luminosa estate

degli anni Trenta. Alle spalle ha una storia familiare dolorosa, e ora, a Trieste, cerca un lavoro che le permetta di vivere in modo indipendente, ma le difficoltà che trova e il rancore per un mondo che sente ostile non fanno che accrescere in lei un senso di dolorosa esclusione. Sarà l'incontro con Danilo sul molo del porto a segnare la svolta nella sua vita.

Maturo e determinato, l'uomo guiderà i passi della ragazza nel difficile e pericoloso cammino della resistenza al fascismo e della difesa della cultura slovena, e su quello non meno tortuoso dell'amore. Abbandonandosi a una passione che si fa sempre più viva e legandosi a Danilo in un'intesa profondissima, Ema riuscirà finalmente a trovare la forza di prendere in mano la propria vita, di darsi senza remore alla lotta per il riscatto del popolo sloveno e di affrontarne con coraggio tutte le conseguenze.

Nel 2008 Boris Pahor ha vinto il Premio Internazionale Viareggio - Versilia, il Premio Napoli e il Premio Latisana per il Nordest, e *Necropoli* è stato nominato "Libro dell'anno" di Fahrenheit - Radio3.

ZOO TV: live from Sydney / U2  
Demetrio Stratos: suonare la voce  
Rust Never Sleeps / Neil Young & Crazy Horse  
Figli del sogno: live 2004 / Renato Zero  
The american folk blues festival 1962-1966

**... e le grandi opere a teatro**

Andrea Chenier / Umberto Giordano  
La vedova allegra / Victor Leon e Leo Stein  
Jerusalem: opera in quattro atti / Giuseppe Verdi

**I CD musicali**

100% television themes  
Musicalische Ergotzung / Pachelbel  
De Andre in concerto / Fabrizio De Andre  
Alice non lo sa / Francesco De Gregori  
Canzoni d'amore / Francesco De Gregori  
Catcher in the sky / Francesco de Gregori  
Niente da capire / Francesco De Gregori  
Per brevità chiamato artista / Francesco De Gregori  
Prendere e lasciare / Francesco De Gregori  
The golden years / Max Roach  
The best of Tuck & Patti  
Rimini / Fabrizio De Andre  
Bob Dylan / produced by John Hammond  
Good as i been to you / Bob Dylan  
Hard rain / Bob Dylan

Infidels / Bob Dylan  
Knocked out loaded / Bob Dylan  
Nashville skyline / Bob Dylan  
Planet waves / Bob Dylan  
Selfportrait / Bob Dylan  
Shot of love / Bob Dylan  
Slow train coming / Bob Dylan  
Street legal / Bob Dylan  
Subterranean homesick blues / Bob Dylan  
Under the red sky / Bob Dylan  
Forever blue / Chris Isaak  
The scene of the crime / Bettye LaVette  
Natalie Merchant: retrospective 1995-2005  
Down with Wilco / The Minus 5  
The concert in Central Park / Simon&Garfunkel  
Vivadixiesubmarinetransmissionplot / Sparklehorse  
18 tracks / Bruce Springsteen  
Darkness on the edge of town / Bruce Springsteen  
The ghost of Tom Joad / Bruce Springsteen  
Greetings from Asbury Park, N.J. / Bruce Springsteen  
Bruce Springsteen & The e street band  
Human touch / Bruce Springsteen  
Lucky town / Bruce Springsteen  
Tunnel of love / Bruce Springsteen  
The wild, the innocent and the E Street shuffle / Bruce Springsteen  
American stars'n bars / Neil Young

## Salute e benessere naturale

### Un ciclo di incontri in Piazza delle Culture

Medicina naturale e bioenergetica si sono recentemente affermate, nella società occidentale, come discipline sempre più diffuse nella ricerca e nel mantenimento del benessere psicofisico. L'Associazione Il Fiore d'Oro, in collaborazione con l'Istituzione Casalecchio delle Culture e, da quest'anno, con "Il Senso della Vita", propone a tutta la collettività l'VIII edizione di *Salute e benessere naturale a Casalecchio di Reno*. L'intento è quello di orientare il cittadino sensibile e interessato, all'interno dell'ormai vasto mondo delle cosiddette medicine non convenzionali.

In questo ciclo, per la prima volta, viene presentata una conferenza sulla Medicina Antroposofica di Rudolf Steiner (1861-1925), fondatore della scuola Steineriana nella quale i bambini si avvicinano allo studio partendo dalla parte creativa e artistica, per arrivare in modo armonico all'apprendimento di tutte le materie. Il tema della "Scienza dello Spirito" sarà trattato il 20 aprile dalla Dott.ssa (medicoginecologa) Roberta Nuzzi, che tiene incontri alla

Facoltà di Sociologia sulla Medicina Antroposofica, modo di vedere la vita in modo olistico, in tutti i suoi aspetti strettamente interconnessi. In questo ciclo tornerà poi, il 6 aprile, il Dottore canadese in Chiropratica Peter Asselbergs che in questa occasione parlerà dei "biomagnetici" e di come alcune frequenze magnetiche siano benefiche per il nostro corpo. Infine, il Dott. Marco Stegagno svolgerà il 27 aprile una relazione sull'osteoporosi, mettendo il dito in alcune contraddizioni ed aiutando a vederli chiari per poter migliorare la qualità della vita di chi soffre di tale patologia.

Tutti gli incontri si svolgono il **lunedì alle 20.45** presso la Piazza delle Culture di Casa della Conoscenza.

**Per informazioni:**  
Associazione Il Fiore d'Oro  
tel. 349/7591922 - www.ilfioredoro.it  
"Il Senso della Vita"  
tel. 346/3234862 - www.ilsensodellavita.info

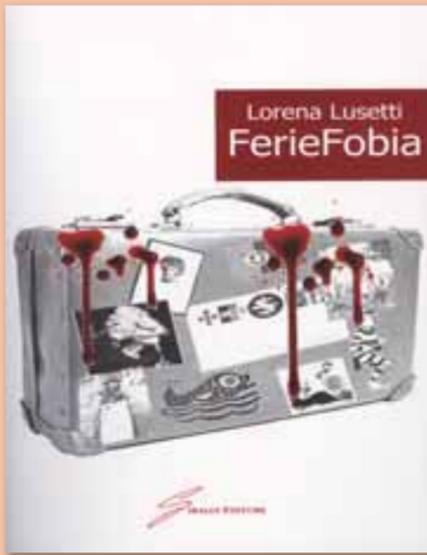
**Prime Pagine**

La biblioteca non solo come vetrina per giovani scrittori, ma come luogo di incontro, scambio e confronto tra autori e lettori. Con questo spirito la Biblioteca Cesare Pavese organizza periodicamente presentazioni di libri, offrendo spazi e possibilità agli autori che vogliono far conoscere al pubblico la propria opera.

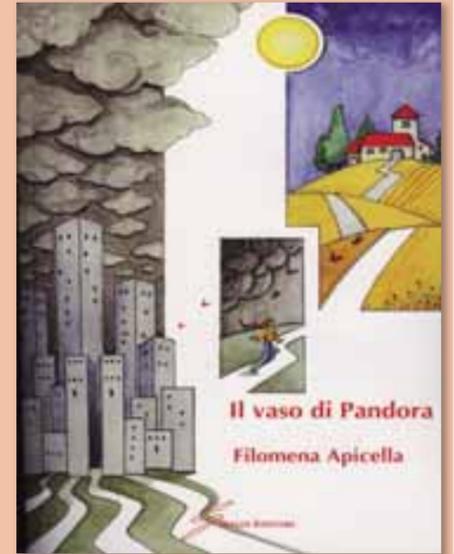
Nel mese di Aprile saranno due gli appuntamenti:

**Giovedì 2 aprile**  
Ore 18.00 Piazza delle Culture  
Presentazione di "FerieFobia" di Lorena Lusetti, Giraldi Editore

"Le parole che ha detto sono state pronunciate direttamente dentro al mio orecchio ed ho i capelli e il viso imbrattati di sangue. Le mie braccia e le mie gambe sono sporche di fango, i miei piedi sono feriti, perchè ho corso scalza giù per le scale. Lo sforzo di capire le sue parole è stato così grande che sono sfinita. rimango lì, con l'orecchio appoggiato al suo petto per sentire se il cuore batte ancora, ma non sento più niente."



Lorena Lusetti nasce, vive e lavora a Bologna. Nel 2006 pubblica *Una serata tranquilla* edizioni Il Filo, dove appare per la prima volta la protagonista, Rosa Moretti, personaggio principale anche di questo secondo romanzo.



**Martedì 28 aprile**  
Ore 18.30 Sala Seminari  
Presentazione di "Il vaso di Pandora", di Filomena Apicella, Giraldi Editore

Marta è una donna di quarant'anni, un'età un po' difficile che porta a fare dei bilanci. Si tratta di una donna come tante, che si ritrova ad un certo momento della sua esistenza spaventata da un mondo di cui quasi le sfugge la comprensione. Nel mondo dell'infanzia c'è un vaso di Pandora che attende di essere scoperto. Quando la protagonista si deciderà a guardarci dentro, potrà finalmente sciogliere qualche nodo irrisolto della sua esistenza. Filomena Apicella nasce in provincia di Salerno, vive e lavora a Bologna. Ha pubblicato con altri autori il testo *Una scuola nella società*, edito Zanichelli e numerose dispense per le edizioni del Liceo A. Righi.

**Momenti e temi del secondo dopoguerra in Italia**

Una selezione di libri di argomento storico di recente acquisizione in Biblioteca, per approfondire la vita sociale, politica ed economica del nostro Paese dalla fine della Seconda Guerra Mondiale ad oggi.

*Sinistrati. Storia sentimentale di una catastrofe politica* / Edmondo Berselli, ed. Mondadori  
*Storia del socialismo italiano. Da Turati al dopo Craxi* / Giorgio Galli, ed. Baldini Castoldi Dalai  
*L'Italia dei colpi di Stato* / Gianni Flamini, ed. Newton Compton  
*Maestri e infedeli. Ritratti del Novecento* / Corrado Stajano, ed. Garzanti  
*Noi della Diaz. La «notte dei manganelli» al G8 di Genova. Una democrazia umiliata. Tutte le verità sui processi* / Lorenzo Guadagnucci, ed. Terre di Mezzo  
*La sottile linea nera. Neofascismo e servizi segreti da Piazza Fontana a Piazza della Loggia* / Mimmo Franzinelli, ed. Rizzoli  
*Brigate rosse. Una storia italiana* / Mario Moretti, Carla Mosca, Rossanda Rossana, ed. Mondadori  
*A colpi di cuore. Storie del Sessantotto* / Anna Bravo, ed. Laterza  
*Pentito. Una storia di mafia* / Marco Bettini, ed. Piemme  
*I signori delle autostrade* / Giorgio Ragazzi, ed. Il Mulino  
*Storie di bande criminali, di mafie e di persone oneste. Dai «Misteri d'Italia» di «Blu notte» / Carlo Lucarelli, ed. Einaudi*



*La notte che Pinelli* / Adriano Sofri, ed. Sellerio  
*La questione immorale* / Bruno Tinti, ed. Chiarelettere  
*Il lungo intrigo. Dal 1943 a oggi: per una storia segreta dell'Italia* / Alfio Caruso, ed. Longanesi  
*Perché la mafia ha vinto. Classi dirigenti e lotta alla mafia nell'Italia unita (1861-2008)* / Nicola Tranfaglia, ed. UTET  
*Radio Moro. Con DVD* / Andrea Salerno, ed. BUR  
*Le classi dirigenti nella storia d'Italia*, ed. Laterza  
*Misteri italiani. Dai diari di Mussolini ai delitti di Stato* / Silvio Bertoldi, ed. Rizzoli  
*La forza del destino. Storia d'Italia dal 1796 a oggi* / Christopher Duggan, ed. Laterza  
*Storia economica dell'Italia contemporanea* / Giulio Sapelli, ed. Mondadori  
*Streghe. La riscossa delle donne d'Italia* / Lilli Gruber, ed. Rizzoli

## A tutto corsi!

Le attività di primavera al Centro Giovanile Blogos



Con l'arrivo della primavera, parte una nuova ondata di corsi al Centro Giovanile Blogos.

### Rap the spray - Arte in musica

Laboratorio di writing, che si propone di acquisire e affinare le tecniche di base dell'arte spray, abbinandole al laboratorio dj per consentire la sperimentazione di correlazioni tra suoni/ritmi e colori/grafica. Il laboratorio è gestito dall'Associazione Girotondo, è gratuito e si terrà per quattro sabati dalle 15.30 alle 18.30 a partire dal 18 aprile.

### Colori sui muri

Realizzazione di bassorilievi e/o parti dipinte da collocare alle pareti come piastrelle decorative, e/o una scultura ceramica da realizzare in collettivo per l'ingresso in vista dell'ampliamento del Centro Giovanile. Il laboratorio è gestito dall'associazione La bottega della creta, richiede una quota di partecipazione di euro 40,00 e si terrà il giovedì dalle 17.30 alle 19.30 a partire da aprile.

È inoltre ancora possibile iscriversi a diversi corsi già avviati presso il Centro:

- Corsi individuali di musica (chitarra, voce e canto, batteria) - quota mensile 85 euro

- Laboratorio di percussioni Habana Rio - martedì dalle 20.00 alle 21.30 - quota di partecipazione simbolica
- Laboratorio di arte circense (giocoleria e clownerie) - mercoledì pomeriggio - gratuito
- Giocoleria (spazio-palestra di giocoleria) - mercoledì dalle 21.00 alle 24.00 - gratuito, previa iscrizione all'associazione Arterego per fini assicurativi
- Officine Ritmiche (corso di percussioni afro-brasiliane) - lunedì dalle 15.00 alle 17.00 - gratuito
- Laboratorio di fumetto - mercoledì dalle 17.00 alle 21.00 - gratuito previo tesseramento alla Polisportiva Masi
- La mia rosa dei venti (laboratorio di pizzica salentina) - martedì dalle 19.00 alle 21.00 - gratuito

Per informazioni e iscrizioni:  
Centro Giovanile Blogos - via dei Mille 25  
tel. 051/6133272

E-mail: [centrogiovanileblogos@ilblogos.it](mailto:centrogiovanileblogos@ilblogos.it)

[www.ilblogos.it](http://www.ilblogos.it)

Apertura da lunedì a sabato  
dalle 15.00 alle 20.00



## Andrea Mingardi tra bolognesità e blues

Presentazione-show del libro *Sócc'mel!* il 28 aprile



Andrea Mingardi, *SÓCC'MEL!* - *Espressione etrusca che significa stupore e smarrimento* (Pendragon, 2008). Il musicista bolognese, giunto ormai al suo terzo libro, propone esempi di conversazioni e quadri pittoreschi che diventano quasi testi teatrali sui palcoscenici della quotidianità. Il tutto senza pretese accademiche né nostalgie passatiste, ma con una comicità e una (auto)ironia che costituiscono parte integrante del *savoir vivre* emiliano-romagnolo, da cui Mingardi affronta la frenesia della Bologna di oggi con la meraviglia che l'espressione del titolo descrive. Il libro sarà presentato dall'autore martedì 28 aprile, alle ore 21.00, presso la Piazza delle Culture di Casa della Conoscenza. Nella presentazione Mingardi sarà accompagnato dalla Bidibop Big Band, che con il suo organico di 18 elementi farà da contrappunto al dibattito tramite inserti musicali jazz, funk e blues. Sarà l'occasione per confrontarsi con il patrimonio culturale della tradizione *bulgnèisa*, specie per i più giovani, ma soprattutto per sorridere e divertirsi con un artista dalle grandi doti di coinvolgimento del pubblico.

Per informazioni: Casa della Conoscenza  
Biblioteca Comunale "C. Pavese" - tel. 051/590650  
mail: [biblioteca@comune.casalecchio.bo.it](mailto:biblioteca@comune.casalecchio.bo.it)

Le radici della bolognesità, il dialetto, gli stereotipi locali, la filosofia popolare degli anziani, di fronte al progresso e alla società multiculturale: questi i temi dell'ultima fatica letteraria di An-

## Flower Power!

Vietato ai Maggiori festeggia l'arrivo della primavera con un programma interamente rivoluzionato

Tre appuntamenti per concludere in bellezza un'intensa stagione di attività per bambini e ragazzi. La bellezza della natura, dei fiori e dei giardini sarà al centro della vita della Biblioteca nel mese di aprile, con la mostra bibliografica e le attività di *Il sentire delle piante*, l'angolo dedicato al libro per bambini *Piantala che è ora!* e la mostra delle edizioni illustrate de *Il giardino segreto* di Frances Hodgson Burnett, a 100 anni dalla sua prima pubblicazione. In più, sabato 4 aprile alle 16.30 appuntamento con *Scienziati verdi*: un laboratorio per ragazzi da 5 a 10 anni che vogliono cimentarsi con l'orto in vasetto, scoprire i semi biodiversi e tante altre curiosità del mondo verde (max. 20 bambini, prenotazione obbligatoria al n° 051/590650). E giovedì 9 aprile, alle 17.30, leggiamo e cantiamo insieme *Per fare un albero ci vuole un fiore*: i volontari del progetto *Nati per leggere: primi libri per primi lettori* accoglieranno in Area Ragazzi i bambini da 2 a 4 anni e le loro famiglie. La bellezza dei colori sarà il tema conduttore della lettura animata *Un colore tutto mio*, tratta dall'omonimo libro di Leo Lionni e dedicata ai bambini da 2 a 5 anni e alle loro famiglie nell'ambito del ciclo *Nati per leggere: i personaggi preferiti*. Sabato 11 aprile alle 10.30, grandi e piccini seguiranno le avventure e le scoperte del camaleonte Bertoldo e alla fine realizzeranno un piccolo personaggio per rivivere la bellezza del libro, ancora e ancora... Il classico appuntamento per i più piccoli con *Nati per leggere: primi passi fra i libri* è anticipato a sabato 18 aprile alle 10.30: massimo 15

bambini da 18 a 36 mesi, per scoprire la bellezza dei suoni e della musica con *La pallina rossa*, una narrazione musicale di Cristina Burnacci, Marina Falzone e Maria Grazia Ramenghi. Ultimo appuntamento del mese per i bambini da 2 a 4 anni, giovedì 23 aprile alle 17.30 con le *Storie di animali* a cura dei lettori volontari. Le letture infrasettimanali del ciclo *Nati per leggere: primi libri per primi lettori* continueranno anche nel mese di maggio, mentre *Vietato ai Maggiori* saluta e dà appuntamento a tutti dopo l'estate!



## Youtheatre.Blogos Award

Un concorso per video legati agli spettacoli del Teatro Comunale



Emilia Romagna Teatro Fondazione ha deciso di sperimentare nel Teatro Testoni di Casalecchio la produzione di *self made content* sul web 2.0, con il concorso *Youtheatre.Blogos Award*, indirizzato soprattutto agli spettatori delle scuole medie inferiori e superiori ma che non esclude il pubblico "adulto". Il concorso è nato in collaborazione con l'Istituzione Casalecchio delle Culture del Comune di Casalecchio ed il Progetto Blogos per la creatività giovanile, da sempre centrato sulla declinazione dei linguaggi artistici attraverso le nuove tecnologie e i nuovi media. In particolare, *Youtheatre.Blogos Award* ha l'obiettivo di continuare le pratiche di formazione dello spettatore teatrale, invitando il pubblico a rielaborare con gli strumenti offerti dai nuovi media temi e contenuti proposti da alcuni spettacoli in programmazione.

*Youtheatre.Blogos Award* si sviluppa in due fasi: la prima è stata destinata alle scuole medie inferiori, che hanno partecipato a uno spettacolo sul tema del bullismo. La seconda fase, destinata alle scuole superiori, è comunque aperta anche al pubblico "adulto", ed è collegata allo spettacolo di César Brie *Odissea*,

una riscrittura del poema omerico in programma a Casalecchio il 7 e 8 aprile. Il concorso pone agli spettatori e al pubblico più vasto le stesse domande che gli spettacoli pongono al pubblico:

- Quali sono i nostri naufraghi?
- Dove si nasconde la nostra Itaca?
- Chi è oggi Ulisse?

In questo caso, però, viene chiesta una **risposta in video**, secondo le modalità del web 2.0. I video devono avere una **durata massima di 3 minuti**, possono essere individuali o di gruppo, e devono essere fatti pervenire al Teatro, con le modalità indicate nel regolamento, **entro il 30 aprile 2009**. I video verranno inseriti sul sito web del Teatro Testoni e saranno valutati, oltre che dai navigatori (non si tratta di un'Odissea?), anche da una giuria di esperti. Per il video più votato da ognuna delle due giurie sono in palio biglietti omaggio per i Teatri di Emilia Romagna Teatro Fondazione e, per le classi, sussidi didattici volti ad approfondire la relazione tra spettatore e scena.

Il concorso rimane comunque aperto, con la stessa scadenza, alle scuole medie inferiori che intendono proporre un video sui temi dello spettacolo sul bullismo *Io me ne fregò!*, ed in particolare sui temi:

- Ritratto di un bullo
- Una proposta contro il bullismo

Per il regolamento completo, consultare [www.teatrocasalecchio.it](http://www.teatrocasalecchio.it).

Per maggiori informazioni chiamare il numero 051/6133294



## L'Odissea di César Brie al Teatro Testoni



Foto di Paolo Porto



Foto di Paolo Porto

Culturelle e la Fondazione Nuovi Mecenati di sostegno alla creazione francese contemporanea in Italia.

Il mese di aprile è dedicato a César Brie e alla sua ultima creazione *Odissea*. L'attore e regista argentino affronta il mito omerico intrecciando, come Penelope, fili diversi che collegano l'antica Grecia alla Bolivia di oggi. Il tema dell'abbandono, il viaggio dei migranti latino-americani che cercano di entrare negli USA, la rilettura omerica di Joyce, la scenografia, la musica, la violenza fascista sugli indigeni boliviani che richiama l'arroganza dei Proci verso Ulisse, si intrecciano in un lavoro di ricerca che dura da tre

anni e nel momento della sua conclusione, della vita autonoma dei personaggi creati, ricrea nell'autore il senso del naufragio e dell'abbandono che contraddistinguono il protagonista. Lo spettacolo, prodotto da Emilia Romagna Teatro Fondazione e Fondazione Pontedera Teatro in collaborazione con Armunia Festival Costa degli Etruschi - Castiglioncello e Fondazione Fabbrica Europa - Firenze, sarà in scena a Casalecchio il 7 e l'8 aprile. L'8 aprile alle 18.00, per la rassegna *Conversazioni nel foyer*, si terrà presso il Teatro un incontro con César Brie. *Habitat* si concluderà in maggio, con l'incontro con due originali artisti contemporanei francesi: la coreografa **Mathilde Monnier** (7 maggio) e il drammaturgo **Wajdi Mouawad** (11 maggio). Il programma del Teatro Comunale Testoni prevede inoltre, il 4 aprile, l'operetta *Ballo al Savoy* di A. Grunwald e F. Lohner-Beda, messa in scena dalla Compagnia Corrado Abbati. Ambientato nell'elegante Nizza degli anni '30, lo spettacolo unisce la tradizione operettistica europea al jazz e al musical americano, in un insieme esuberante ed esilarante che ha fatto definire *Ballo al Savoy* "la grande operetta moderna".

Gli appuntamenti di aprile:

Sabato 4 aprile - ore 21.00

Ballo al Savoy

Operetta di Alfredo Grunwald e Fritz Lohner-Beda - Musiche di Paul Abraham  
Compagnia Corrado Abbati  
Nuova Produzione - Allestimenti dell'Ente Lirico Teatro G. Verdi Trieste  
Regia di Corrado Abbati

Martedì 7 e mercoledì 8 aprile - ore 21.00  
Odissea

Testo e regia di César Brie  
Teatro de los Andes

Emilia Romagna Teatro Fondazione e Fondazione Pontedera Teatro, in collaborazione con Armunia Festival Costa degli Etruschi - Castiglioncello e Fondazione Fabbrica Europa - Firenze

Mercoledì 8 aprile - ore 18.00

Conversazioni nel foyer - Incontro con César Brie

A cura di Cira Santoro e Cristina Valenti

Prosegue al Teatro Comunale di Casalecchio *Habitat per la scena contemporanea*, il contenitore che esplora i linguaggi dell'innovazione sulla scena attraverso spettacoli, incontri con gli artisti, *mise en scène*, laboratori e seminari. La rassegna, che per il 2009 si concentra sul teatro, è il frutto e al contempo l'occasione di collaborazioni con altre realtà nazionali e internazionali dell'arte di scena, come il Centro La Soffitta dell'Università di Bologna, Alliance Française - Delegation

anni e nel momento della sua conclusione, della vita autonoma dei personaggi creati, ricrea nell'autore il senso del naufragio e dell'abbandono che contraddistinguono il protagonista. Lo spettacolo, prodotto da Emilia Romagna Teatro Fondazione e Fondazione Pontedera Teatro in collaborazione con Armunia Festival Costa degli Etruschi - Castiglioncello e Fondazione Fabbrica Europa - Firenze, sarà in scena a Casalecchio il 7 e l'8 aprile. L'8 aprile alle 18.00, per la



## Notizie

### "Amici della Primo Levi - Valle del Reno": le prossime attività

Proseguono:

"I venerdì del Caffè e degli Amici della Primo Levi"

condotti dal Prof. Riccardo Marchese

Date incontri:

3-17 aprile, 8-22 maggio - ore 16,00

Sala Foschi, Casa della Solidarietà "A. Dubcek" via del Fanciullo 6 - Casalecchio di Reno

A novanta anni dalla fine della Prima Guerra Mondiale proponiamo l'ultimo incontro de:

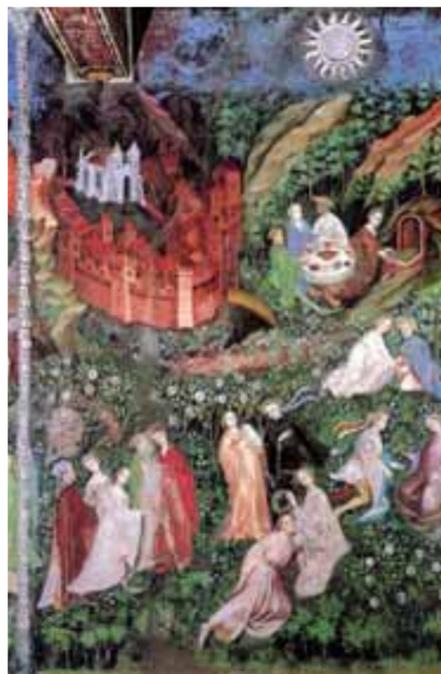
**La Grande Guerra**

che analizzerà Bologna come grande retrovia del fronte bellico

Martedì 7 aprile 2009. Quarto incontro  
Ore 17,00

Casa della Conoscenza

Casalecchio di Reno - via Porrettana 360



**La Grande Guerra a Bologna**

Lo storico dott. **Marco Poli** illustrerà gli aspetti della vita quotidiana a Bologna durante la Grande Guerra. Proiezione: "*La città rossa nella grande guerra*" di Marco Poli (Italia, 2008)

Martedì 21 aprile alle ore 14,45

ritrovo dei soci e loro amici alla *Casa della Solidarietà - Casalecchio di Reno via del Fanciullo, 6* per andare insieme al **Museo del Patrimonio Industriale** dove una **Guida** ci accompagnerà attraverso un percorso che ci illustrerà:

"Le acque del Canale di Reno nello sviluppo della città di Bologna"

Si avvisano inoltre i soci e loro amici e familiari che è in preparazione per:

**Sabato 16 Maggio 2009**

Una gita culturale con la prof.ssa **Stefania Biancani** a Trento con visita al **Castello del Buonconsiglio** e al centro città dal titolo:

"Tra dame e cavalieri: la pittura parietale a Trento dal Tardogotico al Rinascimento"

Per informazioni e prenotazioni

(fino a fine Aprile):

tel. al 347.7685945 o al 339.3292430

o in sede alla Casa della Solidarietà

via del Fanciullo, 6

tutti i venerdì dalle 15,00 alle 16,00

(in sede trovate l'elenco delle gite di uno o più giorni programmate fino Settembre 2009).

### Sò e Zo' Par i Bregual

*Tradizionale camminata di Pasquetta in compagnia*

Torna anche quest'anno, alle 8,30 di lunedì 13 aprile, la tradizionale camminata del Lunedì pasquale - Sò Zo' Par i Bregual - organizzato dal Caffè Margherita, che darà appuntamento a tutti i volenterosi podisti. La camminata da Casalecchio arriverà a San Luca, per poi ritornare nella nostra città, attraverso il magnifico sentiero dei Bregoli.

Alle 8,30 c'è il ritrovo al Caffè Margherita con caffè offerto dal gestore mentre alle 9,00 vi sarà la partenza. Dopo due ore di camminata alle 11,00 è previsto il ritorno al Caffè Margherita con il tradizionale spuntino sotto i portici, con sottofondo musicale.

A metà percorso la Polisportiva Masi organizzerà un punto di ristoro.

Oltre al Caffè Margherita, collaborano Casalecchio Insieme, Salumeria Giordano e Cristina, Panificio Sacanna, studio Cheope, Boschi Programma3 delegazione ACI Casalecchio, Polisportiva Masi e l'amico Dario Melloni.



### Giochi sportivi studenteschi

Si svolgerà il prossimo sabato 4 aprile la fase comunale dei Giochi Sportivi Studenteschi di Orienteering riservata agli studenti delle scuole medie del territorio e alla quale parteciperanno anche una rappresentanza di studenti dell'Istituto Alberghiero e del Salvemini. Circa 130 alunni già selezionati nelle fasi d'Istituto si sfideranno nella ricerca delle lanterne che i tecnici della Pol. Csi e i loro insegnanti avranno disseminato nel territorio di Sasso Marconi, insieme alle scuole di Sasso Marconi e Monzuno. Pochi giorni dopo, martedì 7 aprile sarà invece la volta delle gare di Atletica leggera organizzate dalla Pol. Csi nel campo Ca' de Testi di Sasso Marconi. Anche in questo caso studenti delle medie e delle superiori di

Casalecchio si confronteranno sul campo alla ricerca di una qualificazione di accesso alle fasi provinciali in programma a Bologna alla fine del mese.



## Una realtà consolidata

### Sport e pratica motoria a Casalecchio

Il prossimo sabato 18 aprile dalle ore 9 alle ore 13 il mondo sportivo casalecchiese si confronterà in un seminario in programma nella Sala Consiglio del Municipio. Un appuntamento che giunge 5 anni dopo l'ultimo analogo convegno e che intende verificare quanto è stato fatto in questi anni, ma soprattutto come si è modificato il ruolo e l'immagine delle associazioni rispetto al territorio e come tutto questo è percepito dagli operatori sportivi. Nel corso dell'incontro oltre ad alcuni interventi di rilievo di importanti personalità del mondo sportivo provinciale e regionale, verranno anche esaminati i dati emersi dai questionari compilati dalle associazioni sportive tra cui alcune interessanti informazioni statistiche tra le quali vi anticipiamo la conferma del grande interesse dei casalecchiesi per le diverse attività di piscina (circa 3.000 associati praticanti su un totale di circa 10.000 in tutti gli sport), che lo sport di squadra più praticato in città è il basket con oltre 600 tesserati e, con oltre 300 tesserati le arti marziali si confermano attività emergenti di rilievo. Ma sono le danze e i balli quelle che stupiscono con oltre 1.000 praticanti dei diversi tipi di corsi.

Per saperne di più vi invitiamo sabato 18 al aprile al seminario aperto alla libera partecipazione di tutti i cittadini.

**"La rete sportiva a Casalecchio: i suoi numeri e la sua funzione sociale"**  
Municipio di Casalecchio di Reno - Sala del Consiglio Comunale

**Sabato 18 aprile**

Ore 9,00

Ritrovo dei partecipanti e caffè di benvenuto

Ore 9,15

Saluto di benvenuto del Sindaco **Simone Gamberini** e introduzione al tema del bilancio sociale applicato al movimento sportivo.

Ore 9,30

**Francesco Borsari** Assessorato Sport

**La ricerca sullo sport ed educazione motoria a Casalecchio di Reno.** Esposizione dati statistici più significativi.

Ore 9,45

**Silvia Lolli** Insegnante Educazione Fisica - Consulta Comunale Sportiva



**La rete sportiva casalecchiese e la sua funzione sociale.** I dati emersi dai questionari compilati dalle associazioni locali

Ore 9,45

**Marco Barbieri** Consigliere della Regione Emilia-Romagna, componente la Commissione Scuola, Sport, Cultura, Formazione - **La legge regionale sulle "giovani generazioni".** Per costruire e condividere lo sviluppo, la crescita e la protezione dei nostri giovani valorizzando le loro potenzialità.

**Interventi Programmati**

Ore 10,15

**Renato Rizzoli** Presidente CONI Provinciale: **Le prospettive dello sport in provincia di Bologna: risorse e problematiche**

Ore 10,30

**Dirigente CSI provinciale: Il ruolo delle Associazioni Sportive nella comunità degli anni 2000**

Ore 10,45

**Fabio Casadio**, Presidente UISP Provinciale: **Lo sport di cittadinanza: il "settore movimento" per soddisfare le nuove esigenze di fare sport.**

Ore 11,00

Discussione con i rappresentanti le **Associazioni sportive locali**

Ore 12,15

Presentazione ricerca statistica sulla pratica sportiva degli studenti del Liceo Scientifico L. Da Vinci

Ore 12,30

Intervento conclusivo di **Piero Gasperini**, Assessore allo Sport e Coordinatore del Seminario

Ore 13,00 Buffet



## Sincro junior campione d'Italia

Per il secondo anno consecutivo le ragazze del Sincro Roller Junior si confermano Campionesse Italiane. La squadra di coalizione che conta 19 pattinatrici Masi, insieme alle compagne della Società Orizon di Bologna è tornata sul gradino più alto del podio nazionale. Il Campionato Italiano di Pattinaggio Spettacolo e Sincronizzato si è svolto a Verona dal 13 al 15 marzo. Con una perfetta esecuzione di "Play with me", una coreografia dinamica e briosa ispirata alla bambola Barbie, le atlete allenate da Barbara Calzolari e Michela Corticelli hanno dominato la gara e confermato il titolo tricolore. Coinvolgente anche la prova delle compagne del Sincro Senior, che presentavano il nuovo programma "Batucada", e hanno conquistato il 3° posto. Entrambe le formazioni si qualificano dunque per il Campionato Europeo, in programma a Reggio Emilia dal 30

aprile al 2 maggio. Molto buona la prestazione del Sincro Roller anche nelle altre specialità: il quartetto cadetto "Mutazione Tecnologica" ha mancato veramente di poco il podio, piazzandosi al 5° posto; i quartetti divisione nazionale "Sulle rive del Nilo" e "Emociones" sono risultati rispettivamente 11° e 12°.



## Luca Pancaldi vince l'Open del Ct poggesi

### Un successo per il Circolo Tennis di Casalecchio



Luca Pancaldi

belloni maschili, per la 2ª categoria la giovane promessa Luca Pancaldi (CT Casalecchio), classe '93, si è imposto 6-3, 6-3 su Matteo Baldi (Junior Tennis Livorno); per la 3ª categoria Tommaso Aprile (CT Poggese) ha avuto la meglio 6-4, 6-4 su Emanuele Cilotti (Coop).

Tennis Forli); infine, per la 4ª categoria Mattia Barbarino (CT Castenaso) ha superato 6-4, 7-5 Luciano Zara (Ca' Marta Modena).

Un'ottima riuscita, dunque, per un torneo dai grandi numeri per il circolo poggesi: 95 partite, di buon livello e ad alta spettacolarità, disputate in due settimane e 77 atleti iscritti, provenienti da tutta la penisola, fra cui molti giovani, soprattutto nei tabelloni femminili. Il bilancio finale è quindi più che lusinghiero, in particolare per l'eccellente organizzazione, attestata dagli stessi partecipanti e per il numeroso pubblico, nelle cui fila non sono mancati tanti ragazzi, a confermare il crescente interesse verso il tennis e l'offerta formativa del CT Poggese.

Chiusura in grande stile per la 4ª edizione del Torneo "Città di Poggio Renatico", organizzato, in apertura della sua stagione agonistica, dal Tennis Club Poggese, con il patrocinio della Provincia e del Comune. Cinque le finali che si sono disputate lo scorso fine settimana sui campi coperti dell'impianto di via San Carlo. Per quanto riguarda i ta-

## Trofeo Bussinello a Modena

### Successo di Martina Nadalini, Circolo Tennis Casalecchio



Martina Nadalini

gerarchie. Il Circolo Tennis di Casalecchio di Reno era presente con Martina Nadalini (nella foto).

Era molto tempo che la portacolore di Casalecchio non infilava una striscia vincente di 5 incontri: 6-3 e 6-3 alla Silvia Vignali (Reggio Emilia), 6-3 6-1 a Martina Pagani (Parma), 6-2 5-6 6-4 alla virtuosina Alice Magni, testa di serie numero 1 e infine 6-3 6-2 a Camilla Ferri (Modena) che portava Martina in finale con la rappresentante di Carpi Eleonora Maserati, liquidata con un perentorio 6-2 6-3, per arrivare quindi sul gradino più alto del podio.

Un anno iniziato con grande entusiasmo e determinazione per Martina Nadalini: i suoi maestri Luca Sabbioni, Paolo Minori e Riccardo Melloni la ritengono un talento naturale, quindi potenzialmente una predestinata a una grande carriera sportiva.

Le migliori 44 atlete della regione nella categoria tennis femminile singolare si sono sfidate a Modena al Trofeo Bussinello, per ridefinire e assestare le

## Emilio Tamarri campione italiano sprint

Anche se il calendario recita che è solo fine marzo, la città di Firenze in una bella giornata di sole incorona già i primi **Campioni Nazionali** della stagione 2009. Firenze, con la carta del Parco dell'Ippodromo delle Cascine, presenta un terreno di gara del tutto privo di dislivelli: un parco cittadino che è una striscia sottile (100, 200 metri al massimo) di bosco bianco, con ai lati il giallo aperto dei prati (uno verso l'ippodromo e l'altro verso la sponda dell'Arno), senza alcun ostacolo a livello delle gambe e con una amplissima visibilità.

I pochissimi dettagli nei quali il tracciatore Fabio Hueller ha dovuto posizionare i punti di controllo non hanno praticamente offerto difficoltà tecniche ai concorrenti, che si sono trovati a correre senza possibilità di prendere fiato dal primo all'ultimo metro, praticamente sempre sotto la linea color magenta ed al 100% della velocità massima. Tensione ed adrenalina sono corse anch'esse a mille: in alcune categorie ci sono stati capovolgimenti di fronte fino all'arrivo dell'ultimo concorrente, in altre i leader provvisori hanno dovuto attendere l'esito dell'ultima volata e lo scarico della si-card per liberare la gioia personale e dei compagni di squadra. Nella categoria under 16 **Emilio Tamarri ha vinto il titolo italiano**, precedendo di 10 secondi Marco Bonazzi (Marconi '93) e di oltre un minuto Giacomo Zagonel (Primiero).

Una bella rivincita, dopo lo sfortunato 10° posto dello scorso anno, che ripaga del tanto lavoro fatto

durante l'inverno assieme ai compagni del settore orienteering. Emilio ha in più bissato la vittoria la mattina successiva, nella gara nazionale in centro storico a Firenze. Esordio positivo nella categoria elite per Lorenzo Pittau (7° assoluto nei campionati italiani, 6° nel trofeo centri storici), con l'allenatore Alessio Tenani (G. S. Forestale) rispettivamente al 3° ed al 1° posto.



Emilio Tamarri



ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA **CIRCOLO TENNIS CASALECCHIO**

**E' APERTO IL TESSERAMENTO SOCI 2009**

**PROSEGUONO I CORSI DI TENNIS PER BAMBINI E ADULTI**

VIA S. ALLENDE 3 - 40033 CASALECCHIO DI RENO (BO) - PRENOTAZIONE CAMPI: TEL. 051.571.265 - AMM.NE: TEL. E FAX 051.593.152

## La Foto del Mese



Bellissimo pomeriggio di nuoto sincronizzato a Casalecchio dove, domenica 22 marzo si è disputato il "Trofeo Città di Casalecchio" organizzato dalla Pol. G. Masi e inserito nel circuito Propaganda con la partecipazione di 170 atlete tra i 6 e 20 anni di 9 società dell'Emilia Romagna e della Lombardia. Le atlete casalecchiesi hanno ben figurato vincendo una medaglia d'oro con il gruppo esordienti (Fiorini, Ravaglia, Aldrovandi, Verganti, Bernardi, Orsi), tre medaglie d'argento e un bronzo. Nella classifica a squadre la Masi è arrivata al secondo posto dietro la titolata formazione di Busto Arsizio. La manifestazione è iniziata con la consegna da parte della Polisportiva Masi di una targa ai genitori di Alessandra Falaschini. La giovane dottoressa scomparsa pochi mesi fa, era molto vicina alla società, in particolare al nuoto sincro di cui era il medico di gara.

## Camp estivi per ragazzi/e sportivi

Il Circolo Tennis Casalecchio e la Polisportiva Masi propongono diverse opportunità per i ragazzi/e che vogliono passare un'estate all'insegna dello sport e del divertimento.

Il Circolo Tennis Casalecchio organizza "Tennis Stage 2009" presso la sede di via Allende con due turni settimanali dal 8 giugno al 19 giugno riservati a ragazzi/e tra i 6 e i 14 anni. Lo scopo dell'iniziativa è quello di fornire alle famiglie un servizio d'alta qualità, in un ambiente sportivo difficilmente riscontrabile in altre strutture, dove i ragazzi possano apprendere e migliorare le tecniche specifiche di una disciplina sportiva (tennis, calcio, pallavolo, basket, ginnastica), ma anche divertirsi e conoscere nuovi amici. La settimana è articolata in lezioni tecniche, teoriche e soprattutto tanto gioco. Con la presenza di istruttori qualificati i bambini avranno la possibilità di migliorare la tecnica individuale e di imparare nuove strategie di squadra. Tel 051.571265 - mail tennisfit@alice.it

La polisportiva G. Masi, oltre al tradizionale Centro Estivo in città, propone diverse opzioni per chi vuole "cambiare aria": "Masicamp" i ragazzi/e dai 6 ai 15 anni alloggeranno presso le strutture dell'Eurocamp di Cesenatico (dal 8 al 14 giugno) e saranno seguiti dagli Istruttori Masi dalla partenza al rientro a Casalecchio. Il viaggio verrà fatto con

pullman GT. Dopo un anno di allenamenti in palestra è la migliore possibilità di continuare a giocare allo sport preferito insieme ad amici e coetanei in una cornice molto più bella ed invitante... quella del mare Adriatico.

Una seconda opzione, nello stesso posto e nello stesso periodo è "Vacanza al mare". Se Masi camp è più per giovani sportivi, vacanza al mare è per tutti, non vi sono tornei sportivi strutturati ma tanto divertimento e gioco sulla spiaggia attigua all'Eurocamp di Cesenatico.

Una terza possibilità è "Vacanza al Lago di Garda", dal 27 giugno al 4 luglio. Una settimana nel verde, da trascorrere tra passeggiate, gite in mountain bike, gita alle Terme di Colà, gita a Gardaland, tuffi in piscina e tanto sport in mezzo alla natura incontaminata. I ragazzi alloggeranno presso il villaggio turistico "San Benedetto" a Peschiera del Garda. Il viaggio verrà fatto in treno.

L'ultima opzione è la "Vacanza Verde". Da lunedì 7 al venerdì 11 settembre immersi nel verde a contatto con la natura, alla scoperta del magico "mondo degli gnomi", presso la struttura della Fattoria Ca' di Gianni, con annesso un parco faunistico che accoglie cervi, daini, mufli e cinghiali e dotata di un maneggio. Distanza pochi chilometri da Bagno di Romagna. Info: tel 051 571352 - mail: info@polmasi.it

## Pittau e Bignami in nazionale

Esordio splendido per l'orientering Masi a Parma



Alessio Tenani

Nella bella cornice del campus universitario di Parma si è svolta domenica 22 febbraio la prima prova del Trofeo Nazionale Centri Storici, valevole anche come primo appuntamento del Trofeo Emilia Romagna, quest'anno dedicato alla memoria di Pier Ugo Bentivogli.

Alla gara organizzata dal CUS Parma e tracciata da Stella Varrotti hanno partecipato circa 150 atleti, che hanno trovato clima freddo ma meteo clemente. La cartina, recentemente aggiornata, è nota agli orientisti che vi hanno disputato i Campionati Italiani Sprint nel 2003. È una tipica carta Park-O: edifici, prati e boschetti urbanizzati e traffico veicolare praticamente assente. L'ideale quindi per una gara sprint, in questo

caso doppia, perché i percorsi per gli agonisti prevedevano un cambio carta volante a metà percorso e una lunghezza appunto circa doppia rispetto a una sprint propriamente detta.

In questa prima gara del 2009, il settore orientering della Pol. Masi di Casalecchio di Reno si è comportato al meglio, a partire dalla categoria assoluta con Lorenzo Pittau, al primo anno nella categoria assoluta e reduce dal primo raduno con la nazionale, ha centrato il secondo posto alle spalle del suo allenatore Alessio Tenani, che corre per il G. S. Forestate.

Dominio nelle categorie giovanili: tripletta nell'under 20 (con Luca Bignami, convocato anche in nazionale junior, Mattia Greco e Federico Bacci), oro e argento nell'under 18 (Guglielmo Musolesi e Luca Wehrstedt), argento nell'under 16 maschile (Emilio Tamarri) e bronzo nella femminile (Alice Bortolotti), senza dimenticare l'argento di Silvia Bargellini, presidente e da sempre l'anima del settore orientering, tra le veterane.

Le nuove tute da gara sfoggiate per l'occasione sembrano aver dato la giusta carica ai nostri ragazzi! E se il buongiorno si vede dal mattino...

## Canoa e kayak al Lido

Appuntamento per domenica 5 aprile

Il Canoa Club Bologna, in collaborazione con il Comune di Casalecchio di Reno e ENEL, organizza: la XX Gara di Canoa Slalom della Federazione Italiana Canoa Kayak

il Campionato Italiano di Canoa Slalom per atleti disabili del Comitato Italiano Paralimpico il VI Trofeo Coppa ENEL

La manifestazione si svolgerà il 5 aprile a Casalecchio di Reno, in Via Venezia, presso il Centro Remiero "Gastone Piccinini", all'interno del Parco del Lido.

Questa gara si proporrà come primo incontro agonistico del 2009 e richiamerà atleti di livello nazionale desiderosi di confrontarsi, nonché delle categorie giovanili da tutt'Italia (Emilia Romagna, Veneto, Lazio, Liguria, Toscana, Alto Adige, Piemonte, Umbria, Liguria, Friuli e Lombardia); sono attese circa 30 società e 200 atleti.

Per il nono anno, grazie all'impegno profuso Canoa Club Bologna, verranno ospitati anche atleti disabili del Comitato Italiano Paralimpico che, per le caratteristiche del fiume e delle rive e con il supporto degli addetti, potranno partecipare, senza alcun problema, alla manifestazione sportiva. Esiste l'effettiva possibilità che questa specialità venga presa in considerazione come disciplina ufficiale ai prossimi Giochi Paralimpici di Londra 2012.

Grande l'importanza, da un punto di vista sociale, etico e civile, di un evento quale quello sopra descritto, che darà maggior prestigio alla manifestazione. L'organizzazione di questa manifestazione, inoltre,

consentirà, grazie agli interventi dei soci del Canoa Club Bologna, l'ulteriore valorizzazione di un tratto di fiume: ricordiamo la pulizia delle sponde e l'eliminazione dei rifiuti, la cura della vegetazione, il ripristino di camminamenti ecc.

La costruzione di un campo permanente di canoa slalom, per allenamenti e gare, consente anche di promuovere, in maniera organica, l'attività promozionale, formativa ed agonistica per ragazzi e ragazze delle categorie giovanili, a partire dagli 8 anni. Innegabile che l'indirizzare alla pratica sportiva i giovani abbia un'insostituibile valenza educativa, culturale e sociale.

Si ringraziano ENEL e il Comune di Casalecchio di Reno per l'indispensabile collaborazione e ricordiamo il patrocinio di: Provincia di Bologna, Comune di Casalecchio di Reno, Comune di Bologna, CONI Regionale, CONI Provinciale, UISP Provinciale.

Programma della manifestazione:

sabato 4 aprile: nel pomeriggio prove libere del percorso;

domenica 5 aprile: ore 9,00 1° manche; a seguire 2° manche e gara a squadre; ore 15,30 circa premiazioni.

Gli atleti del Canoa Club Bologna gareggeranno per difendere i 23 titoli regionali del 2008.

La cittadinanza è invitata a concedersi una domenica diversa: una passeggiata nel verde, la possibilità di ammirare i campioncini di canoa e non solo e... per partecipare al ristoro offerto a tutto il pubblico presente.



## La Lenza casalecchiese

Ogni anno alla presenza di numerose personalità del mondo sportivo la Lenza Casalecchiese Tubertini si ritrova per la tradizionale Festa Sociale giunta quest'anno alla 61ª edizione. Presenti anche il Sindaco Simone Gamberini e l'Assessore allo Sport Piero Gasperini che oltre al saluto dell'Amministrazione Comunale hanno consegnato un premio speciale a Francesco Lanzoni, giunto al suo 50° anno di affiliazione alla società.

Premiati anche Paolo Melotti, plurititolato Commissario tecnico della nazionale italiana di Pesca al colpo e Luigi Bentivogli attuale presidente dell'associazione.

Altri riconoscimenti sono andati al Presidente Onorario Giorgio Ventura, al Presidente del Gruppo Anziani Athos Garelli e a numerosi sponsor e sostenitori, primo fra tutti Tubertini.

Nell'occasione si è svolta anche la premiazione dei due Campionati Sociali che hanno visto trionfare Marcello Tattini (Campione Anziani - Coppa Banca Popolare Emilia Romagna) e il figlio Gianluigi Tattini che con il titolo di Campione Sociale 2008 si è aggiudicato la prestigiosa lenza



Il Sindaco, Simone Gamberini, consegna il premio Fedeltà a Francesco Lanzoni

d'oro offerta annualmente dalla gioielleria Serrazanetti, i cui titolari sono gli eredi dell'indimenticabile Augusto Serrazanetti, fondatore e primo presidente della Lenza Casalecchiese nel lontano 1947.

Classifica finale Campionato Sociale

- 1° Gianluigi Tattini
  - 2° Paolo Rodolfi
  - 3° Francesco Lanzoni
- Classifica finale Campionato Sociale Anziani
- 1° Marcello Tattini
  - 2° Roberto Busi
  - 3° Pietro Forti

PER LA VOSTRA PUBBLICITA' SU CASALECCHIO NEWS 051.634.04.80



La Vostra pubblicità anche su Casalecchio Notizie, sul depliant della Festa del Gelato e sugli opuscoli delle Feste di Strada

Via della Beverara, 58/10 - Bologna - Tel. 051.634.04.80 - Fax 051.634.21.92 - eventi@eventibologna.com